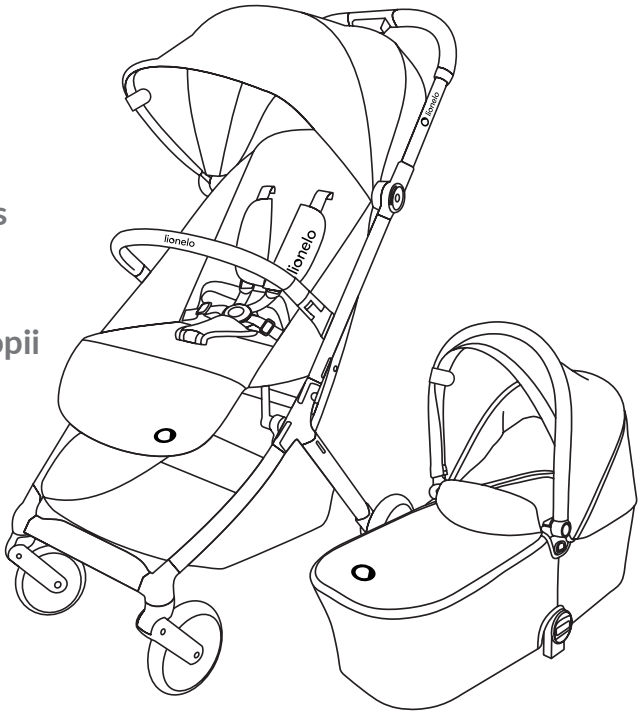
lionelo

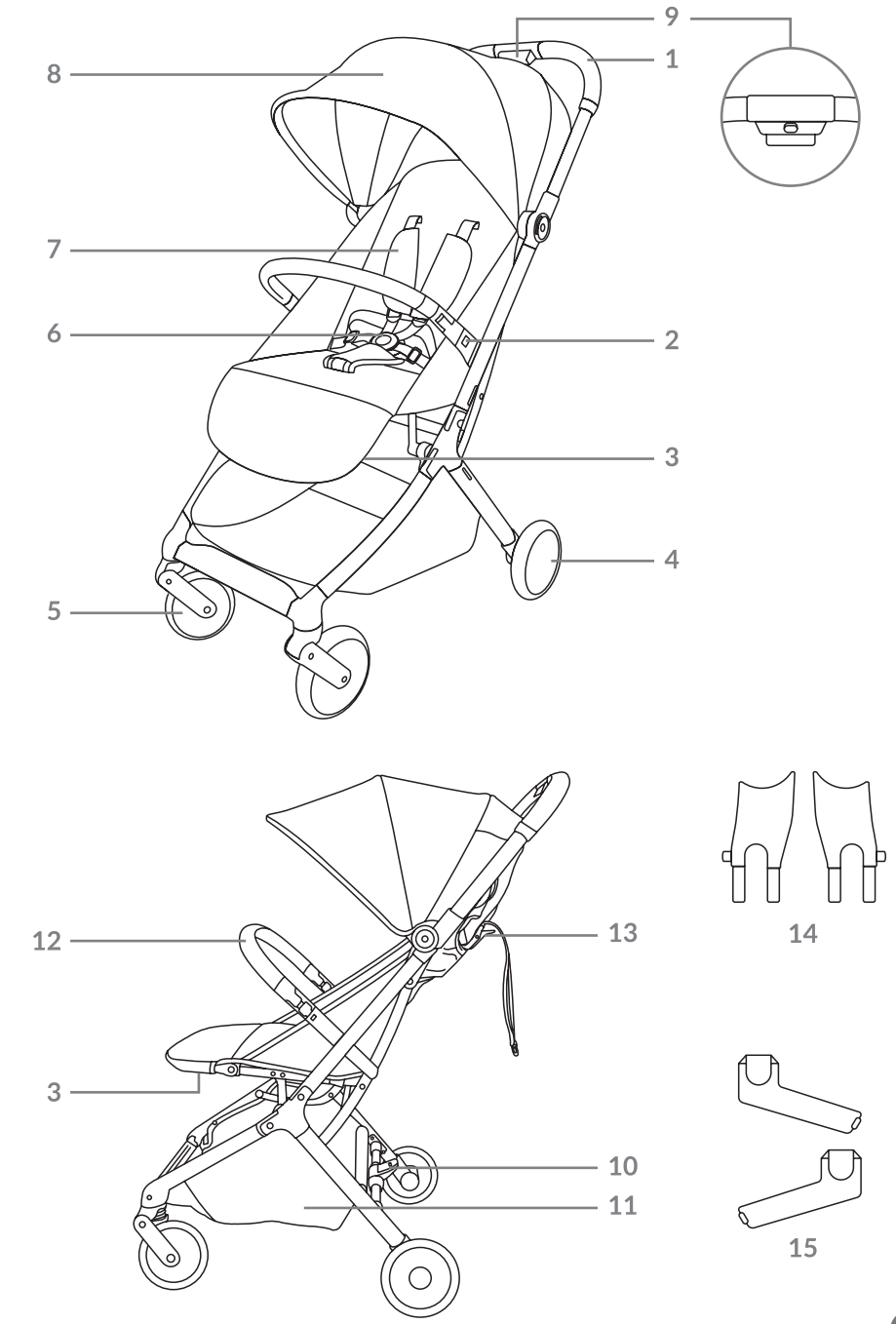
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

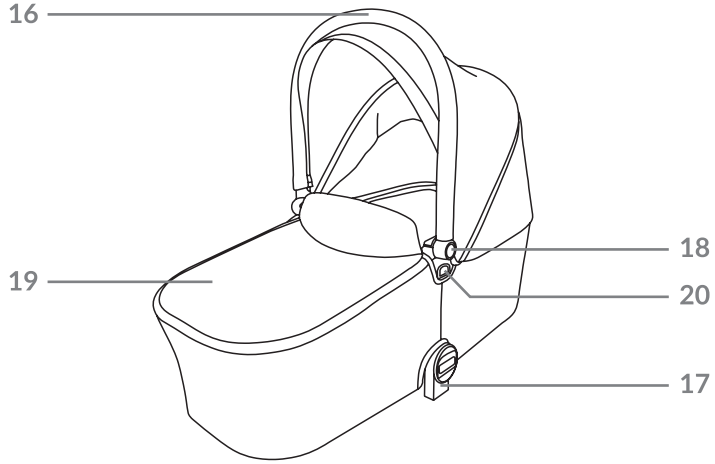
Sia Flex

Baby stroller
Wózek dziecięcy
Kinderwagen
Коляска
Passeggino
Poussette bébé
Carrito de bebé
Kinderwagen
Vaikiškas vežimėlis
Dětský kočárek
Babakocsi
Cărucior pentru copii
Barnvagn
Barnevogn
Barnevogn
Lastenvaunu
Carrinho de bebé
Παιδικό καρότσι
Lapsevanker-käru
Bērnu ratiņi
Дитячий візок

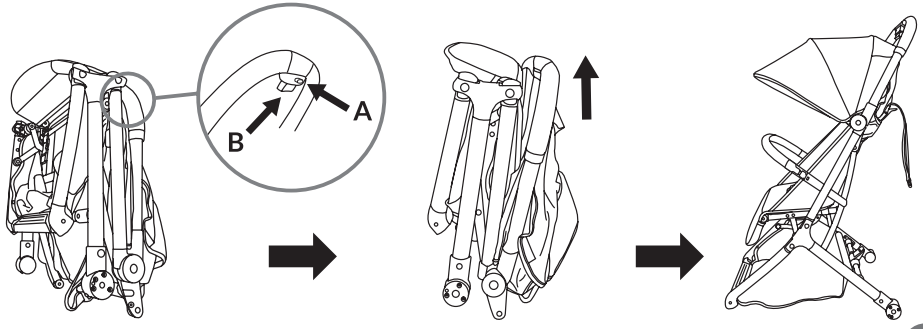


www.lionelo.com

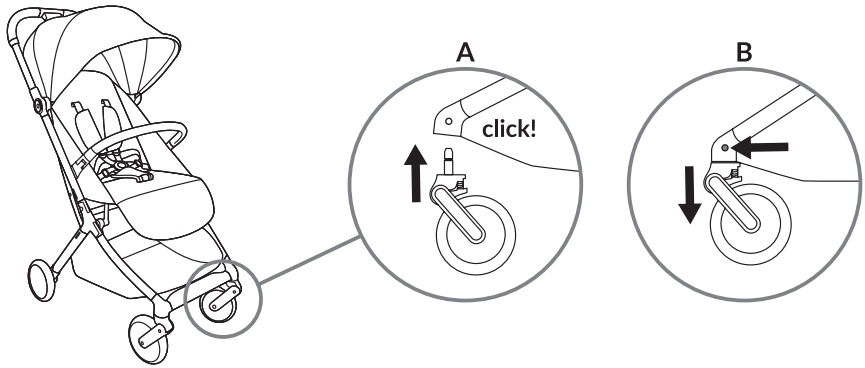

9
1
8
7
6
2
3
4
5
12
13
3
10
11
14
15
A



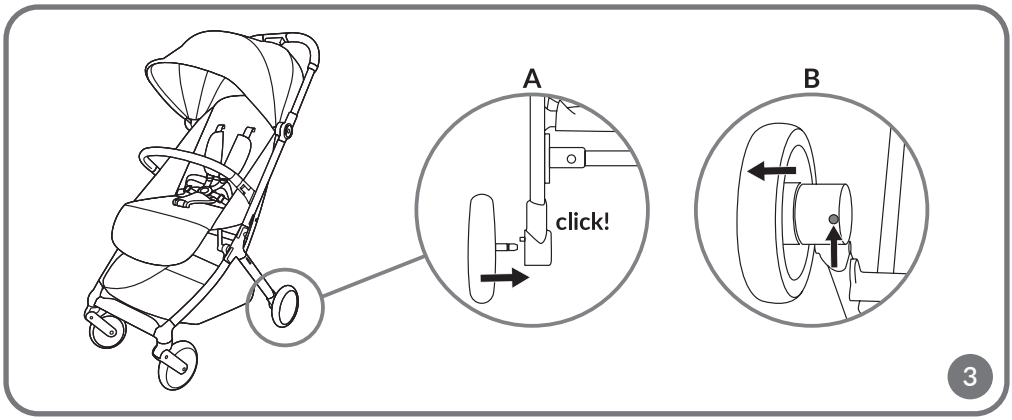
B

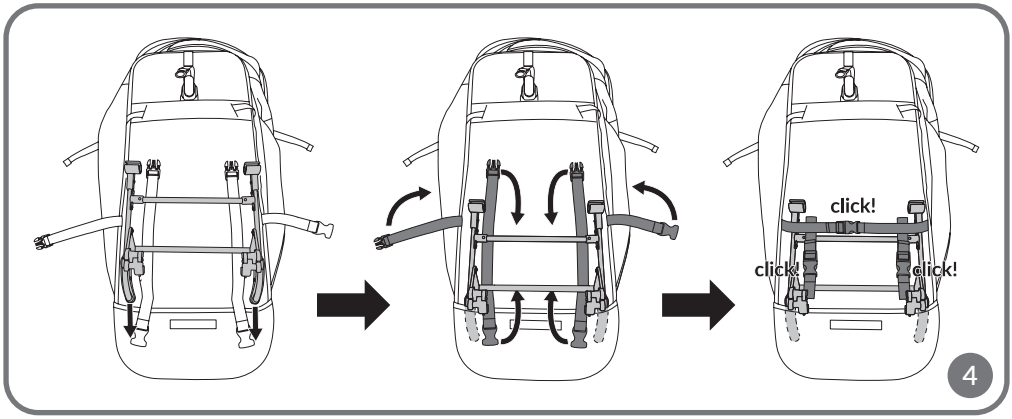


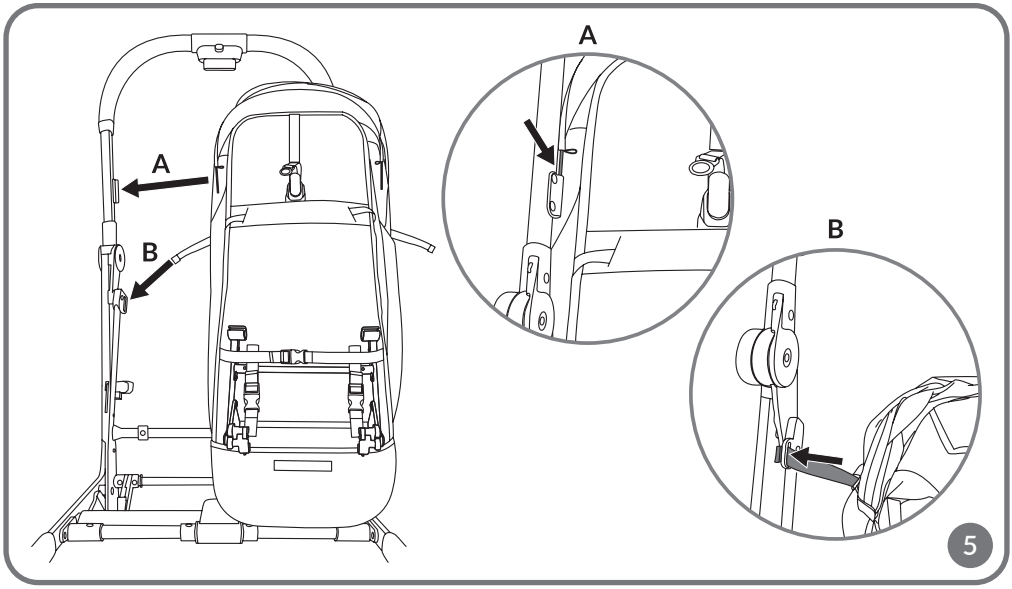
1

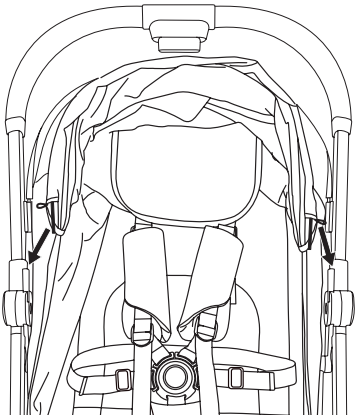


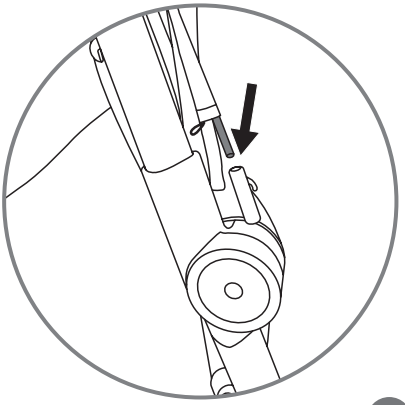
2


A
click!
B
3

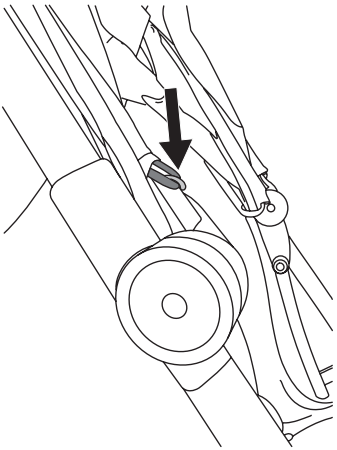

click!
click!
click!
4

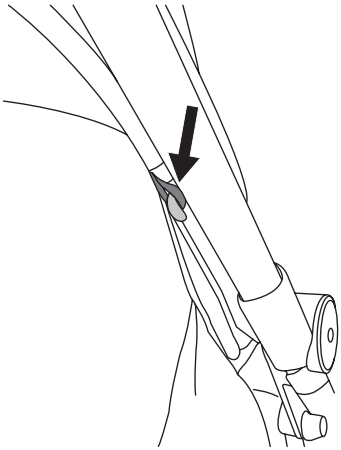

A
B
A
B
5



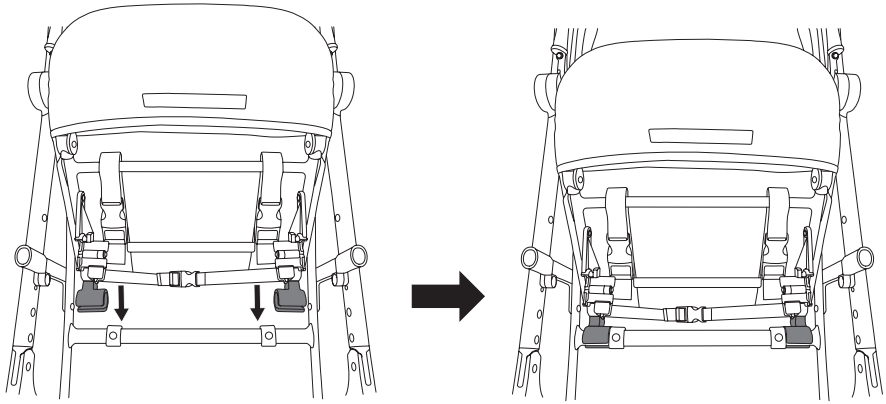


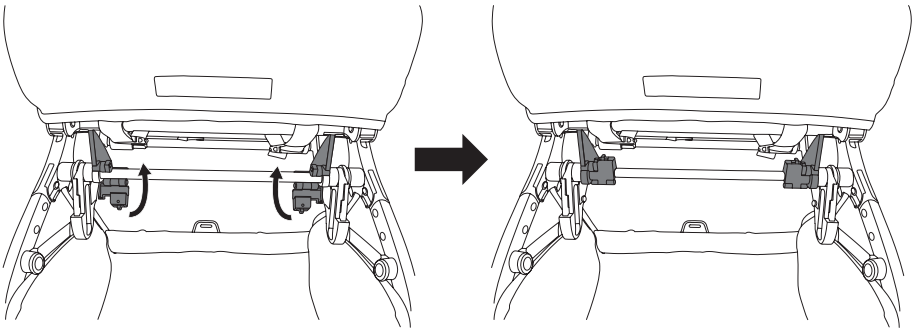
6

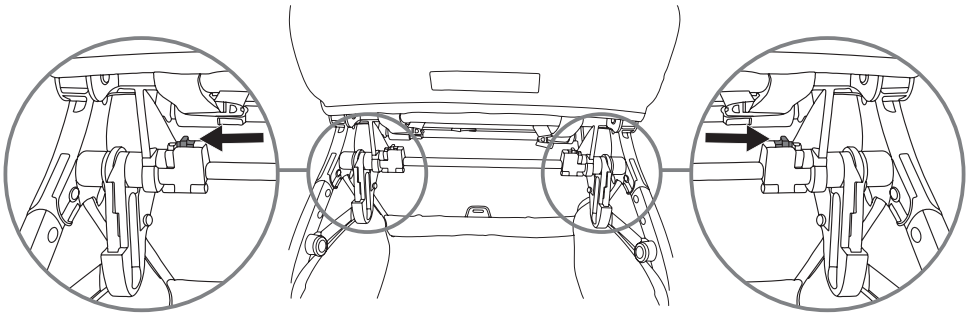




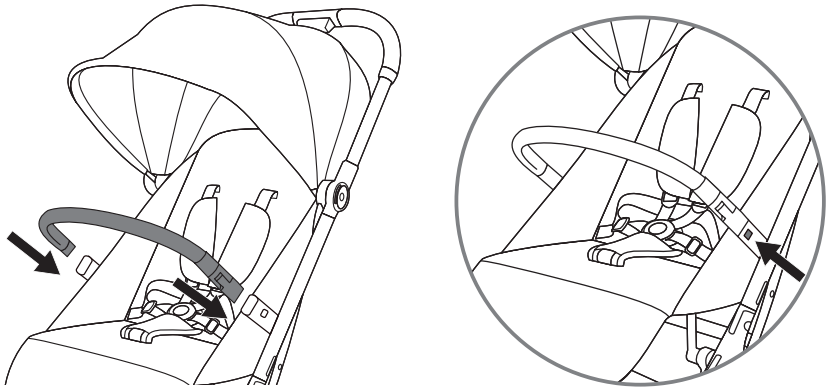
7



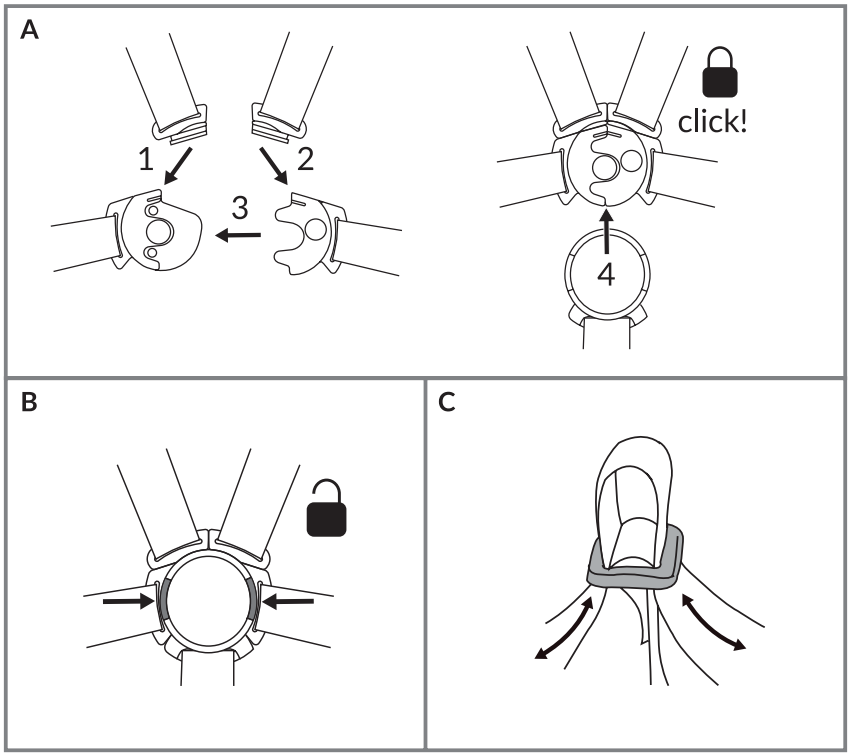




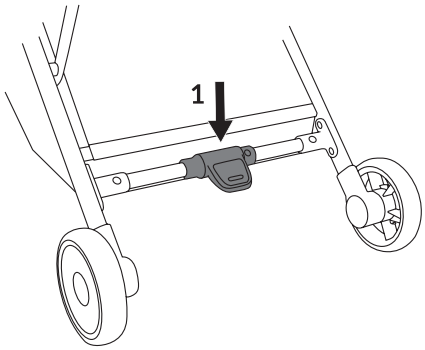
8

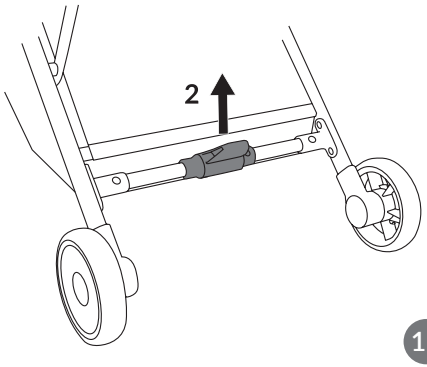


9

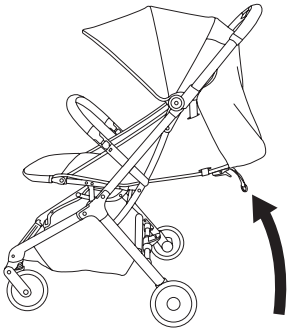


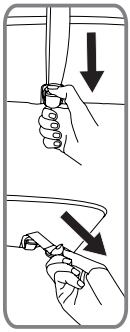
10

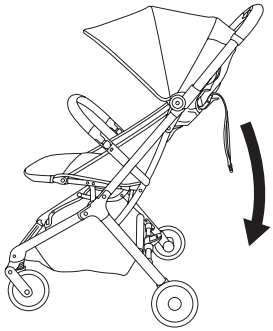




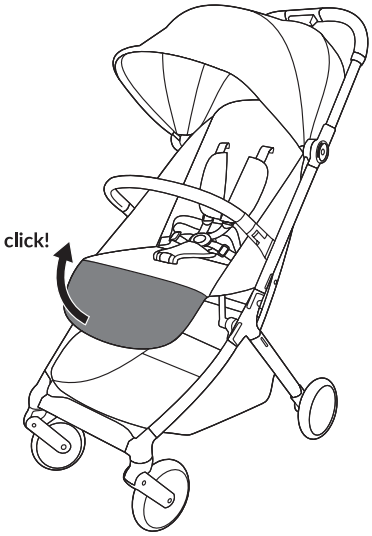
11

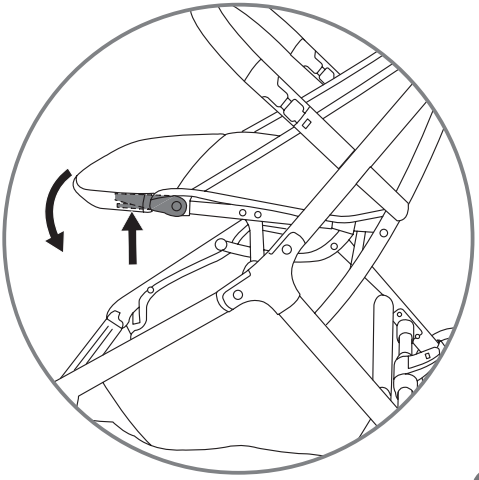






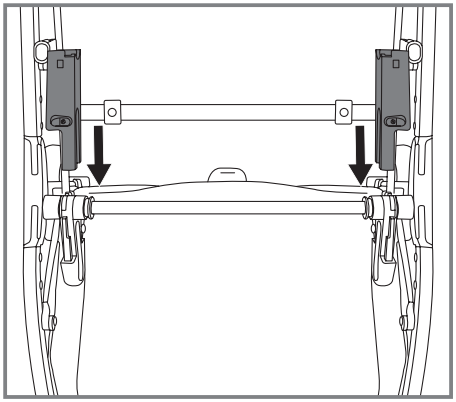
12



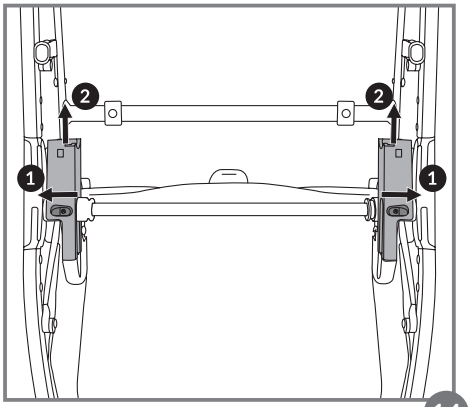


13

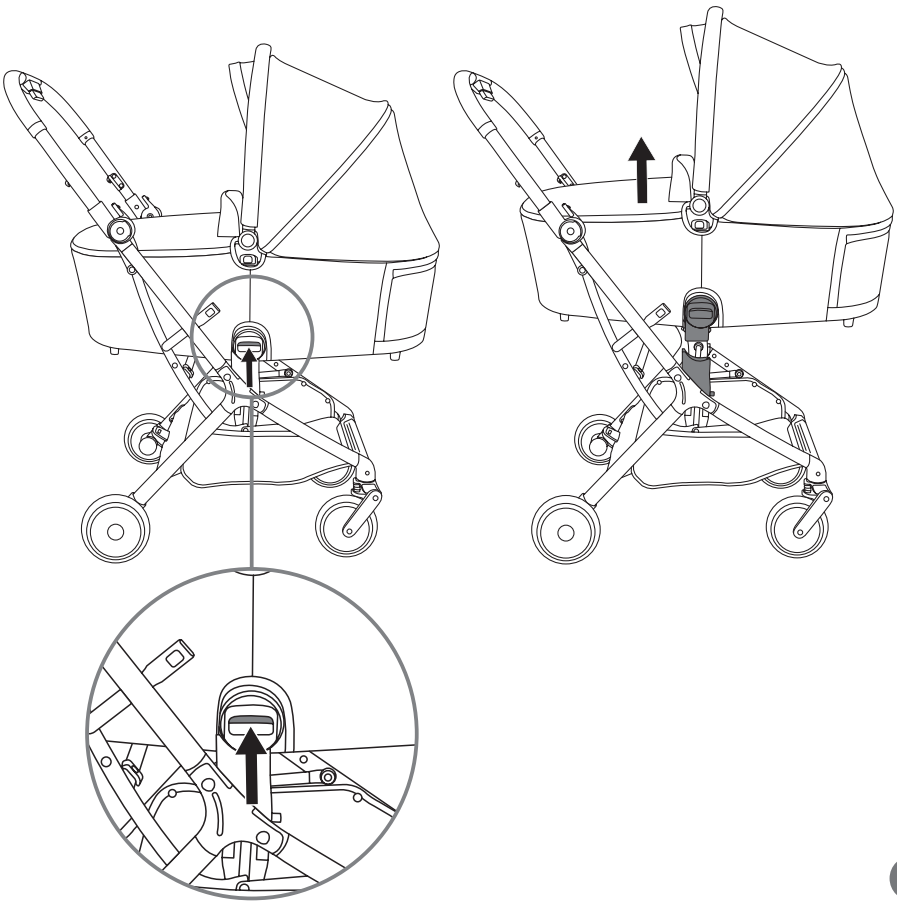
A



B



14



15

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE WARNING!
FOR THE STROLLER:

1. Never leave the child unattended.
2. Ensure that all the locking devices are engaged before use.
3. To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
4. Do not let the child play with this product.
5. This seat unit is not suitable for children under 6 months.
6. Always use the restraint system.
7. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
8. This product is not suitable for running or skating.
9. This product is suitable for children from 6 months up to 4 years of age and with a weight of up to 22 kg, whichever occurs first.
10. When placing the child into the stroller or taking the child out, make sure the parking mechanism on the wheel is engaged.
11. The maximum load of the basket is 3 kg.
12. Any load attached to the handle, backrest, or sides of the stroller may affect its stability.
13. The product is intended for use by one child only.
14. Do not use accessories that are not approved by the manufacturer.
15. If you attach a carrycot/car seat to the set using dedicated adapters, remember that it does not replace a crib. If the child needs to sleep, place them in a proper crib.
16. Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer.
17. Keep the product away from fire and heat sources.
18. Do not use the product on stairs.
19. Secure the carrying strap on the frame using the Velcro whenever it is not in use. Store the carrying strap out of the child's reach.
20. The product is compatible with Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size, and Moxie i-Size car seats.

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
WARNING!
FOR THE CARRY COT:

1. This product is intended only for children who are unable to sit up independently.
2. This product is not suitable for a child who can sit up independently, roll over, and push themselves up on their hands and knees. Maximum child weight: up to 9 kg.
3. Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
4. Do not let other children play unattended near the carry cot.
5. Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
6. Use only spare parts supplied or recommended by the manufacturer.
7. Keep the product away from fire and heat sources.
8. The bottom and the carry handles of the carrycot should be regularly checked for signs of damage and wear.
9. Make sure the handle is properly attached and locked in the correct position before lifting or carrying the carrycot.
10. The child may be carried in the carrycot.
11. The child's head in the carrycot should not be positioned lower than the child's body.
12. Do not place an additional mattress in the carrycot.
13. Never use this product on a stand.
14. During use, the carrying handles should be kept outside the carrycot.
15. Risk of the child being struck, e.g. when placing the carrycot on the floor or passing through doorways.
16. Do not leave anything in the carrycot that could pose a risk of suffocation, such as soft toys, pillows, etc.
17. Do not place the carrycot near another product that could pose a risk of suffocation, e.g. cords, blinds, curtains, etc.
18. Overheating can endanger your child's life! Take into account the ambient temperature and the child's clothing, and make sure the child is neither too cold nor too warm.
19. Ask a healthcare professional for advice on safe sleeping.

STROLLER COMPONENTS (FIG. A)

1. Handle
2. Safety bar release button
3. Footrest adjustment button
4. Rear wheels
5. Front wheels
6. Safety harness
7. Shoulder pads
8. Canopy
9. Lock button
10. Parking brake
11. Basket
12. Safety bar
13. Backrest adjustment buckle
14. Carrycot adapter
15. Car seat adapter

CARRYCOT COMPONENTS (FIG. B)

16. Carry handle
17. Carrycot mounting connector
18. Canopy adjustment button
19. Cover
20. Carrycot folding mechanism

UNFOLDING AND FOLDING THE STROLLER FRAME

1. To unfold the stroller, press the button (A, fig. 1) located underneath the main lock, then press the main button on the handle (B, fig. 1). Pull the handle upward.
2. To fold the stroller, press the frame folding lock (steps A, B). A characteristic click indicates correct folding.

WHEEL INSTALLATION AND REMOVAL

1. Insert the metal pin of the front wheels into the appropriate slot in the stroller frame (A, fig. 2). Push until you hear a click and the metal pin is fully inserted.
2. Insert the metal pin of the rear wheels into the appropriate slot in the stroller frame (A, fig. 3).
3. To remove the front wheels, press the release button (B, fig. 2) and pull the wheels out.
4. To remove the rear wheels, press the release button (B, fig. 3) and pull the wheels out.

SEAT INSTALLATION AND REMOVAL ON THE FRAME

1. Place the seat textile elements onto the seat frame included in the set and secure them using the plastic buckles (fig. 4).
2. Insert the canopy tensioner into the sockets on both sides of the stroller (A, fig. 5).
3. Thread the ends of the backrest adjustment mechanism through the dedicated openings in the stroller frame (B, fig. 5).
4. Then insert the canopy tensioner into the sockets on both sides of the stroller (fig. 6).
5. Attach the elastic straps to the plastic hooks on both sides of the stroller canopy elements (fig. 7).
6. Place the seat frame onto the stroller frame. Insert the upper part into the frame, press it down, put the lock onto the frame, and secure it with the button (fig. 8).
7. To disassemble, perform the above steps in reverse order.

SAFETY BAR

1. Insert the safety bar into the appropriate openings in the stroller frame (fig. 9). A click indicates correct installation.
2. To remove the safety bar, press the release buttons and pull the bar out.

SAFETY HARNESS

To fasten the harness, connect the fastening system and attach the buckle (A, fig. 10). The buckle is magnetic — it will fasten automatically and click.
To unfasten the harness, press the buttons on the buckle (B, fig. 10).
To adjust the harness, pull the buckle up or down (C, fig. 10).

PARKING BRAKE

To lock, press the parking brake in the direction indicated by arrow no. 1 (fig. 11).
To unlock, press the parking brake in the direction indicated by arrow no. 2 (fig. 11).
Note: Make sure the stroller is locked when stationary.

BACKREST ADJUSTMENT

To recline the seat to the lying position, hold the backrest adjustment buckle with one hand and pull the strap with the other (fig. 12).
To return to the sitting or semi-reclined position, pull the adjustment strap.

FOOTREST ADJUSTMENT

To adjust the footrest, lift it upward. Proper positioning will be indicated by a click.
To lower the footrest, press the two buttons underneath it (fig. 13).

FOLDING AND UNFOLDING THE CARRYCOT

The child may be carried in the carrycot.

1. Unfold the carrycot by extending the frame elements. Then lift the carrycot using the carrying handle.
2. Secure the mechanism located on both sides of the carrycot. A clicking sound will indicate that it is properly secured.
3. Place the mattress inside and attach the carrycot cover using the zipper.
4. To fold the carrycot, press the folding mechanism (20, fig. B) on both sides of the carrycot and slide the mechanism downward. Then fold the carrycot.

INSTALLING AND REMOVING THE CARRYCOT ON THE FRAME

1. Remove the seat frame (see: seat installation and removal on the stroller frame).
2. Install the adapters by sliding them into the appropriate slots in the frame (A, fig. 14).
3. Insert the unfolded carrycot into the adapters.
4. To remove the carrycot, release the lock buttons on both sides and lift the carrycot upward (fig. 15).
5. To remove the adapters, release the lock and slide them out (B, fig. 14).

FOLDING THE FRAME WITH THE CARRYCOT

1. Press and hold the folding mechanism (19, fig. B) on both sides simultaneously, slide it downward, and fold the carrycot. Then lower it toward the stroller's front axle.
2. Fold the stroller frame (see: unfolding and folding the stroller frame).

CLEANING AND MAINTENANCE

- The wheels and stroller frame should be regularly cleaned of dust and sand. These parts can be cleaned with a damp cloth and mild cleaning agents.
- Individual stroller and carrycot components should be regularly checked for functionality, durability, and possible damage. If defects are detected, contact an authorized service center.
- Use only spare parts recommended by the manufacturer.
- Do not use strong chemical cleaning agents on this product. If dirty, wipe the fabric with a damp cloth or wash at 30°C.

The pictures are for illustrative purposes only. The actual appearance of the products may differ from the images shown.

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE!

DLA WÓZKA SPACEROWEGO:

1. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
2. Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
3. Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte, kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
4. Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
5. To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.
6. Zawsze używaj systemu zapięć.
7. Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
8. Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
9. Niniejszy wyrób jest odpowiedni dla dzieci w wieku od 6 miesiąca życia do 4 lat oraz o wadze do 22 kg, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
10. Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się, że mechanizm postojowy na kole jest zablokowany.
11. Maksymalne obciążenie kosza wynosi 3 kg.
12. Jakiekolwiek obciążenie zamontowane na rączce, oparciu lub na bokach wózka może wpływać na jego stabilność.
13. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
14. Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.
15. Jeśli dołączysz do zestawu za pomocą specjalnych adapterów nosidełko, które może być wykorzystywane również jako fotelik samochodowy, pamiętaj, że nie zastępuje ono łóżeczka. Jeśli dziecko potrzebuje snu, umieść je w odpowiednim łóżeczku.
16. Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta.
17. Trzymaj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła.
18. Nie należy używać produktu na schodach.
19. Zabezpiecz pas do przenoszenia na ramie za pomocą rzepu zawsze wtedy, gdy nie jest on używany. Przechowuj pas do przenoszenia poza zasięgiem dziecka.
20. Produkt jest kompatybilny z fotelikami Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size, Moxie i-Size.

WAŻNE – PRZED UŻYTKOWANIEM DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ
OSTRZEŻENIE!
DLA GONDOLI:

1. Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść.
2. Ten produkt nie jest odpowiedni dla dziecka, które potrafi samodzielnie siadać, przewracać się na drugi bok i podnosić się na własnych rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: do 9 kg.
3. Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
4. Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki.
5. Nie używać gondoli, jeśli jakakolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła.
6. Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta.
7. Trzymaj produkt z dala od ognia i źródeł ciepła.
8. Dno oraz uchwyty gondoli powinny być regularnie kontrolowane pod kątem oznak uszkodzenia i zużycia.
9. Upewnij się, że uchwyt jest zamontowany i zablokowany w prawidłowym położeniu przed podniesieniem lub przenoszeniem gondoli.
10. Dziecko może być przenoszone w gondoli.
11. Głowa dziecka w gondoli nie powinna znajdować się niżej niż ciało dziecka.
12. Nie należy wkładać do gondoli dodatkowego materaca.
13. Nigdy nie używaj tego produktu na stojaku.
14. Podczas użytkowania uchwyty do przenoszenia należy pozostawić poza gondolą.
15. Niebezpieczeństwo uderzenia dziecka np. podczas kładzenia na podłodze, przechodzenia przez drzwi.
16. Nie zostawiaj w gondoli niczego, co mogłoby spowodować ryzyko uduszenia, np. miękkich zabawek, poduszek, itp.
17. Nie umieszczaj gondoli w pobliżu innego produktu, który może spowodować ryzyko uduszenia, np. sznurki, rolety, firany itp.
18. Przegrzanie może zagrozić życiu Twojego dziecka! Weź pod uwagę temperaturę otoczenia oraz ubranie dziecka i upewnij się, że dziecku nie jest ani za zimno, ani za ciepło.
19. Poproś pracownika służby zdrowia o poradę dotyczącą bezpiecznego snu.

ELEMENTY WÓZKA SPACEROWEGO (RYS. A)

1. Rączka
2. Przycisk zwalniający barierkę ochronną
3. Przycisk regulacji podnóżka
4. Koła tylne
5. Koła przednie
6. Pasy bezpieczeństwa
7. Poduszki ochronne na ramiona
8. Daszek
9. Przycisk blokady
10. Mechanizm postojowy
11. Kosz
12. Barierka ochronna
13. Klamra regulacji oparcia
14. Adapter gondoli
15. Adapter fotelika

ELEMENTY GONDOLI (RYS. B)

16. Uchwyt do przenoszenia
17. Złącze montażowe gondoli
18. Przycisk regulacji daszka
19. Pokrowiec
20. Mechanizm składania gondoli

ROZKŁADANIE I SKŁADANIE RAMY WÓZKA

1. Aby rozłożyć wózek naciśnij przycisk (A, rys 1). znajdujący się pod spodem głównej blokady, a następnie główny na rączce wózka (B, rys. 1). Pociągnij za rączkę ku górze.
2. Aby złożyć wózek, naciśnij blokadę (krok A, B) składania ramy wózka. Poprawne składanie zasygnalizuje charakterystyczne kliknięcie.

MONTAŻ I DEMONTAŻ KÓŁ

1. Włóż metalowy trzpień przednich kół w odpowiednie miejsce na ramie wózka (A, rys. 2). Dociśnij koła do momentu usłyszenia kliknięcia oraz pełnego schowania się metalowego trzpienia.
2. Następnie włóż metalowy trzpień tylnych kół w odpowiednie miejsce na ramie wózka (A, rys. 3).
3. Aby zdjąć koła przednie, wciśnij przycisk zwalniający (B, rys. 2) i wyciągnij koła.
4. Aby zdjąć koła tylne, wciśnij przycisk zwalniający (B, rys. 3) i wyciągnij koła.

MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA NA RAMIE WÓZKA

1. Nałóż elementy tekstylne siedziska na dołączony do zestawu stelaż siedziska i zabezpiecz za pomocą plastikowych klamer (rys. 4).
2. Wsuń napinacz budki do gniazd po obu stronach wózka (A, rys. 5).
3. Przełóż końce mechanizmu regulacji oparcia przez dedykowane otwory w ramie wózka (B, rys. 5).
4. Następnie wsuń napinacz budki do gniazd po obu stronach wózka (rys. 6).
5. Zaczep elastyczne taśmy o plastikowe zaczepy po obu stronach elementów budki wózka (rys. 7).
6. Umieść ramę siedziska na ramie wózka. Wsuń górną część w ramę, dociśnij ją w dół, załóż blokadę na ramę i zablokuj ją przyciskiem (rys. 8).
7. W celu demontażu powyższe czynności w odwróconej kolejności.

BARIERKA OCHRONNA

1. Włóż barierkę w odpowiednie otwory na ramie wózka (rys. 9). Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.
2. Aby zdjąć barierkę ochronną, wciśnij przyciski zwalniające, a następnie wyciągnij barierkę.

PASY BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapiąć pasy bezpieczeństwa, połącz system zapięcia i nałóż klamrę (A, rys. 10). Klamra pasów jest magnetyczna – zapięcie nastąpi automatycznie i zostanie zasygnalizowane kliknięciem.
Aby rozpiąć pasy bezpieczeństwa, wciśnij przyciski znajdujące się w klamrze (B, rys. 10).
Aby wyregulować pasy, pociągnij klamrę w górę lub w dół (C, rys. 10).

MECHANIZM POSTOJOWY

Aby zablokować, wciśnij mechanizm postojowy w kierunku wskazanym przez strzałkę nr 1 (rys. 11). Aby odblokować, wciśnij mechanizm postojowy w kierunku wskazanym przez strzałkę nr 2 (rys. 11).
Uwaga: upewnij się, że wózek jest zablokowany w czasie postoju.

REGULACJA OPARCIA

W celu rozłożenia siedziska do pozycji leżącej, przytrzymaj jedną ręką klamrę do regulacji oparcia, natomiast drugą pociągnij za pasek (rys. 12).
Aby wrócić do pozycji siedzącej lub półleżącej, pociągnij za pasek do regulacji.

REGULACJA PODNÓŻKA

Aby wyregulować podnóżek należy podnieść go do góry. Prawidłowe ustawienie zasygnalizuje charakterystyczny dźwięk.
Aby obniżyć podnóżek należy nacisnąć dwa przyciski znajdujące się pod spodem podnóżka (rys. 13).

SKŁADANIE I ROZKŁADANIE GONDOLI

Dziecko może być przenoszone w gondoli.

1. Rozłóż gondole poprzez rozsunięcie elementów jej ramy. Następnie unieś gondolę za uchwyt do przenoszenia.
2. Zabezpiecz mechanizm, który znajduje się po obu stronach gondoli. Poprawne zabezpieczenie zasygnalizuje kliknięcie.
3. Włóż do środka materac i zamontuj pokrowiec na gondoli za pomocą zamka.
4. Aby złożyć gondolę naciśnij mechanizm składania (20, rys. B) po obu stronach gondoli i przesuń mechanizm w dół. Następnie złóż gondolę.

MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI NA RAMIE WÓZKA

1. Zdemontuj ramę siedziska (patrz: montaż i demontaż siedziska na ramie wózka).
2. Zamontuj adaptery wsuwając je w odpowiednie miejsce na ramie (A, rys. 14).
3. Następnie rozłożoną gondolę wsuń w adaptery.
4. Aby zdemontować gondolę należy zwolnić przycisk blokady po obu stronach oraz podnieść gondolę do góry (rys. 15).
5. Aby zdemontować adaptery, zwolnij blokadę i wysuń je (B, rys. 14).

SKŁADANIE RAMY WÓZKA Z GONDOLĄ

1. Naciśnij i przytrzymaj mechanizm składania (19, rys. B) jednocześnie z obu stron, przesuń mechanizm w dół i złóż gondolę. Następnie opuść ją w kierunku przedniej osi wózka.
2. Złóż ramę wózka (patrz: rozkładanie i składanie ramy wózka).

Czyszczenie i konserwacja

- Koła oraz ramę wózka należy regularnie czyścić z kurzu i piasku. Części te można czyścić z użyciem wilgotnej ściereczki oraz łagodnych środków czyszczących.
- Poszczególne części wózka i gondoli powinny być regularnie kontrolowane pod kątem funkcjonalności, wytrzymałości, oraz ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia usterek należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Należy używać jedynie części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Nie należy używać silnych chemicznych środków do czyszczenia niniejszego produktu. W przypadku zabrudzenia przecierać materiał wilgotną szmatką lub prać w 30°C.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrter Kunde!

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
help@lionelo.com

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN
WARNUNG!
FÜR DEN KINDERWAGEN:

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
5. Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
6. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
7. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
8. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
9. Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 6 Monaten bis 4 Jahren und mit einem Körpergewicht bis 22 kg geeignet — je nachdem, was zuerst eintritt.
10. Wenn Sie das Kind aus dem Kinderwagen herausnehmen oder hineinsetzen möchten, vergewissern Sie sich, dass die Feststellbremse am Rad arretiert ist.
11. Die maximale Belastung des Korbes beträgt 3 kg.
12. Jede an der Schiebestange, der Rückenlehne oder an den Seiten des Kinderwagens angebrachte Last kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigen.
13. Das Produkt ist für die Nutzung durch ein Kind vorgesehen.
14. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist.
15. Wenn Sie mit speziellen Adaptern eine Babyschale befestigen, die auch als Autositz verwendet werden kann, beachten Sie bitte, dass diese kein Kinderbett ersetzt. Wenn das Kind schlafen muss, legen Sie es in ein geeignetes Kinderbett.
16. Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.
17. Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern.
18. Verwenden Sie das Produkt nicht auf Treppen.
19. Befestigen Sie den Trageriemen am Rahmen immer mit dem Klettverschluss, wenn er nicht verwendet wird. Bewahren Sie den Trageriemen außerhalb der Reichweite des Kindes auf.
20. Das Produkt ist kompatibel mit den Kindersitzen Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size und Moxie i-Size.

WICHTIG - LESEN SIE DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG VOR DER BENUTZUNG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.
WARNUNG!
FÜR DIE BABYWANNE:

1. Dieses Produkt ist ausschließlich für Kinder bestimmt, die nicht selbstständig sitzen können.
2. Dieses Produkt ist nicht geeignet für Kinder, die selbstständig sitzen, sich drehen oder sich auf Händen und Knien hochstützen können. Maximales Gewicht des Kindes: bis 9 kg.
3. Nur auf einem festen, waagerechten, trockenen Untergrund verwenden.
4. Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.
5. Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
6. Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.
7. Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern.
8. Boden und Tragegriffe der Babywanne sollten regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß überprüft werden.
9. Vergewissern Sie sich, dass der Tragegriff korrekt montiert und verriegelt ist, bevor Sie die Babywanne anheben oder tragen.
10. Das Kind kann in der Babywanne getragen werden.
11. Der Kopf des Kindes in der Babywanne sollte nicht tiefer liegen als der Körper des Kindes.
12. Legen Sie keine zusätzliche Matratze in die Babywanne.
13. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einem Gestell.
14. Während der Nutzung sollten die Tragegriffe außerhalb der Babywanne bleiben.
15. Stoßgefahr für das Kind, z. B. beim Abstellen auf dem Boden oder beim Durchgehen durch Türen.
16. Lassen Sie in der Babywanne keine Gegenstände zurück, die ein Erstickungsrisiko darstellen könnten, z. B. weiche Spielzeuge, Kissen usw.
17. Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe anderer Produkte, die ein Erstickungsrisiko verursachen können, z. B. Schnüre, Jalousien oder Vorhänge.
18. Überhitzung kann das Leben Ihres Kindes gefährden! Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes und stellen Sie sicher, dass dem Kind weder zu kalt noch zu warm ist.
19. Bitten Sie medizinisches Fachpersonal um Rat zum sicheren Schlafen.

BESTANDTEILE DES SPORTWAGENS (ABB. A)

1. Griff
2. Entriegelungstaste für den Schutzbügel
3. Taste zur Fußstützenverstellung
4. Hinterräder
5. Vorderräder
6. Sicherheitsgurte
7. Schulterpolster
8. Verdeck
9. Verriegelungstaste
10. Feststellmechanismus
11. Korb
12. Schutzbügel

13. Schnalle zur Rückenlehnenverstellung
14. Babywannen-Adapter
15. Autositz-Adapter

BESTANDTEILE DER BABYWANNE (ABB. B)

16. Tragegriff
17. Montageverbindung der Babywanne
18. Taste zur Verdeckverstellung
19. Abdeckung
20. Faltmechanismus der Babywanne

AUF- UND ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENRAHMENS

1. Um den Kinderwagen aufzuklappen, drücken Sie die Taste (A, Abb. 1) unter der Hauptverriegelung und anschließend die Taste am Griff des Kinderwagens (B, Abb. 1). Ziehen Sie den Griff nach oben.
2. Um den Kinderwagen zusammenzuklappen, drücken Sie die Verriegelung (Schritt A, B) des Rahmenfaltmechanismus. Das korrekte Zusammenklappen wird durch ein charakteristisches Klickgeräusch signalisiert.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER RÄDER

1. Setzen Sie den Metallstift der Vorderräder in die entsprechende Öffnung im Rahmen ein (A, Abb. 2). Drücken Sie die Räder hinein, bis ein Klick zu hören ist und der Metallstift vollständig eingeschoben ist.
2. Setzen Sie anschließend den Metallstift der Hinterräder in die entsprechende Öffnung im Rahmen ein (A, Abb. 3).
3. Zum Abnehmen der Vorderräder drücken Sie die Entriegelungstaste (B, Abb. 2) und ziehen die Räder heraus.
4. Zum Abnehmen der Hinterräder drücken Sie die Entriegelungstaste (B, Abb. 3) und ziehen die Räder heraus.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER SITZEINHEIT AM KINDERWAGENRAHMEN

1. Bringen Sie die Textilelemente des Sitzes auf dem im Set enthaltenen Sitzrahmen an und sichern Sie sie mit Kunststoffschnallen (Abb. 4).
2. Schieben Sie den Verdeckspanner in die Aufnahmen auf beiden Seiten des Kinderwagens (A, Abb. 5).
3. Führen Sie die Enden des Rückenlehnen-Verstellmechanismus durch die dafür vorgesehenen Öffnungen im Kinderwagenrahmen (B, Abb. 5).
4. Schieben Sie anschließend den Verdeckspanner in die Aufnahmen auf beiden Seiten des Kinderwagens (Abb. 6).
5. Befestigen Sie die elastischen Bänder an den Kunststoffhaken auf beiden Seiten der Verdeckelements des Kinderwagens (Abb. 7).
6. Setzen Sie den Sitzrahmen auf den Kinderwagenrahmen. Schieben Sie den oberen Teil in den Rahmen, drücken Sie ihn nach unten, setzen Sie die Verriegelung auf den Rahmen und sichern Sie sie mit dem Knopf (Abb. 8).
7. Zur Demontage führen Sie die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

SCHUTZBÜGEL

1. Setzen Sie den Schutzbügel in die entsprechenden Öffnungen im Rahmen ein (Abb. 9). Die korrekte Montage wird durch ein Klickgeräusch signalisiert.
2. Um den Schutzbügel zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstasten und ziehen Sie den Bügel heraus.

SICHERHEITSGURTE

Zum Schließen der Sicherheitsgurte verbinden Sie das Verschlusssystem und setzen die Schnalle ein (A, Abb. 10). Die Gurtschnalle ist magnetisch – sie schließt automatisch und wird durch ein Klickgeräusch bestätigt.

Zum Öffnen drücken Sie die Tasten an der Schnalle (B, Abb. 10).
Zur Einstellung der Gurte ziehen Sie die Schnalle nach oben oder unten (C, Abb. 10).

FESTSTELLMECHANISMUS

Zum Blockieren drücken Sie den Feststellmechanismus in Richtung des Pfeils Nr. 1 (Abb. 11). Zum Lösen drücken Sie ihn in Richtung des Pfeils Nr. 2 (Abb. 11).
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen während des Stillstands blockiert ist.

RÜCKENLEHNENVERSTELLUNG

Um den Sitz in die Liegeposition zu bringen, halten Sie mit einer Hand die Schnalle der Rückenlehnenverstellung fest und ziehen mit der anderen am Gurt (Abb. 12).
Um in die Sitz- oder Halbliegeposition zurückzukehren, ziehen Sie am Verstellgurt.

FUSSSTÜTZENVERSTELLUNG

Zum Verstellen der Fußstütze heben Sie diese nach oben an. Die richtige Position wird durch ein charakteristisches Geräusch signalisiert.
Zum Absenken drücken Sie die zwei Tasten unter der Fußstütze (Abb. 13).

AUF- UND ZUSAMMENKLAPPEN DER BABYWANNE

Das Kind kann in der Babywanne getragen werden.

1. Klappen Sie die Babywanne auf, indem Sie die Rahmenelemente auseinanderziehen. Heben Sie anschließend die Babywanne am Tragegriff an.
2. Sichern Sie den Mechanismus, der sich auf beiden Seiten der Babywanne befindet. Die korrekte Sicherung wird durch ein Klickgeräusch angezeigt.
3. Legen Sie die Matratze hinein und befestigen Sie den Bezug mithilfe des Reißverschlusses an der Babywanne.
4. Um die Babywanne zusammenzuklappen, drücken Sie den Klappmechanismus (20, Abb. B) auf beiden Seiten der Babywanne und schieben Sie den Mechanismus nach unten. Klappen Sie anschließend die Babywanne zusammen.

MONTAGE UND DEMONTAGE DER BABYWANNE AUF DEM KINDERWAGENGESTELL

1. Entfernen Sie den Sitzaufsatz (siehe: Montage und Demontage des Sitzes auf dem Kinderwagengestell).
2. Montieren Sie die Adapter, indem Sie diese in die vorgesehenen Aufnahmen am Gestell einschieben (A, Abb. 14).
3. Setzen Sie anschließend die aufgeklappte Babywanne in die Adapter ein.
4. Zum Abnehmen der Babywanne lösen Sie die Entriegelungstaste auf beiden Seiten und heben Sie die Babywanne nach oben an (Abb. 15).

Um die Adapter zu entfernen, lösen Sie die Verriegelung und ziehen Sie sie heraus (B, Abb. 14).

ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENGESTELLS MIT BABYWANNE

Drücken und halten Sie den Klappmechanismus (19, Abb. B) gleichzeitig auf beiden Seiten, schieben Sie den Mechanismus nach unten und klappen Sie die Babywanne zusammen. Senken Sie sie anschließend in Richtung der Vorderachse des Kinderwagens ab.
Klappen Sie das Kinderwagengestell zusammen (siehe: Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagengestells).

Reinigung und Wartung

- Räder und Rahmen sollten regelmäßig von Staub und Sand gereinigt werden. Diese Teile können mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln gereinigt werden.
- Einzelne Teile des Kinderwagens und der Babywanne sollten regelmäßig auf Funktionalität, Haltbarkeit und mögliche Schäden überprüft werden. Bei festgestellten Mängeln wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
- Verwenden Sie keine starken chemischen Reinigungsmittel. Bei Verschmutzung das Material mit einem feuchten Tuch reinigen oder bei 30 °C waschen.

Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den dargestellten Bildern abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ДЛЯ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ:

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Перед использованием убедитесь, что все запорные устройства включены.
3. Во избежание травм убедитесь, что вашего ребенок находится в стороне при раскладывании или складывании настоящего изделия.
4. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
5. Это сиденье не подходит для детей младше 6 месяцев.
6. Всегда используйте систему ремней.
7. Перед использованием убедитесь, что крепежные устройства люльки, подушки или автокресла правильно закреплены перед использованием.
8. Этот продукт не подходит для бега или катания на роликовых коньках.
9. Этот продукт подходит для детей от 6 месяцев до 4 лет и весом до 22 кг, в зависимости от того, что наступит раньше.
10. Если вы хотите вытащить ребенка из коляски, убедитесь, что механизм парковки на колесе заблокирован.
11. Максимальная загрузка корзины 3 кг.
12. Любой груз, прикрепленный к ручке, спинке или бокам кресла-коляски, может повлиять на ее устойчивость.

13. Изделие предназначено для использования одним ребенком.
14. Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
15. Если вы добавляете в комплект переноску с помощью специальных адаптеров, которую также можно использовать как автокресло, помните, что она не заменяет кроватку. Если вашему ребенку нужен сон, поместите его или ее в соответствующую кроватку.
16. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
17. Держите изделие подальше от огня и источников тепла.
18. Не используйте изделие на лестнице.
19. Фиксируйте ремень для переноски на раме с помощью липучки, когда он не используется. Храните ремень для переноски вне доступа детей.
20. Изделие совместимо с автокреслами Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size и Moxie i-Size.

ВАЖНО – внимательно прочтите эти инструкции перед использованием и сохраните их для использования в будущем.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ДЛЯ ЛЮЛЬКИ:

1. Этот продукт предназначен только для детей, которые не могут сидеть без посторонней помощи.
2. Это изделие не подходит для детей, которые могут самостоятельно сидеть, переворачиваться на бок и вставать на колени. Максимальный вес ребенка: до 9 кг.
3. Размещайте только на устойчивой, горизонтальной и сухой поверхности.
4. Не позволяйте детям играть рядом с люлькой без присмотра.
5. Не используйте люльку, если какая-либо часть повреждена, изношена или отсутствует.
6. Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
7. Держите изделие подальше от огня и источников тепла.
8. Дно и рукоятки люльки следует регулярно проверять на предмет повреждений и износа.
9. Прежде чем поднимать или переносить люльку, убедитесь, что ручка установлена и зафиксирована в правильном положении.
10. Ребенка можно переносить в люльке.
11. Голова ребенка в люльке не должна быть ниже тела ребенка.
12. Не кладите в люльку дополнительный матрас.
13. Никогда не используйте этот продукт на подставке.
14. Во время использования ручки для переноски следует оставлять снаружи люльки.
15. Опасность ударить ребенка, например, когда он лежит на полу или проходит через дверь.
16. Не оставляйте в люльке ничего, что может представлять опасность удушья, например, мягкие игрушки, подушки и т. д.

17. Не размещайте люльку рядом с другими предметами, которые могут представлять опасность удушья, например, веревками, жалюзи, занавесками и т. д.
18. Перегрев может угрожать жизни вашего ребенка! Учитывайте температуру окружающей среды и одежду вашего ребенка и следите за тем, чтобы ему не было ни слишком холодно, ни слишком тепло.
19. Попросите врача посоветовать вам, как безопасно спать.

ЭЛЕМЕНТЫ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ (РИС. A)

1. Ручка
2. Кнопка снятия защитного бампера
3. Кнопка регулировки подножки
4. Задние колёса
5. Передние колёса
6. Ремни безопасности
7. Защитные накладки на плечи
8. Капюшон
9. Кнопка блокировки
10. Стояночный механизм
11. Корзина
12. Защитный бампер
13. Пряжка регулировки спинки
14. Адаптер люльки
15. Адаптер автокресла

ЭЛЕМЕНТЫ ЛЮЛЬКИ (РИС. B)

16. Ручка для переноски
17. Монтажный разъём люльки
18. Кнопка регулировки капюшона
19. Чехол
20. Механизм складывания люльки

РАСКЛАДЫВАНИЕ И СКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ

1. Чтобы разложить коляску, нажмите кнопку (A, рис. 1), расположенную под основной блокировкой, затем нажмите основную кнопку на ручке коляски (B, рис. 1). Потяните ручку вверх.
2. Чтобы сложить коляску, нажмите блокировку (шаг A, B) складывания рамы коляски. Правильное складывание будет сопровождаться характерным щелчком.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ КОЛЁС

1. Вставьте металлический штифт передних колёс в соответствующее место на раме коляски (A, рис. 2). Нажмите до щелчка и полного скрытия металлического штифта.
2. Затем вставьте металлический штифт задних колёс в соответствующее место на раме коляски (A, рис. 3).
3. Чтобы снять передние колёса, нажмите кнопку фиксатора (B, рис. 2) и вытяните колёса.
4. Чтобы снять задние колёса, нажмите кнопку фиксатора (B, рис. 3) и вытяните колёса.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ СИДЕНЬЯ НА РАМЕ КОЛЯСКИ

1. Наденьте текстильные элементы сиденья на входящую в комплект раму сиденья и закрепите их с помощью пластиковых застёжек (рис. 4).
2. Вставьте натяжитель капюшона в гнёзда по обеим сторонам коляски (A, рис. 5).
3. Проденьте концы механизма регулировки спинки через предназначенные для этого отверстия в раме коляски (B, рис. 5).
4. Затем вставьте натяжитель капюшона в гнёзда по обеим сторонам коляски (рис. 6).
5. Закрепите эластичные ленты на пластиковых крючках по обеим сторонам элементов капюшона коляски (рис. 7).

6. Установите раму сиденья на раму коляски. Вставьте верхнюю часть в раму, нажмите вниз, установите фиксатор на раму и зафиксируйте его кнопкой (рис. 8).
7. Для демонтажа выполните вышеуказанные действия в обратной последовательности.

ЗАЩИТНЫЙ БАМПЕР

1. Вставьте бампер в соответствующие отверстия на раме коляски (рис. 9). Правильная установка сопровождается щелчком.
2. Чтобы снять бампер, нажмите кнопки фиксатора и вытяните его.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы застегнуть ремни безопасности, соедините элементы системы застёжки и вставьте пряжку (A, рис. 10). Пряжка ремней магнитная — застёгивание происходит автоматически и сопровождается щелчком.
Чтобы расстегнуть ремни безопасности, нажмите кнопки на пряжке (B, рис. 10).
Чтобы отрегулировать ремни, потяните пряжку вверх или вниз (C, рис. 10).

СТОЯНОЧНЫЙ МЕХАНИЗМ

Чтобы заблокировать, нажмите стояночный механизм в направлении стрелки №1 (рис. 11). Чтобы разблокировать, нажмите стояночный механизм в направлении стрелки №2 (рис. 11).
Внимание: убедитесь, что коляска заблокирована во время стоянки.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ

Чтобы разложить сиденье в лежачее положение, удерживайте одной рукой пряжку регулировки спинки, а другой потяните ремень (рис. 12).
Чтобы вернуться в сидячее или полулежачее положение, потяните ремень регулировки.

РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ

Чтобы отрегулировать подножку, поднимите её вверх. Правильная фиксация сопровождается характерным звуком.
Чтобы опустить подножку, нажмите две кнопки, расположенные под подножкой (рис. 13).

СКЛАДЫВАНИЕ И РАСКЛАДЫВАНИЕ ЛЮЛЬКИ

Ребёнка можно переносить в люльке.

1. Разложите люльку, раздвинув элементы её рамы. Затем поднимите люльку за ручку для переноски.
2. Зафиксируйте механизм, расположенный по обеим сторонам люльки. Правильная фиксация сопровождается щелчком.
3. Поместите внутрь матрас и установите чехол на люльку с помощью молнии.
4. Чтобы сложить люльку, нажмите на механизм складывания (20, рис. B) по обеим сторонам люльки и сдвиньте механизм вниз. Затем сложите люльку.

МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ЛЮЛЬКИ НА РАМЕ КОЛЯСКИ

1. Снимите раму сиденья (см. монтаж и демонтаж сиденья на раме коляски).
2. Установите адаптеры, вставив их в соответствующие места на раме (A, рис. 14).
3. Затем вставьте разложенную люльку в адаптеры.
4. Чтобы снять люльку, нажмите кнопки блокировки с обеих сторон и поднимите люльку вверх (рис. 15).
5. Чтобы снять адаптеры, освободите блокировку и выдвиньте их (B, рис. 14).

СКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ С ЛЮЛЬКОЙ

1. Нажмите и удерживайте механизм складывания (19, рис. B) одновременно с обеих сторон, сдвиньте механизм вниз и сложите люльку. Затем опустите её в сторону передней оси коляски.
2. Сложите раму коляски (см. раскладывание и складывание рамы коляски).

Очистка и обслуживание

- Колёса и раму коляски следует регулярно очищать от пыли и песка. Эти части можно чистить влажной тканью и мягкими моющими средствами.
- Отдельные части коляски и люльки следует регулярно проверять на функциональность, прочность и возможные повреждения. В случае обнаружения неисправностей следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Используйте только запасные части, рекомендованные производителем.
- Не используйте сильные химические средства для очистки данного изделия. При загрязнении протирайте материал влажной тканью или стирайте при температуре 30°C.

Фотографии носят иллюстративный характер. Фактический внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci **help@lionelo.com**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO
ATTENZIONE!
RELATIVO AL PASSEGGINO:

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
3. Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
4. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
5. Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi.
6. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
7. Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
8. Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
9. Questo prodotto è adatto a bambini dai 6 mesi ai 4 anni e fino a 22 kg, a seconda della condizione che si verifica per prima.

10. Se volete togliere il bambino dal passeggino o metterlo dentro, assicuratevi che il meccanismo di parcheggio delle ruote sia bloccato.
11. Il carico massimo del cestino è di 3 kg.
12. Qualsiasi peso attaccato alla maniglia, allo schienale o ai lati del passeggino può influire sulla sua stabilità.
13. Il prodotto è destinato all'uso da parte di un bambino.
14. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
15. Se aggiungete al set una navicella usando adattatori speciali, che può essere utilizzato come un seggiolino, ricordate che non sostituisce il lettino. Se il bambino vuole dormire, metterlo in un appropriato lettino.
16. Usare solo parti di ricambio fornite o raccomandate dal produttore.
17. Tenere il prodotto lontano dal fuoco e dalle fonti di calore.
18. Non usare il prodotto sulle scale.
19. Fissare la cinghia di trasporto sulla struttura utilizzando il velcro ogni volta che non viene utilizzata. Conservare la cinghia di trasporto fuori dalla portata dei bambini.
20. Il prodotto è compatibile con i seggiolini Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size e Moxie i-Size.

IMPORTANTE – Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento
AVVERTENZA!
PER NAVICELLA:

1. Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente.
2. Questo prodotto non è adatto a un bambino che è in grado di sedersi da solo, rotolare sull'altro lato e stare in piedi sulle proprie mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: fino a 9 kg.
3. Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
4. Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini.
5. Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
6. Usare solo parti di ricambio fornite o raccomandate dal produttore.
7. Tenere il prodotto lontano dal fuoco e dalle fonti di calore.
8. La parte inferiore e le maniglie della navicella dovrebbero essere ispezionate regolarmente per segni di danni e usura.
9. Assicurarsi che la maniglia sia installata e bloccata nella posizione corretta prima di sollevare o trasportare la navicella.
10. Il bambino può essere trasportato nella navicella.
11. La testa del bambino non deve essere più bassa del corpo del bambino nella culla.
12. Non mettere un materasso aggiuntivo nella navicella.
13. Non utilizzare mai questo prodotto su un supporto.
14. Durante l'uso, lasciare le maniglie di trasporto all'esterno della navicella.
15. Rischio di urto del bambino, ad es. posizionando sul pavimento o attraversando la porta.
16. Non lasciare nella navicella nulla che possa causare un rischio di soffocamento, ad es. peluche, cuscini, ecc.

17. Non posizionare la navicella in prossimità di un altro prodotto che potrebbe causare un rischio di soffocamento, ad es. corde, tende, ecc.
18. Il surriscaldamento potrebbe mettere in pericolo la vita del bambino! Tenere presente la temperatura dell'ambiente e l'abbigliamento del bambino e assicurarsi che il bambino non abbia né troppo freddo né troppo caldo.
19. Chiedere consiglio al personale sanitario per un sonno sicuro.

ELEMENTI DEL PASSEGGINO (FIG. A)

1. Maniglione
2. Pulsante di sgancio della barra di protezione
3. Pulsante di regolazione del poggiapiedi
4. Ruote posteriori
5. Ruote anteriori
6. Cinture di sicurezza
7. Coprispallacci di protezione
8. Cappottina
9. Pulsante di blocco
10. Meccanismo di stazionamento
11. Cestello
12. Barra di protezione
13. Fibbia di regolazione dello schienale
14. Adattatore per navicella
15. Adattatore per seggiolino auto

ELEMENTI DELLA NAVICELLA (FIG. B)

16. Maniglia per il trasporto
17. Connettore di montaggio della navicella
18. Pulsante di regolazione della cappottina
19. Copertura
20. Meccanismo di chiusura della navicella

APERTURA E CHIUSURA DEL TELAIO DEL PASSEGGINO

1. Per aprire il passeggino, premere il pulsante (A, fig. 1) situato sotto il blocco principale, quindi quello sul maniglione (B, fig. 1). Tirare il maniglione verso l'alto.
2. Per chiudere il passeggino, premere il blocco (passi A, B) di chiusura del telaio. La corretta chiusura è segnalata da un caratteristico "clic".

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE

1. Inserire il perno metallico delle ruote anteriori nell'apposita sede del telaio (A, fig. 2). Premere finché non si sente un clic e il perno metallico non è completamente inserito.
2. Inserire il perno metallico delle ruote posteriori nell'apposita sede del telaio (A, fig. 3).
3. Per rimuovere le ruote anteriori, premere il pulsante di sgancio (B, fig. 2) ed estrarle.
4. Per rimuovere le ruote posteriori, premere il pulsante di sgancio (B, fig. 3) ed estrarle.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA SEDUTA SUL TELAIO

1. Inserire gli elementi tessili del sedile sul telaio del sedile incluso nel set e fissarli con le clip di plastica (fig. 4).
2. Inserire il tenditore della cappottina negli alloggiamenti su entrambi i lati del passeggino (A, fig. 5).
3. Far passare le estremità del meccanismo di regolazione dello schienale attraverso gli appositi fori nel telaio del passeggino (B, fig. 5).
4. Successivamente inserire il tenditore della cappottina negli alloggiamenti su entrambi i lati del passeggino (fig. 6).
5. Agganciare le cinghie elastiche ai ganci di plastica su entrambi i lati degli elementi della cappottina del passeggino (fig. 7).

6. Posizionare il telaio del sedile sul telaio del passeggino. Inserire la parte superiore nel telaio, premerla verso il basso, applicare il blocco sul telaio e bloccarlo con il pulsante (fig. 8).
7. Per lo smontaggio eseguire le operazioni sopra descritte in ordine inverso.

BARRA DI PROTEZIONE

1. Inserire la barra negli appositi fori del telaio (fig. 9). Il corretto montaggio è segnalato da un clic.
2. Per rimuoverla, premere i pulsanti di sgancio ed estrarla.

CINTURE DI SICUREZZA

Per allacciare le cinture, unire il sistema di chiusura e inserire la fibbia (A, fig. 10). La fibbia è magnetica — la chiusura avviene automaticamente con un clic.
Per slacciare le cinture, premere i pulsanti sulla fibbia (B, fig. 10).
Per regolare le cinture, tirare la fibbia verso l'alto o verso il basso (C, fig. 10).

MECCANISMO DI STAZIONAMENTO

Per bloccare, premere il meccanismo nella direzione della freccia n. 1 (fig. 11).
Per sbloccare, premere nella direzione della freccia n. 2 (fig. 11).
Attenzione: assicurarsi che il passeggino sia bloccato durante la sosta.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

Per reclinare la seduta in posizione sdraiata, tenere con una mano la fibbia di regolazione dello schienale e con l'altra tirare la cinghia (fig. 12).
Per tornare alla posizione seduta o semi-sdraiata, tirare la cinghia di regolazione.

REGOLAZIONE DEL POGGIAPIEDI

Per regolare il poggiapiedi, sollevarlo verso l'alto fino al clic.
Per abbassarlo, premere i due pulsanti sotto il poggiapiedi (fig. 13).

APERTURA E CHIUSURA DELLA NAVICELLA

Il bambino può essere trasportato nella navicella.

1. Aprire la navicella distendendo gli elementi del suo telaio. Quindi sollevare la navicella tramite la maniglia di trasporto.
2. Bloccare il meccanismo situato su entrambi i lati della navicella. Il corretto bloccaggio è segnalato da un clic.
3. Inserire il materasso all'interno e montare il rivestimento sulla navicella utilizzando la cerniera.
4. Per richiudere la navicella, premere il meccanismo di chiusura (20, fig. B) su entrambi i lati della navicella e spostarlo verso il basso. Quindi piegare la navicella.

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA NAVICELLA SUL TELAIO

1. Smontare il telaio della seduta (vedere: montaggio e smontaggio della seduta sul telaio del passeggino).
2. Montare gli adattatori inserendoli nelle apposite sedi del telaio (A, fig. 14).
3. Inserire la navicella aperta negli adattatori.
4. Per rimuoverla, premere i pulsanti di blocco su entrambi i lati e sollevare la navicella (fig. 15).
5. Per rimuovere gli adattatori, sbloccarli ed estrarli (B, fig. 14).

CHIUSURA DEL TELAIO CON LA NAVICELLA

1. Premere e tenere premuto il meccanismo di chiusura (19, fig. B) su entrambi i lati, spingerlo verso il basso e chiudere la navicella. Quindi abbassarla verso l'asse anteriore del passeggino.
2. Chiudere il telaio del passeggino (vedere: apertura e chiusura del telaio del passeggino).

Pulizia e manutenzione

- Pulire regolarmente ruote e telaio da polvere e sabbia con un panno umido e detergenti delicati.
- Controllare regolarmente le parti del passeggino e della navicella per funzionalità, resistenza ed eventuali danni. In caso di difetti, contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare detergenti chimici aggressivi. In caso di sporco, pulire il materiale con un panno umido o lavare a 30°C.

Le immagini sono solo a scopo illustrativo; l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello mostrato nelle foto.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
AVERTISSEMENTS !
POUR LA POUSSETTE:

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
4. Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
5. Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
6. Toujours utiliser le système de retenue.
7. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
8. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
9. Ce produit convient aux enfants de 6 mois à 4 ans et de poids de moins de 22 kg, selon l'éventualité qui survient en premier.
10. Si vous voudrez prendre l'enfant de la poussette ou le mettre dedans, assurez-vous que le mécanisme d'arrêt sur la roue est verrouillé.
11. La capacité maximale du panier est de 3 kg.

12. Une charge quelconque installée sur la poignée, sur le dossier ou sur les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité.
13. Le produit est destiné à l'utilisation par un seul enfant.
14. Ne pas utiliser des accessoires non approuvés par le fabricant.
15. Si vous attachez une coque-bébé qui peut être utilisée également comme un siège-auto bébé à l'ensemble à l'aide d'adaptateurs spéciaux, n'oubliez pas qu'elle ne remplace pas un lit bébé. Si l'enfant a besoin du sommeil, placez-le dans un lit bébé approprié.
16. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
17. Tenir le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur.
18. Il est interdit d'utiliser le produit sur les escaliers.
19. Attachez la sangle de transport sur le cadre à l'aide du Velcro chaque fois qu'elle n'est pas utilisée. Rangez la sangle de transport hors de portée de l'enfant.
20. Le produit est compatible avec les sièges auto Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size et Moxie i-Size.

Important – À lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure.
AVERTISSEMENTS !
POUR LA NACELLE:

1. Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul.
2. Ce produit ne convient pas à l'enfant qui est capable de s'asseoir tout seul, se retourner sur le côté et se relever sur ses propres mains et genoux. Poids maximal de l'enfant : jusqu'à 9 kg.
3. Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.
4. Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.
5. Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant.
6. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
7. Tenir le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur.
8. Le fond et les poignées de la nacelle devraient être vérifiés régulièrement pour détecter les signes d'usure et de dégâts éventuels.
9. Assurez-vous que la poignée est installée et bloquée en position appropriée avant de soulever ou de déplacer la nacelle.
10. L'enfant peut être porté dans la nacelle.
11. La tête de l'enfant dans la nacelle ne devrait pas se trouver plus bas que le corps de l'enfant.
12. Il convient de ne pas mettre un matelas supplémentaire dans la nacelle.
13. N'utilisez jamais ce produit sur un support.
14. Lorsqu'elles sont utilisées, les poignées de transport doivent être laissées à l'extérieur de la nacelle.
15. Risque de heurter l'enfant, par exemple lorsqu'il est allongé sur le sol ou qu'il franchit une porte.
16. Ne laissez rien dans la nacelle qui pourrait entraîner un risque de suffocation, par exemple des peluches, des oreillers, etc.

17. Ne placez pas la nacelle à proximité d'autres produits susceptibles de provoquer un risque de suffocation, par exemple des cordons, des stores, des rideaux, etc.
18. La surchauffe peut mettre en danger la vie de votre enfant ! Tenez compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant et veillez à ce qu'il n'ait ni trop froid ni trop chaud.
19. Demandez à votre professionnel de la santé de vous conseiller sur le sommeil en toute sécurité de l'enfant.

ÉLÉMENTS DE LA POUSSETTE (FIG. A)

1. Poignée
2. Bouton de déverrouillage de la barre de protection
3. Bouton de réglage du repose-pieds
4. Roues arrière
5. Roues avant
6. Harnais de sécurité
7. Protège-épaules
8. Capote
9. Bouton de verrouillage
10. Mécanisme de frein de stationnement
11. Panier
12. Barre de protection
13. Boucle de réglage du dossier
14. Adaptateur de nacelle
15. Adaptateur de siège auto

ÉLÉMENTS DE LA NACELLE (FIG. B)

16. Poignée de transport
17. Connecteur de montage de la nacelle
18. Bouton de réglage de la capote
19. Housse
20. Mécanisme de pliage de la nacelle

DÉPLIAGE ET PLIAGE DU CHÂSSIS DE LA POUSSETTE

1. Pour déplier la poussette, appuyez sur le bouton (A, fig. 1) situé sous le verrou principal, puis sur le bouton principal sur la poignée de la poussette (B, fig. 1). Tirez la poignée vers le haut.
2. Pour plier la poussette, appuyez sur le verrou de pliage du châssis (étapes A, B). Un clic caractéristique indique que le pliage est correct.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DES ROUES

1. Insérez l'axe métallique des roues avant dans l'emplacement prévu sur le châssis (A, fig. 2). Poussez les roues jusqu'à entendre un clic et jusqu'à ce que l'axe métallique soit complètement inséré.
2. Insérez ensuite l'axe métallique des roues arrière dans l'emplacement prévu sur le châssis (A, fig. 3).
3. Pour retirer les roues avant, appuyez sur le bouton de déverrouillage (B, fig. 2) et tirez les roues.
4. Pour retirer les roues arrière, appuyez sur le bouton de déverrouillage (B, fig. 3) et tirez les roues.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DU SIÈGE SUR LE CHÂSSIS

1. Placez les éléments textiles du siège sur l'armature de siège incluse dans le комплект et fixez-les à l'aide des clips en plastique (fig. 4).
2. Insérez le tendeur de capote dans les logements des deux côtés de la poussette (A, fig. 5).
3. Faites passer les extrémités du mécanisme de réglage du dossier dans les ouvertures prévues dans le châssis de la poussette (B, fig. 5).
4. Ensuite, insérez le tendeur de capote dans les logements des deux côtés de la poussette (fig. 6).
5. Fixez les sangles élastiques aux attaches en plastique des deux côtés des éléments de la capote de la poussette (fig. 7).

6. Placez le cadre du siège sur le châssis de la poussette. Insérez la partie supérieure dans le châssis, appuyez vers le bas, placez le verrou sur le châssis et verrouillez-le à l'aide du bouton (fig. 8).
7. Pour le démontage, effectuez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

BARRE DE PROTECTION

1. Insérez la barre de protection dans les ouvertures prévues sur le châssis (fig. 9). Un clic confirme le montage correct.
2. Pour retirer la barre de protection, appuyez sur les boutons de déverrouillage puis retirez-la.

HARNAIS DE SÉCURITÉ

Pour attacher le harnais, assemblez le système de fixation et insérez la boucle (A, fig. 10). La boucle est magnétique — la fermeture se fait automatiquement avec un clic.
Pour détacher le harnais, appuyez sur les boutons de la boucle (B, fig. 10).
Pour régler le harnais, tirez la boucle vers le haut ou vers le bas (C, fig. 10).

MÉCANISME DE FREIN DE STATIONNEMENT

Pour bloquer, appuyez sur le mécanisme de frein dans la direction indiquée par la flèche n°1 (fig. 11).
Pour débloquer, appuyez dans la direction indiquée par la flèche n°2 (fig. 11).
Attention : assurez-vous que la poussette est bloquée à l'arrêt.

RÉGLAGE DU DOSSIER

Pour incliner le siège en position allongée, maintenez d'une main la boucle de réglage du dossier et tirez la sangle avec l'autre main (fig. 12).
Pour revenir en position assise ou semi-allongée, tirez la sangle de réglage.

RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

Pour régler le repose-pieds, relevez-le vers le haut. Un clic confirme la bonne position.
Pour abaisser le repose-pieds, appuyez sur les deux boutons situés en dessous (fig. 13).

PLIAGE ET DÉPLIAGE DE LA NACELLE

L'enfant peut être transporté dans la nacelle.

1. Dépliez la nacelle en écartant les éléments de son châssis. Ensuite, soulevez la nacelle à l'aide de la poignée de transport.
2. Verrouillez le mécanisme situé des deux côtés de la nacelle. Un clic indique que le verrouillage est correct.
3. Placez le matelas à l'intérieur et installez la housse sur la nacelle à l'aide de la fermeture éclair.
4. Pour replier la nacelle, appuyez sur le mécanisme de pliage (20, fig. B) des deux côtés de la nacelle et faites-le glisser vers le bas. Ensuite, repliez la nacelle.

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA NACELLE SUR LE CHÂSSIS

1. Retirez le cadre du siège (voir : montage et démontage du siège).
2. Installez les adaptateurs en les insérant dans les emplacements prévus sur le châssis (A, fig. 14).
3. Insérez ensuite la nacelle dépliée dans les adaptateurs.
4. Pour retirer la nacelle, appuyez sur les boutons de verrouillage des deux côtés et soulevez la nacelle (fig. 15).
5. Pour retirer les adaptateurs, déverrouillez-les et faites-les glisser vers l'extérieur (B, fig. 14).

PLIAGE DU CHÂSSIS AVEC LA NACELLE

1. Appuyez simultanément sur le mécanisme de pliage (19, fig. B) des deux côtés, faites-le glisser vers le bas et pliez la nacelle. Abaissez-la ensuite vers l'essieu avant de la poussette.
2. Pliez le châssis de la poussette (voir : dépliage et pliage du châssis).

Nettoyage et entretien

- Les roues et le châssis doivent être régulièrement nettoyés de la poussière et du sable. Utiliser un chiffon humide et des produits nettoyants doux.
- Les différentes parties de la poussette et de la nacelle doivent être régulièrement contrôlées quant à leur fonctionnement, leur résistance et d'éventuels dommages. En cas de défaut, contacter un centre de service agréé.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange recommandées par le fabricant.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs pour nettoyer ce produit. En cas de salissure, essuyer le tissu avec un chiffon humide ou laver à 30°C.

Les images sont fournies à titre indicatif ; l'apparence réelle des produits peut différer de celle présentée sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS
¡ADVERTENCIA!
EN RELACIÓN AL CARRITO:

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
3. Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
4. No permita que el niño juegue con este producto.
5. Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.
6. Usar siempre el sistema de retención.
7. Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
8. Este producto no es adecuado para correr o patinar.
9. Este producto es adecuado para niños desde a partir de los 6 meses de edad hasta los 4 años de edad y con un peso de hasta 22 kg, la condición que se de en primer lugar.

10. Si quieres colocar al niño en el carrito, o sacarlo del mismo, asegúrate de que el mecanismo de estacionamiento de la rueda está bloqueado.
11. La carga máxima permitida para la cesta es de 3 kg.
12. Cualquier carga montada en el asidero, el respaldo o los laterales del carrito, puede afectar a su estabilidad.
13. El producto está diseñado para ser usado por un niño.
14. No está permitido utilizar accesorios no verificados por el fabricante.
15. Si conectas un portabebés al kit mediante los adaptadores especiales, que también puede utilizarse como silla infantil para el coche, recuerda que este no sustituye a la cuna. Si el niño necesita dormir, colócalo en una cuna adecuada.
16. Se debe utilizar únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
17. Mantén el producto alejado del fuego y de las fuentes de de calor.
18. No se debe utilizar el producto por las escaleras.
19. Asegure la correa de transporte en el marco utilizando el velcro siempre que no esté en uso. Guarde la correa de transporte fuera del alcance del niño.
20. El producto es compatible con las sillas de coche Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size y Moxie i-Size.

IMPORTANTE - Leer las intrucciones cuidadosamente antes del uso y mantenerlas para futuras consultas
¡ADVERTENCIA!
EN RELACIÓN A LA GÓNDOLA:

1. Este producto solamente es apropiado para niños que no pueden sentarse por sí solos.
2. Este producto no es adecuado para un niño que pueda sentarse por sí solo, girarse de lado y levantarse sobre sus propias manos y rodillas. Peso máximo del niño: hasta 9 kg.
3. Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
4. No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.
5. No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
6. Se debe utilizar únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
7. Mantén el producto alejado del fuego y de las fuentes de de calor.
8. La parte inferior y las asas de la góndola deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daño y desgaste.
9. Asegúrate de que el asa esté montada y bloqueada en la posición correcta antes de levantar o mover la góndola.
10. El niño puede ser transportado en la góndola.
11. En la góndola, la cabeza del niño no debe situarse en una posición más baja que su cuerpo.
12. No se debe colocar un colchón adicional en la góndola.
13. Nunca use este producto en un soporte.
14. Durante el uso, las asas de transporte deben dejarse fuera del capazo.

15. Riesgo de golpear al bebé, por ejemplo, al colocar el producto en el suelo o pasar por la puerta.
16. No deje nada en el capazo que pueda causar riesgo de asfixia, por ejemplo, juguetes de peluche, almohadas, etc.
17. No coloque el capazo cerca de otro producto que pueda causar riesgo de asfixia, por ejemplo, cuerdas, persianas, cortinas, etc.
18. ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida del bebé! Tenga en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del bebé, asegúrese de que el bebé no tenga demasiado frío ni calor.
19. Pídale consejo a su profesional de la salud sobre el sueño seguro de su hijo.

ELEMENTOS DEL COCHECITO (FIG. A)

1. Manillar
2. Botón de liberación de la barra de seguridad
3. Botón de ajuste del reposapiés
4. Ruedas traseras
5. Ruedas delanteras
6. Cinturones de seguridad
7. Almohadillas protectoras para los hombros
8. Capota
9. Botón de bloqueo
10. Mecanismo de estacionamiento
11. Cesta
12. Barra de seguridad
13. Hebilla de ajuste del respaldo
14. Adaptador del capazo
15. Adaptador de la silla de coche

ELEMENTOS DEL CAPAZO (FIG. B)

16. Asa de transporte
17. Conector de montaje del capazo
18. Botón de ajuste de la capota
19. Cubierta
20. Mecanismo de plegado del capazo

DESPLEGADO Y PLEGADO DEL CHASIS DEL COCHECITO

1. Para desplegar el cochecito, presione el botón (A, fig. 1) situado debajo del bloqueo principal y luego el botón principal en el manillar (B, fig. 1). Tire del manillar hacia arriba.
2. Para plegar el cochecito, presione el bloqueo (paso A, B) del plegado del chasis. El plegado correcto se indicará con un clic característico.

MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS

1. Inserte el eje metálico de las ruedas delanteras en el lugar correspondiente del chasis (A, fig. 2). Presione hasta escuchar un clic y hasta que el eje quede completamente oculto.
2. Luego inserte el eje metálico de las ruedas traseras en el lugar correspondiente del chasis (A, fig. 3).
3. Para retirar las ruedas delanteras, presione el botón de liberación (B, fig. 2) y tire de la rueda.
4. Para retirar las ruedas traseras, presione el botón de liberación (B, fig. 3) y tire de la rueda.

MONTAJE Y DESMONTAJE DEL ASIENTO EN EL CHASIS

1. Coloque los elementos textiles del asiento en la estructura del asiento incluida en el conjunto y asegúrelos con los clips de plástico (fig. 4).
2. Inserte el tensor de la capota en las ranuras a ambos lados del cochecito (A, fig. 5).
3. Pase los extremos del mecanismo de ajuste del respaldo por los orificios dedicados en el chasis del cochecito (B, fig. 5).

4. A continuación, inserte el tensor de la capota en las ranuras a ambos lados del cochecito (fig. 6).
5. Enganche las cintas elásticas a los enganches de plástico a ambos lados de los elementos de la capota del cochecito (fig. 7).
6. Coloque la estructura del asiento en el chasis del cochecito. Inserte la parte superior en el chasis, presiónela hacia abajo, coloque el bloqueo en el chasis y bloquéelo con el botón (fig. 8).
7. Para desmontar, realice los pasos anteriores en orden inverso.

BARRA DE SEGURIDAD

1. Inserte la barra en los orificios correspondientes del chasis (fig. 9). El montaje correcto se indicará con un clic.
2. Para retirar la barra, presione los botones de liberación y extráigala.

CINTURONES DE SEGURIDAD

Para abrochar los cinturones, conecte el sistema de cierre y coloque la hebilla (A, fig. 10). La hebilla es magnética: el cierre se realizará automáticamente y se indicará con un clic.
Para desabrochar los cinturones, presione los botones de la hebilla (B, fig. 10).
Para ajustar los cinturones, tire de la hebilla hacia arriba o hacia abajo (C, fig. 10).

MECANISMO DE ESTACIONAMIENTO

Para bloquear, presione el mecanismo de estacionamiento en la dirección de la flecha nº 1 (fig. 11).
Para desbloquear, presione en la dirección de la flecha nº 2 (fig. 11).
Atención: asegúrese de que el cochecito esté bloqueado durante la parada.

AJUSTE DEL RESPALDO

Para reclinar el asiento hasta la posición horizontal, sostenga la hebilla de ajuste del respaldo con una mano y tire de la correa con la otra (fig. 12).
Para volver a la posición sentada o semireclinada, tire de la correa de ajuste.

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS

Para ajustar el reposapiés, levántelo hacia arriba. La posición correcta se indicará con un sonido característico.
Para bajarlo, presione los dos botones situados debajo del reposapiés (fig. 13).

PLEGADO Y DESPLEGADO DEL CAPAZO

El niño puede ser transportado en el capazo.

1. Despliegue el capazo separando los elementos de su estructura. A continuación, levante el capazo utilizando el asa de transporte.
2. Asegure el mecanismo situado a ambos lados del capazo. El correcto aseguramiento se indica con un clic.
3. Coloque el colchón en el interior y monte la funda en el capazo utilizando la cremallera.
4. Para plegar el capazo, presione el mecanismo de plegado (20, fig. B) en ambos lados del capazo y deslícelo hacia abajo. A continuación, pliegue el capazo.

MONTAJE Y DESMONTAJE DEL CAPAZO EN EL CHASIS

1. Desmonte el marco del asiento (ver: montaje y desmontaje del asiento en el chasis).
2. Monte los adaptadores insertándolos en el lugar correspondiente del chasis (A, fig. 14).
3. Inserte el capazo desplegado en los adaptadores.

4. Para desmontar el capazo, libere los botones de bloqueo en ambos lados y levántelo (fig. 15).
5. Para desmontar los adaptadores, libere el bloqueo y extráigalos (B, fig. 14).

PLEGADO DEL CHASIS CON EL CAPAZO

1. Presione y mantenga el mecanismo de plegado (19, fig. B) simultáneamente en ambos lados, deslícelo hacia abajo y pliegue el capazo. Luego bájelo hacia el eje delantero del cochecito.
2. Pliegue el chasis del cochecito (ver: desplegado y plegado del chasis).

Limpieza y mantenimiento

- Las ruedas y el chasis deben limpiarse regularmente del polvo y la arena. Pueden limpiarse con un paño húmedo y detergentes suaves.
- Las partes del cochecito y del capazo deben revisarse periódicamente para comprobar su funcionamiento, resistencia y posibles daños. En caso de detectar fallos, contacte con un centro de servicio autorizado.
- Utilice únicamente piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar este producto. En caso de suciedad, limpie el material con un paño húmedo o lávelo a 30°C.

Las imágenes son solo ilustrativas; la apariencia real del producto puede diferir de la mostrada en las fotografías.

NL

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING
WAARSCHUWING!
VOOR DE WANDELWAGEN:

1. Nooit het kind zonder toezicht laten.
2. Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
3. Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in-en uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
4. Laat het kind niet met dit product spelen.
5. Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
6. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
7. Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
8. Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.

9. Dit product is geschikt voor kinderen van 6 maanden tot 4 jaar oud en tot 22 kg, indien dat eerder het geval is.
10. Als u het kind uit de wandelwagen wilt halen of het kind in de wandelwagen wilt leggen, moet u ervoor zorgen dat het parkeermechanisme van het wiel vergrendeld is.
11. De maximale belasting in de mand is 3 kg.
12. Elke belasting aan de handgreep, de rugleuning of de zijkanten van de wandelwagen kan de stabiliteit beïnvloeden.
13. Het product is bestemd voor gebruik door één kind.
14. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
15. Als u met behulp van speciale adapters een reiswieg aan de draagstoel bevestigt, die ook als autostoeltje kan worden gebruikt, denk er dan aan dat dit geen vervanging van het bedje is. Als uw baby moet slapen, leg hem dan in een geschikt bedje.
16. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of aanbevolen.
17. Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen.
18. Gebruik het product niet op trappen.
19. Bevestig de draagriem aan het frame met klittenband wanneer deze niet in gebruik is. Bewaar de draagriem buiten bereik van kinderen.
20. Het product is compatibel met de autostoelen Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size en Moxie i-Size.

BELANGRIJK – Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik
WAARSCHUWING!
VOOR DE REISWIEG:

1. Dit product is alleen geschikt voor een kind dat niet zonder hulp kan zitten.
2. Dit product is niet geschikt voor een kind dat zonder hulp rechtop kan zitten, op zijn zij kan rollen en op handen en knieën kan staan. Maximaal gewicht van het kind: tot 9 kg.
3. Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak.
4. Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.
5. Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
6. Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of aanbevolen.
7. Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen.
8. De bodem en de handgrepen van de reiswieg moeten regelmatig worden geïnspecteerd op tekenen van beschadiging en slijtage.
9. Zorg ervoor dat de handgreep in de juiste positie is gemonteerd en vergrendeld voordat u de reiswieg optilt of draagt.
10. Het kind kan in de reiswieg worden gedragen.
11. Het hoofd van het kind mag niet lager zijn dan het lichaam in de reiswieg.
12. Leg geen extra matras in de reiswieg.
13. Gebruik dit product nooit op een stand.

14. Bij gebruik moeten de draaghandvatten buiten de reiswieg blijven.
15. Gevaar van stoten, bv. wanneer het kindje op de grond ligt, bij het betreden van een deur.
16. Laat geen voorwerpen in de reiswieg achter die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals speelgoed, kussens, etc.
17. Plaats de reiswieg niet in de buurt van andere producten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, bv. koorden, jaloezieën, gordijnen, e.d.
18. Oververhitting kan het leven van een kind in gevaar brengen! Controleer de omgevingstemperatuur en de kinderkleding en zorg ervoor dat het kind het niet te koud of te warm heeft.
19. Raadpleeg uw arts voor advies over veilig slapen.

ONDERDELEN VAN DE WANDELWAGEN (AFB. A)

1. Handgreep
2. Ontgrendelknop veiligheidsbeugel
3. Verstelknop voetensteun
4. Achterwielen
5. Voorwielen
6. Veiligheidsgordels
7. Schouderbeschermers
8. Zonnekap
9. Vergrendelknop
10. Parkeermechanisme
11. Mand
12. Veiligheidsbeugel
13. Verstelgesp rugleuning
14. Adapter reiswieg
15. Adapter autostoel

ONDERDELEN VAN DE REISWIEG (AFB. B)

16. Draaggreep
17. Bevestigingsconnector reiswieg
18. Verstelknop zonnekap
19. Bekleding
20. Inklapmechanisme reiswieg

UITKLAPPEN EN INKLAPPEN VAN HET FRAME

1. Om de wagen uit te klappen, druk op de knop (A, afb. 1) onder de hoofdvergrendeling en vervolgens op de knop op de handgreep (B, afb. 1). Trek de handgreep omhoog.
2. Om de wagen in te klappen, druk op de framevergrendeling (stap A, B). Correct inklappen wordt aangegeven door een klik.

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN DE WIELEN

1. Plaats de metalen pen van de voorwielen in de daarvoor bestemde opening in het frame (A, afb. 2). Druk tot een klik hoorbaar is en de pen volledig verdwijnt.
2. Plaats vervolgens de metalen pen van de achterwielen in het frame (A, afb. 3).
3. Om de voorwielen te verwijderen, druk op de ontgrendelknop (B, afb. 2) en trek de wielen eruit.
4. Om de achterwielen te verwijderen, druk op de ontgrendelknop (B, afb. 3) en trek de wielen eruit.

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN DE ZITTING OP HET FRAME

1. Plaats de textiele zitelementen op het meegeleverde zitframe en bevestig ze met kunststof klemmen (afb. 4).
2. Schuif de kapspanner in de houders aan beide zijden van de kinderwagen (A, afb. 5).
3. Leid de uiteinden van het rugleuningverstelmechanisme door de daarvoor bestemde openingen in het frame van de kinderwagen (B, afb. 5).

4. Schuif vervolgens de kapspanner in de houders aan beide zijden van de kinderwagen (afb. 6).
5. Bevestig de elastische banden aan de kunststof haken aan beide zijden van de kaponderdelen van de kinderwagen (afb. 7).
6. Plaats het zitframe op het frame van de kinderwagen. Schuif het bovenste deel in het frame, druk het naar beneden, plaats de vergrendeling op het frame en vergrendel deze met de knop (afb. 8).
7. Voer voor demontage de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit.

VEILIGHEIDSBEUGEL

1. Plaats de beugel in de openingen in het frame (afb. 9). Een klik bevestigt correcte montage.
2. Om te verwijderen, druk op de ontgrendelknoppen en trek de beugel eruit.

VEILIGHEIDSGORDELS

Om de gordels vast te maken, verbind het sluitsysteem en plaats de gesp (A, afb. 10). De gesp is magnetisch — sluit automatisch met een klik.
Om te openen, druk op de knoppen in de gesp (B, afb. 10).
Om te verstellen, trek de gesp omhoog of omlaag (C, afb. 10).

PARKEERMECHANISME

Om te vergrendelen, druk het parkeermechanisme in de richting aangegeven door pijl nr. 1 (afb. 11).
Om te ontgrendelen, druk het parkeermechanisme in de richting aangegeven door pijl nr. 2 (afb. 11).
Let op: zorg ervoor dat de kinderwagen vergrendeld is wanneer deze stilstaat.

VERSTELLEN VAN DE RUGLEUNING

Om de zitting in ligpositie te zetten, houd de verstelgesp met één hand vast en trek met de andere hand aan de band (afb. 12).
Om terug te keren naar zit- of half-ligpositie, trek aan de verstelband.

VERSTELLEN VAN DE VOETENSTEUN

Om de voetensteun af te stellen, tilt u deze omhoog. De juiste stand wordt bevestigd door een karakteristiek klikgeluid.
Om te verlagen, druk op de twee knoppen onder de voetensteun (afb. 13).

INKLAPPEN EN UITKLAPPEN VAN DE REISWIEG

Het kind kan in de reiswieg worden vervoerd.

1. Klap de reiswieg uit door de elementen van het frame uit elkaar te schuiven. Til vervolgens de reiswieg op aan de draaggreep.
2. Vergrendel het mechanisme aan beide zijden van de reiswieg. Een klik geeft aan dat het mechanisme correct is vergrendeld.
3. Plaats het matras in de reiswieg en bevestig de bekleding met behulp van de rits.
4. Om de reiswieg in te klappen, drukt u op het inklapmechanisme (20, afb. B) aan beide zijden van de reiswieg en schuift u het mechanisme naar beneden. Klap vervolgens de reiswieg in.

MONTAGE EN DEMONTAGE VAN DE REISWIEG OP HET FRAME

1. Demonteer het zitframe (zie: montage en demontage van het zitje op het wagenframe).
2. Monteer de adapters door deze in het frame te schuiven (A, afb. 14).

3. Plaats de uitgeklapte reiswieg in de adapters.
4. Om de reiswieg te verwijderen, druk de ontgrendelknoppen aan beide zijden in en til omhoog (afb. 15).
5. Om de adapters te verwijderen, ontgrendel en schuif ze uit (B, afb. 14).

INKLAPPEN VAN HET FRAME MET REISWIEG

1. Druk het inklapmechanisme (19, afb. B) aan beide zijden tegelijk in, schuif naar beneden en klap de reiswieg in. Laat deze vervolgens richting de vooras zakken.
2. Vouw het wagenframe in (zie: het uitklappen en inklappen van het wagenframe).

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig wielen en frame regelmatig van stof en zand met een vochtige doek en milde reinigingsmiddelen.
- Controleer onderdelen van wagen en reiswieg regelmatig op werking, stevigheid en beschadigingen. Neem bij defecten contact op met een erkend servicecentrum.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant aanbevolen onderdelen.
- Gebruik geen sterke chemische reinigingsmiddelen. Reinig stof met een vochtige doek of was op 30°C.

Foto's dienen ter illustratie; het werkelijke uiterlijk van het product kan afwijken van de afbeeldingen.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

Svarbu – Atidžiai perskaitykite ir saugokite, kad vėliau galėtumėte pasiskaityti.

ĮSPĖJIMAS!
VAIKIŠKAM VEŽIMĖLIUI:

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
3. Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.
4. Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
5. Ši sėdynė netinka vaikams iki 6 mėnesių.
6. Visada naudokite prisegimo sistemą.
7. Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
8. Šis gaminys nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.
9. Šis produktas tinka vaikams nuo 6 mėnesių iki 4 metų ir sveriantiems iki 22 kg, atsižvelgiant į tai, kas vyks anksčiau.
10. Jei norite išimti vaiką iš vežimėlio ar įdėti į vidų, įsitikinkite, kad stovėjimo mechanizmas ant ratelio yra užrakintas.

11. Didžiausia leistina krepšelio apkrova yra 3 kg.
12. Bet kokia prie vežimėlio, skydelio ar šonų pritvirtinta apkrova gali įtakoti stabilumą.
13. Vežimėlis skirtas naudoti vienam vaikui.
14. Negalima naudoti gamintojo patvirtintų priedų.
15. Jei naudodami specialius adapterius prie komplekto pridedate vaikų nešyklę, kuri taip pat gali būti naudojama kaip automobilio kėdutė, atminkite, kad ji nepakeičia lovelės. Jei vaikui reikia miego, įdėkite jį į tinkamą lovelę.
16. Naudokite tik gamintojo pateiktas arba rekomenduojamas atsargines dalis.
17. Laikykite gaminį atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių.
18. Nenaudokite gaminio ant laiptų.
19. Užsegkite nešiojimo diržą ant rėmo naudodami velkro, kai jis nenaudojamas. Laikykite nešiojimo diržą vaikui nepasiekiamoje vietoje.
20. Gaminys suderinamas su automobilinėmis kėdutėmis Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size ir Moxie i-Size.

SVARBU – Prieš naudojant atidžiai perskaityti instrukcijas ir išsaugoti jas, kad būtų galima vadovautis ir vėliau
ĮSPĖJIMAS!
LOPŠIUI:
1. Šis gaminys tinka tik vaikui, kuris negali savarankiškai atsisėsti.
2. Šis produktas netinka vaikui, kuris gali pats atsisėsti, apsiversti ant šono ir pakilti ant savo rankų ir kelių. Maksimalus vaiko svoris: iki 9 kg.
3. Šis gaminys tinka tik vaikui, kuris negali savarankiškai atsisėsti.
4. Naudoti tik ant tvirto, horizontalaus ir sauso paviršiaus.
5. Neleisti kitiems vaikams be priežiūros žaisti šalia nešiojamojo lopšio.
6. Naudokite tik gamintojo pateiktas arba rekomenduojamas atsargines dalis.
7. Laikykite gaminį atokiau nuo ugnies ir šilumos šaltinių.
8. Lopšio dugnas ir rankenos turi būti reguliariai tikrinami, ar nėra pažeidimų ir nusidėvėjimo požymių.
9. Prieš keldami ar nešdami lopšį įsitikinkite, kad rankenos yra sumontuotos ir užfiksuotos teisingoje padėtyje.
10. Vaiką galima nešioti lopšyje.
11. Vaiko galva lopšyje neturėtų būti žemiau nei vaiko kūnas.
12. Neįdėkite papildomo čiužinio į lopšį.
13. Niekada nenaudokite šio produkto ant stovo.
14. Naudojimo metu nešiojimo rankenos negali būti laikomos lopšyje.
15. Vaikas į juos gali atsitrenkti, pvz. paguldant ant grindų, einant pro duris.
16. Nepalikite lopšyje nieko, kas galėtų kelti pavojų uždusti, pvz. minkštų žaislų, pagalvių ir pan.
17. Nestatykite lopšio šalia kitų produktų, kurie gali kelti pavojų uždusti, pvz. virvelių, žaliuzių, užuolaidų ir pan.
18. Perkaitimas gali kelti pavojų jūsų vaiko gyvybei! Atsižvelkite į aplinkos temperatūrą ir vaiko drabužius bei įsitikinkite, kad vaikui nėra nei per šalta, nei per šilta.
19. Klauskite savo sveikatos priežiūros specialisto patarimo dėl saugaus miego.

SPORTINIO VEŽIMĖLIO DALYS (A PAV.)

1. Rankena
2. Apsauginio lankelio atleidimo mygtukas
3. Kojų atramos reguliavimo mygtukas
4. Galiniai ratai
5. Priekiniai ratai
6. Saugos diržai
7. Pečių apsaugos pagalvėlės
8. Stogelis
9. Fiksavimo mygtukas
10. Stovėjimo mechanizmas
11. Krepšys
12. Apsauginis lankelis
13. Atlošo reguliavimo sagtis
14. Lopšio adapteris
15. Automobilinės kėdutės adapteris

LOPŠIO DALYS (B PAV.)

16. Nešimo rankena
17. Lopšio tvirtinimo jungtis
18. Stogelio reguliavimo mygtukas
19. Užvalkalas
20. Lopšio sulankstymo mechanizmas

VEŽIMĖLIO RĖMO IŠSKLEIDIMAS IR SULANKSTYMAS

1. Norėdami išskleisti vežimėlį, paspauskite mygtuką (A, 1 pav.), esantį po pagrindiniu fiksatoriumi, tada mygtuką ant rankenos (B, 1 pav.). Patraukite rankeną aukštyn.
2. Norėdami sulankstyti vežimėlį, paspauskite rėmo sulankstymo fiksatorius (žingsnis A, B). Teisingą sulankstymą patvirtins spragtelėjimas.

RATŲ MONTAVIMAS IR NUĖMIMAS

1. Įstatykite priekinių ratų metalinį kaištį į atitinkamą vietą vežimėlio rėme (A, 2 pav.). Spauskite, kol išgirsite spragtelėjimą ir kaištis visiškai įsistatys.
2. Įstatykite galinių ratų metalinį kaištį į atitinkamą vietą vežimėlio rėme (A, 3 pav.).
3. Norėdami nuimti priekinius ratus, paspauskite atleidimo mygtuką (B, 2 pav.) ir ištraukite ratus.
4. Norėdami nuimti galinius ratus, paspauskite atleidimo mygtuką (B, 3 pav.) ir ištraukite ratus.

SĖDYNĖS MONTAVIMAS IR NUĖMIMAS ANT VEŽIMĖLIO RĖMO

1. Uždėkite sėdynės tekstilines dalis ant sėdynės rėmo ir pritvirtinkite plastikinėmis sagtimis (4 pav.).
2. Įstatykite stogelio įtempiklį į lizdus abiejose vežimėlio pusėse (A, 5 pav.).
3. Perverkite atlošo reguliavimo mechanizmo galus per specialias angas rėme (B, 5 pav.).
4. Įstatykite stogelio įtempiklį į lizdus abiejose vežimėlio pusėse (6 pav.).
5. Užkabinkite elastines juostas ant plastikinių kabliukų abiejose stogelio pusėse (7 pav.).
6. Uždėkite sėdynės rėmą ant vežimėlio rėmo. Įstatykite viršutinę dalį į rėmą, paspauskite žemyn, uždėkite fiksatorių ir užrakinkite mygtuku (8 pav.).
7. Norėdami nuimti, atlikite veiksmus atvirkštine tvarka.

APSAUGINIS LANKELIS

1. Įstatykite lankelį į atitinkamas rėmo angas (9 pav.). Teisingą montavimą patvirtins spragtelėjimas.
2. Norėdami nuimti lankelį, paspauskite atleidimo mygtukus ir ištraukite lankelį.

SAUGOS DIRŽAI

Norėdami užsegti diržus, sujunkite užsegimo sistemą ir įstatykite sagtį (A, 10 pav.). Sagtis yra magnetinė — užsisegs automatiškai, pasigirs spragtelėjimas.

Norėdami atsegti diržus, paspauskite sagties mygtukus (B, 10 pav.).
Norėdami sureguliuoti diržus, patraukite sagtį aukštyn arba žemyn (C, 10 pav.).

STOVĖJIMO MECHANIZMAS

Norėdami užblokuoti, paspauskite stovėjimo mechanizmą rodyklės 1 kryptimi (11 pav.).
Norėdami atblokuoti, paspauskite rodyklės 2 kryptimi (11 pav.).
Pastaba: įsitikinkite, kad sustojus vežimėlis yra užblokuotas.

ATLOŠO REGULIAVIMAS

Norėdami nuleisti sėdynę į gulimą padėtį, viena ranka laikykite reguliavimo sagtį, kita patraukite dirželį (12 pav.).
Norėdami grįžti į sėdimą ar pusiau gulimą padėtį, patraukite reguliavimo dirželį.

KOJŲ ATRAMOS REGULIAVIMAS

Norėdami pakelti kojų atramą, pakelkite ją aukštyn, kol išgirsite spragtelėjimą.
Norėdami nuleisti, paspauskite du mygtukus po kojų atrama (13 pav.).

LOPŠIO IŠSKLEIDIMAS IR SULANKSTYMAS

Vaikas gali būti nešiojamas lopšyje.

1. Išskleiskite lopšį, išskleisdami jo rėmo elementus. Tada pakelkite lopšį už nešimo rankenos.
2. Užfiksuokite mechanizmą, esantį abiejose lopšio pusėse. Tinkamą užfiksavimą patvirtins spragtelėjimas.
3. Įdėkite į vidų čiužinį ir pritvirtinkite lopšio uždangalą užtrauktuku.
4. Norėdami sulankstyti lopšį, paspauskite sulankstymo mechanizmą (20, B pav.) abiejose lopšio pusėse ir pastumkite mechanizmą žemyn. Tada sulankstykite lopšį.

LOPŠIO MONTAVIMAS IR NUĖMIMAS ANT VEŽIMĖLIO RĖMO

1. Nuimkite sėdynės rėmą (žr. skyrių „Sėdynės montavimas ir nuėmimas ant vežimėlio rėmo“).
2. Sumontuokite adapterius, įstumdami juos į atitinkamas vietas vežimėlio rėme (A, 14 pav.).
3. Tada į adapterius įstatykite išskleistą lopšį.
4. Norėdami nuimti lopšį, paspauskite fiksavimo mygtukus abiejose pusėse ir pakelkite lopšį aukštyn (15 pav.).
5. Norėdami nuimti adapterius, atlaisvinkite fiksatorių ir ištraukite juos (B, 14 pav.).

VEŽIMĖLIO RĖMO SULANKSTYMAS SU LOPŠIU

1. Vienu metu paspauskite ir laikykite sulankstymo mechanizmą (19, B pav.) abiejose pusėse, nuleiskite mechanizmą žemyn ir sulankstykite lopšį. Tada nuleiskite jį prie vežimėlio priekinės ašies.
2. Sulankstykite vežimėlio rėmą (žr. skyrių „Vežimėlio rėmo išskleidimas ir sulankstymas“).

Valymas ir priežiūra

- Vežimėlio ratus ir rėmą būtina reguliariai valyti nuo dulkių ir smėlio. Šias dalis galima valyti drėgna šluoste ir švelniomis valymo priemonėmis.
- Vežimėlio ir lopšio dalis reikia reguliariai tikrinti, įvertinant jų funkcionalumą, patvarumą ir galimus pažeidimus. Nustačius gedimus, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas atsargines dalis.
- Nenaudokite stiprių cheminių valymo priemonių. Esant nešvarumams, medžiagą valykite drėgna šluoste arba skalbkite 30 °C temperatūroje.

Nuotraukos yra iliustracinio pobūdžio — tikrasis produktų vaizdas gali skirtis nuo pateikto nuotraukose.

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás:

help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.
UPOZORNĚNÍ
PRO SPORTOVNÍ KOČÁREK:

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
3. Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku a ni poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
4. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
5. Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců.
6. Vždy používejte zádržný systém.
7. Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.
8. Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.
9. Tento výrobek je vhodný pro dítě s hmotností do 22 kg nebo 4 let, podle toho, co nastane dříve.
10. Pokud chcete dítě vyjmout z kočárku nebo jej do něj vložit, zkontrolujte, zda je parkovací mechanismus zajištěn.
11. Maximální nosnost koše činí 3 kg.
12. Jakákoli zátěž připevněná k rukojeti, stříšce nebo po stranách kočárku může mít vliv na jeho stabilitu.
13. Výrobek může používat pouze jedno dítě.
14. Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.
15. Pokud k sadě připojíte pomocí speciálních adaptérů nosítko, které můžete používat také jako autosedačku, pamatujte, že nenahrazuje dětskou postýlku. Pokud vaše dítě potřebuje spát, umístěte jej do vhodné postýlky.
16. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
17. Držte výrobek mimo dosah ohně a tepelných zdrojů.
18. Nepoužívejte výrobek na schodech.
19. Při nevyužití upevněte popruh pro přenášení na rámu pomocí suchého zipu. Popruh pro přenášení ukládejte mimo dosah dětí.
20. Výrobek je kompatibilní s autosedačkami Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size a Moxie i-Size.

DŮLEŽITÉ – Před použitím si přečtěte pozorně návod a uschovejte pro pozdější nahlédnutí

VAROVÁNÍ!

PRO KORBU:

1. Tento výrobek je vhodný jen pro dítě, které si neumí samo sednout.
2. Tento výrobek není vhodný pro dítě, které umí samo sedět, převalovat se a vzepřít se na rukou a kolenou. Maximální hmotnost dítěte: až 9 kg.
3. Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.
4. Nenechávejte další děti hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lůžka.
5. Nepoužívejte, jestliže je některá z částí přenosného lóżka zlomená, natržená nebo chybí.
6. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem.
7. Držte výrobek mimo dosah ohně a tepelných zdrojů.
8. Dno a držadla korby pravidelně kontrolujte z hlediska poškození a opotřebení.
9. Ujistěte se, že držadlo je namontováno a zajištěno ve správné poloze před zvedáním nebo přenášením korby.
10. Dítě můžete přenášet v korbě.
11. Hlava dítěte v korbě nesmí být níže než tělo.
12. Do korby nevkládejte další matraci.
13. Nikdy nepoužívejte tento výrobek na stojanu.
14. Během používání nechte rukojeti mimo gondolu.
15. Nebezpečí zasažení dítěte, např. při ležení na podlaze, při průchodu dveřmi.
16. V gondole nenechávejte nic, co by mohlo způsobit udušení, např. plyšové hračky, polštáře atd.
17. Neumisťujte gondolu do blízkosti jiných předmětů, které by mohly způsobit uškrcení, např. šňůr, žaluzií, závěsů atd.
18. Přehřátí může ohrozit život vašeho dítěte! Vezměte v úvahu teplotu prostředí a oblečení dítěte a ujistěte se, že dítěti není ani příliš zima, ani příliš teplo.
19. Poraďte se se svým lékařem o bezpečném spánku.

PRVKY KOČÁRKU (OBR. A)

1. Rukojeť
2. Tlačítko uvolnění bezpečnostní hrazdy
3. Tlačítko nastavení opěrky nohou
4. Zadní kola
5. Přední kola
6. Bezpečnostní pásy
7. Ramenní polstrování
8. Stříška
9. Blokovací tlačítko
10. Parkovací mechanismus
11. Košík
12. Bezpečnostní hrazda
13. Přezka nastavení opěrky zad
14. Adaptér korbičky
15. Adaptér autosedačky

PRVKY KORBIČKY (OBR. B)

16. Rukojeť pro přenášení
17. Montážní konektor korbičky
18. Tlačítko nastavení stříšky
19. Potah
20. Mechanismus skládání korbičky

ROZKLÁDÁNÍ A SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU

1. Pro rozložení kočárku stiskněte tlačítko (A, obr. 1) umístěné pod hlavní pojistkou a následně hlavní tlačítko na rukojeti kočárku (B, obr. 1). Zatáhněte za rukojeť směrem nahoru.
2. Pro složení kočárku stiskněte pojistku (krok A, B) skládání rámu kočárku. Správné složení signalizuje charakteristické cvaknutí.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOL

1. Vložte kovový čep předních kol do příslušného otvoru v rámu kočárku (A, obr. 2). Zatlačte kola, dokud neuslyšíte cvaknutí a kovový čep se zcela nezasune.
2. Následně vložte kovový čep zadních kol do příslušného otvoru v rámu kočárku (A, obr. 3).
3. Pro sejmutí předních kol stiskněte uvolňovací tlačítko (B, obr. 2) a kola vytáhněte.
4. Pro sejmutí zadních kol stiskněte uvolňovací tlačítko (B, obr. 3) a kola vytáhněte.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ SEDÁTKU NA RÁM KOČÁRKU

1. Nasaďte textilní části sedadla na přiložený rám sedadla a zajistěte je plastovými sponami (obr. 4).
2. Zasuňte napínač stříšky do otvorů na obou stranách kočárku (A, obr. 5).
3. Protáhněte konce mechanismu nastavení opěrky zad určenými otvory v rámu kočárku (B, obr. 5).
4. Poté zasuňte napínač stříšky do otvorů na obou stranách kočárku (obr. 6).
5. Připevněte elastické pásky k plastovým háčkům na obou stranách stříšky kočárku (obr. 7).
6. Umístěte rám sedadla na rám kočárku. Zasuňte horní část do rámu, zatlačte ji dolů, nasaďte pojistku na rám a zajistěte ji tlačítkem (obr. 8).
7. Při demontáži postupujte v opačném pořadí.

BEZPEČNOSTNÍ HRAZDA

1. Vložte hrazdu do příslušných otvorů v rámu kočárku (obr. 9). Správná montáž je signalizována cvaknutím.
2. Pro sejmutí bezpečnostní hrazdy stiskněte uvolňovací tlačítka a následně hrazdu vytáhněte.

BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

Pro zapnutí bezpečnostních pásů spojte části zapínacího systému a vložte je do přezky (A, obr. 10). Přezka pásů je magnetická – zapnutí proběhne automaticky a bude signalizováno cvaknutím.
Pro rozepnutí bezpečnostních pásů stiskněte tlačítka umístěná na přezce (B, obr. 10).
Pro nastavení pásů posuňte přezku nahoru nebo dolů (C, obr. 10).

PARKOVACÍ MECHANISMUS

Pro zabrzdění stiskněte parkovací mechanismus ve směru označeném šipkou č. 1 (obr. 11).
Pro odbrzdění stiskněte parkovací mechanismus ve směru označeném šipkou č. 2 (obr. 11).
Upozornění: Ujistěte se, že je kočárek během stání zabrzděn.

NASTAVENÍ OPĚRKY ZAD

Pro sklopení sedátka do ležící polohy přidržte jednou rukou přezku pro nastavení opěrky zad a druhou rukou zatáhněte za popruh (obr. 12).
Pro návrat do sedící nebo pololežící polohy zatáhněte za nastavovací popruh.

NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU

Pro nastavení opěrky nohou ji zvedněte nahoru. Správné nastavení signalizuje charakteristický zvuk.
Pro snížení opěrky nohou stiskněte dvě tlačítka umístěná na spodní straně opěrky (obr. 13).

SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ KORBIČKY

Dítě může být přepravováno v korbě.

1. Rozložte korbu roztažením částí její konstrukce. Poté zvedněte korbu za přenosnou rukojeť.
2. Zajistěte mechanismus nacházející se na obou stranách korby. Správné zajištění je signalizováno kliknutím.
3. Vložte dovnitř matraci a připevněte potah na korbu pomocí zipu.
4. Pro složení korby stiskněte skládací mechanismus (20, obr. B) na obou stranách korby a posuňte jej dolů. Poté korbu složte.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KORBIČKY NA RÁM KOČÁRKU

1. Demontujte rám sedátka (viz: montáž a demontáž sedátka na rám kočárku).
2. Namontujte adaptéry jejich zasunutím do příslušných míst na rámu (A, obr. 14).
3. Následně zasuňte rozloženou korbičku do adaptérů.
4. Pro demontáž korbičky uvolněte blokovací tlačítka po obou stranách a zvedněte korbičku nahoru (obr. 15).
5. Pro demontáž adaptérů uvolněte pojistku a vysuňte je (B, obr. 14).

SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU S KORBIČKOU

1. Stiskněte a současně podržte mechanismus skládání (19, obr. B) na obou stranách, posuňte mechanismus dolů a složte korbičku. Poté ji spusťte směrem k přední ose kočárku.
2. Složte rám kočárku (viz: rozkládání a skládání rámu kočárku).

Čištění a údržba

- Kola a rám kočárku je nutné pravidelně čistit od prachu a písku. Tyto části lze čistit vlhkým hadříkem a jemnými čisticími prostředky.
- Jednotlivé části kočárku a korbičky by měly být pravidelně kontrolovány z hlediska funkčnosti, pevnosti a případného poškození. V případě zjištění závad kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte silné chemické čisticí prostředky k čištění tohoto výrobku. V případě znečištění otřete materiál vlhkým hadříkem nebo perte při 30 °C.

Fotografie mají pouze ilustrační charakter, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

Fontos – Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére.
FIGYELMEZTETÉS!
SPORTBABAKOCSIKRA VONATKOZÓAN:

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
3. A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsukásakor és széthajtásakor.
4. Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
5. Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.
6. Mindig használja a biztonsági felszerelést.
7. Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
8. Ez a termék nem alkalmas futáshoz.
9. A babakocsit 6 hónapos kortól 4 éves korig, illetve 22 kg-os testsúlyig használhatják a gyermekek, attól függően, hogy melyiket érik el hamarabb.
10. Mielőtt kiveszi a gyermeket a kocsiból, vagy beleteszi, győződjön meg róla, hogy a kerekek le vannak fékezve.
11. A bevásárlókosár maximális terhelhetősége 3 kg.
12. Minden, a tolókarra, a védőtetőre vagy a babakocsi oldalára helyezett súly befolyásolja a babakocsi stabilitását.
13. A terméket egyszerre csak egy gyermek használhatja.
14. Nem szabad a gyártó által jóvá nem hagyott kiegészítőket alkalmazni.
15. Ha speciális adapterek segítségével olyan babahordozót csatlakoztat a babakocsivázhoz, amely autós gyereküléskén is használható, ne feledje, hogy az nem helyetteseíti a kiságyat. Amennyiben a gyermeknek alvásra van szüksége, fektesse megfelelő kiságyba.
16. Kizárólag a gyártó által kézbesített vagy ajánlott pótalkatrészek használhatók.
17. Tartsa távol a terméket tűztől és közvetlen hőforrástól.
18. Nem szabad lépcsőn használni a terméket.
19. Rögzítse a hordozópántot a vázra a tépőzárral, amikor nincs használatban. Tartsa a hordozópántot a gyermek elől elzárva.
20. A termék kompatibilis az Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size és Moxie i-Size autósülésekkel.

FONTOS: Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat és őrizze meg a jövőbeni hivatkozáshoz.
FIGYELMEZTETÉS!

A MÓZESKOSÁRRA VONATKOZÓAN:

1. Ez a termék csak a segítség nélkül felülni nem tudó gyermek számára alkalmas.
2. A termék nem megfelelő olyan gyermekek számára, akik képesek önállóan ülni, a másik oldalukra fordulni vagy négykézlábra állni. A gyermek maximális súlya: 9kg.
3. Csak szilárd, vízszintes és száraz felületen használja!
4. Más gyermekeket ne engedjen játszani felügyelet nélkül a mózeskosá.
5. Ne használja a mózeskosarat, ha bármely alkatrésze megsérült, elhasználódott vagy elveszett.
6. Kizárólag a gyártó által kézbesített vagy ajánlott pótalkatrészek használhatók.
7. Tartsa távol a terméket tűztől és közvetlen hőforrástól.
8. A mózeskosár alját és fogóit rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nem sérültek meg, vagy használódtak el.
9. A mózeskosár felemelése és használata előtt győződjön meg róla, hogy a fogó megfelelő módon van csatlakoztatva és rögzítve.
10. A mózeskosárban gyermek hordozható.
11. A mózeskosárban a gyermek feje nem lehet alacsonyabban a testénél.
12. Nem szabad plusz matracot helyezni a mózeskosárba.
13. Soha ne használja ezt a terméket állványon.
14. Használat közben a hordozó fogantyúinak a mózeskosáron kívül kell lennie.
15. A gyermek megütésének veszélye pl. a mózeskosár földre helyezésekor, ajtókon való áthaladáskor.
16. Semmilyen olyan tárgyat ne hagyjon a mózeskosárban, pl. játékokat, párnákat stb., ami fulladásveszélyt okozhat.
17. Ne helyezze a mózeskosarat olyan tárgy közelébe, amely fulladásveszélyt okozhat, pl. zsinórok, madzagok, függönyök stb.
18. A túlmelegedés életveszélyes lehet! Vegye figyelembe a környezeti hőmérsékletet és gyermek ruházatát, és győződjön meg arról, hogy a gyermek se nem fázik, se nincs túl melege.
19. Kérje ki az egészségügyi szakember tanácsát a biztonságos alvással kapcsolatban.

A BABAKOCSI ELEMEI (A ÁBRA)

1. Tolókar
2. Védőkorlát kioldógomb
3. Lábtartó állítógomb
4. Hátsó kerekek
5. Első kerekek
6. Biztonsági övek
7. Vállvédő párnák
8. Kupola
9. Rögzítőgomb
10. Fékszerkezet
11. Kosár
12. Védőkorlát
13. Háttámla-állító csat
14. Mózeskosár adapter
15. Autósülés adapter

A MÓZESKOSÁR ELEMEI (B ÁBRA)

16. Hordozófogantyú
17. Mózeskosár rögzítőcsatlakozó
18. Kupola állítógomb
19. Borítás
20. Mózeskosár összecsukó mechanizmus

A BABAKOCSI VÁZÁNAK SZÉTNYITÁSA ÉS ÖSSZECSUKÁSA

1. A babakocsi szétnyitásához nyomja meg az (A, 1. ábra) gombot, amely a fő rögzítő alatt található, majd a tolókaron lévő fő gombot (B, 1. ábra). Húzza felfelé a tolókart.
2. A babakocsi összecsukásához nyomja meg a váz összecsukó rögzítőjét (A, B lépés). A helyes összecsukást jellegzetes kattanás jelzi.

A KEREKEK FEL- ÉS LESZERELÉSE

1. Helyezze az első kerekek fém tengelyét a babakocsi vázán található megfelelő nyílásba (A, 2. ábra). Nyomja be a kerekeket, amíg kattanást nem hall, és a fém tengely teljesen be nem csúszik.
2. Ezután helyezze a hátsó kerekek fém tengelyét a babakocsi vázán található megfelelő nyílásba (A, 3. ábra).
3. Az első kerekek eltávolításához nyomja meg a kioldógombot (B, 2. ábra), majd húzza ki a kerekeket.
4. A hátsó kerekek eltávolításához nyomja meg a kioldógombot (B, 3. ábra), majd húzza ki a kerekeket.

AZ ÜLÉS FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A VÁZRA

1. Helyezze az ülés textil elemeit a mellékelt ülésvázra, és rögzítse műanyag csatokkal (4. ábra).
2. Csúsztassa a kupolafeszítőt a babakocsi mindkét oldalán található nyílásokba (A, 5. ábra).
3. Vezesse át a háttámla-állító mechanizmus végeit a babakocsi vázán kialakított nyílásokon (B, 5. ábra).
4. Ezután csúsztassa a kupolafeszítőt a babakocsi mindkét oldalán található nyílásokba (6. ábra).
5. Akassza az elasztikus szalagokat a kupola elemein található műanyag kampókhoz mindkét oldalon (7. ábra).
6. Helyezze az ülésvázat a babakocsi vázára. Illessze a felső részt a vázba, nyomja lefelé, helyezze fel a rögzítőt a vázra, majd rögzítse a gombbal (8. ábra).
7. A szétszereléshez végezze el a fenti lépéseket fordított sorrendben.

VÉDŐKORLÁT

1. Helyezze be a védőkorlátot a babakocsi vázán található megfelelő nyílásokba (9. ábra). A helyes rögzítést kattanás jelzi.
2. A védőkorlát eltávolításához nyomja meg a kioldógombokat, majd húzza ki a korlátot.

BIZTONSÁGI ÖVEK

A biztonsági övek becsatolásához illessze össze a csatlakozó elemeket, majd zárja be a csatot (A, 10. ábra). A csat mágneses – a rögzítés automatikusan megtörténik, amit kattanás jelez.
A biztonsági övek kioldásához nyomja meg a csaton található gombokat (B, 10. ábra).
Az övek beállításához húzza a csatot felfelé vagy lefelé (C, 10. ábra).

FÉKSZERKEZET

A rögzítéshez nyomja le a fékszerkezetet az 1-es számú nyíl által jelzett irányba (11. ábra).
A kioldáshoz nyomja a fékszerkezetet a 2-es számú nyíl által jelzett irányba (11. ábra).
Figyelem: győződjön meg róla, hogy a babakocsi álló helyzetben rögzítve van.

A HÁTTÁMLA ÁLLÍTÁSA

Az ülés fekvő helyzetbe állításához egyik kezével tartsa meg a háttámla-állító csatot, a másik kezével pedig húzza meg a pántot (12. ábra).
Az ülő vagy félig fekvő helyzetbe való visszaállításhoz húzza meg az állítópántot.

A LÁBTARTÓ ÁLLÍTÁSA

A lábtartó beállításához emelje fel azt. A helyes beállítást jellegzetes hang jelzi.
A lábtartó leengedéséhez nyomja meg a lábtartó alján található két gombot (13. ábra).

A MÓZESKOSÁR SZÉTNYITÁSA ÉS ÖSSZECSUKÁSA

A gyermek a mózeskosárban szállítható.

1. Nyissa szét a mózeskosarat a váz elemeinek széthúzásával. Ezután emelje fel a mózeskosarat a hordozó fogantyúnál fogva.
2. Rögzítse a mózeskosár mindkét oldalán található mechanizmust. A helyes rögzítést egy kattanás jelzi.
3. Helyezze be a matracot, majd rögzítse a huzatot a mózeskosárra cipzár segítségével.
4. A mózeskosár összecsukásához nyomja meg az összecsukó mechanizmust (20, B ábra) a mózeskosár mindkét oldalán, és csúsztassa lefelé. Ezután csukja össze a mózeskosarat.

A MÓZESKOSÁR FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A BABAKOCSI VÁZÁRA

1. Szerelje le az ülés vázát (lásd: az ülés felszerelése és leszerelése a vázra).
2. Szerelje fel az adaptereket úgy, hogy azokat a megfelelő helyre csúsztatja a vázon (A, 14. ábra).
3. Ezután csúsztassa a szétnyitott mózeskosarat az adapterekbe.
4. A mózeskosár eltávolításához oldja ki a rögzítőgombokat mindkét oldalon, majd emelje fel a mózeskosarat (15. ábra).
5. Az adapterek eltávolításához oldja ki a rögzítőt, majd húzza ki az adaptereket (B, 14. ábra).

A BABAKOCSI VÁZÁNAK ÖSSZECSUKÁSA MÓZESKOSÁRRAL

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva az összecsukó mechanizmust (19, B ábra) mindkét oldalon egyszerre, csúsztassa lefelé, majd csukja össze a mózeskosarat. Ezután engedje le az első tengely irányába.
2. Csukja össze a babakocsi vázát (lásd: a babakocsi vázának szétnyitása és összecsukása).

Tisztítás és karbantartás

- A kerekeket és a babakocsi vázát rendszeresen tisztítani kell portól és homoktól. Ezek a részek nedves ruhával és enyhe tisztítószerekkel tisztíthatók.
- A babakocsi és a mózeskosár egyes részeit rendszeresen ellenőrizni kell működőképesség, tartósság és esetleges sérülések szempontjából. Hiba észlelése esetén forduljon hivatalos szervizközponthoz.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használja.
- A termék tisztításához ne használjon erős vegyszereket. Szennyeződés esetén törölje át az anyagot nedves ruhával, vagy mossa 30 °C-on.

A képek illusztrációs jellegűek, a termékek tényleges megjelenése eltérhet a képeken láthatótól.

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Important – CITIŢI CU ATENŢIE ŞI PĂSTRAŢI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.
AVERTISMENTE!
PENTRU UN CĂRUCIOR:

1. Nu lăsaţi niciodată copilul nesupravegheat.
2. Asiguraţi-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
3. Pentru a evita rănirea copilului, asiguraţi-vă că acesta este la distanţă atunci când pliaţi şi depliaţi acest produs.
4. Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
5. Acest scaun de cărucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni.
6. Utilizaţi întotdeauna sistemul de prindere.
7. Înainte de utilizare verificaţi dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul cărucioruluisau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.
8. Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergaţi sau vă plimbaţi pe role.
9. Acest produs este potrivit pentru copii cu vârsta cuprinsă între 6 luni și 4 ani și o greutate de până la 22 kg, oricare dintre acestea este prima.
10. Dacă doriți să vă scoateți copilul din cărucior sau să îl puneți în el, asigurați-vă că mecanismul de parcare de pe roată este blocat.
11. Sarcina maximă a coșului este de 3 kg.
12. Orice greutate atașată de mâner, spătar sau de părțile laterale ale cărucioruluipoate afecta stabilitatea acestuia.
13. Produsul este destinat utilizării de către un singur copil.
14. Nu utilizați accesorii care nu sunt aprobate de producător.
15. Dacă atașați un port-bebe, care poate fi folosit și ca scaun auto, cu ajutorul unor adaptoare speciale, nu uitați că acesta nu înlocuiește pătuțul. Dacă bebelușul dumneavoastră trebuie să doarmă, puneți-l într-un pătuț potrivit.
16. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
17. Păstrați produsul departe de foc și de sursele de căldură.
18. Nu utilizați produsul pe scări.
19. Fixați bretelele de transport pe cadru folosind ariciul când nu sunt folosite. Păstrați bretelele de transport în afara ariei de acces a copilului.
20. Produsul este compatibil cu scaunele auto Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size și Moxie i-Size.

IMPORTANT - Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe viitoare

AVERTISMENT!

PENTRU GONDOLĂ:

1. Acest produs este destinat doar copiilor care nu pot sta în șezut fără ajutor.
2. Acest produs nu este potrivit pentru un copil care poate sta în șezut fără ajutor, se poate rostogoli pe cealaltă parte și se poate ridica pe mâini și genunchi. Greutatea maximă a copilului: până la 9 kg.
3. Așezați-l numai pe o suprafață stabilă, orizontală și uscată.
4. Nu permiteți copiilor nesupravegheați să se joace în apropierea landoului.
5. Nu utilizați nacela dacă orice piesă este deteriorată, uzată sau lipsește.
6. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător.
7. Păstrați produsul departe de foc și de sursele de căldură.
8. Partea de jos și mânerele gondolei trebuie inspectate în mod regulat pentru a detecta semne de deteriorare și uzură.
9. Asigurați-vă că mânerul este montat și blocat în poziția corectă înainte de a ridica sau de a transporta gondola.
10. Bebelușul poate fi transportat în gondolă.
11. Capul bebelușului în gondolă nu trebuie să fie mai jos decât corpul acestuia.
12. Nu puneți o saltea suplimentară în pătuț.
13. Nu utilizați niciodată acest produs pe un suport.
14. În timpul utilizării, mânerele de transport trebuie lăsate în afara gondolei.
15. Pericol de lovire a copilului, de exemplu, atunci când se află pe podea, trecând printre uși.
16. Nu lăsați nimic în gondolă care ar putea provoca un risc de sufocare, de exemplu, jucării moi, perne etc.
17. Nu așezați gondola în apropierea unui alt produs care poate provoca un risc de sufocare, de exemplu, șiruri de caractere, jaluzele, perdele etc.
18. Supraîncălzirea poate pune în pericol viața copilului dumneavoastră! Luați în considerare temperatura ambiantă și îmbrăcămintea copilului și asigurați-vă că copilul nu este nici prea rece, nici prea cald.
19. Adresați-vă medicului dumneavoastră pentru sfaturi privind somnul în siguranță.

ELEMENTELE CĂRUCIORULUI SPORT (FIG. A)

1. Mâner
2. Buton de eliberare a barei de protecție
3. Buton de reglare a suportului pentru picioare
4. Roți din spate
5. Roți din față
6. Centuri de siguranță
7. Protecții pentru umeri
8. Copertină
9. Buton de blocare
10. Mecanism de frână
11. Coș
12. Bară de protecție
13. Clemă de reglare a spătarului
14. Adaptor landou
15. Adaptor scaun auto

ELEMENTELE LANDOUIUI (FIG. B)

16. Mâner de transport
17. Conector de montare landou
18. Buton de reglare a copertinei
19. Husă
20. Mecanism de pliere a landoului

DESFĂȘURAREA ȘI PLIEREA CADRULUI CĂRUCIORULUI

1. Pentru a deschide căruciorul, apăsați butonul (A, fig. 1) aflat sub blocarea principală, apoi pe cel de pe mânerul căruciorului (B, fig. 1). Trageți mânerul în sus.
2. Pentru a plia căruciorul, apăsați blocarea (pasul A, B) mecanismului de pliere a cadrului. Plierea corectă va fi semnalată printr-un clic caracteristic.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROȚILOR

1. Introduceți axul metalic al roților din față în locul corespunzător din cadrul căruciorului (A, fig. 2). Apăsați până când auziți un clic și axul metalic este complet introdus.
2. Introduceți axul metalic al roților din spate în locul corespunzător din cadrul căruciorului (A, fig. 3).
3. Pentru a scoate roțile din față, apăsați butonul de eliberare (B, fig. 2) și trageți roțile.
4. Pentru a scoate roțile din spate, apăsați butonul de eliberare (B, fig. 3) și trageți roțile.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA SCAUNULUI PE CADRUL CĂRUCIORULUI

1. Așezați elementele textile ale scaunului pe cadrul scaunului inclus în set și fixați-le cu cleme din plastic (fig. 4).
2. Introduceți întinzătorul copertinei în locașurile de pe ambele părți ale căruciorului (A, fig. 5).
3. Treceți capetele mecanismului de reglare a spătarului prin orificiile dedicate din cadrul căruciorului (B, fig. 5).
4. Apoi introduceți întinzătorul copertinei în locașurile de pe ambele părți ale căruciorului (fig. 6).
5. Prindeți benzile elastice de cârligele din plastic de pe ambele părți ale elementelor copertinei căruciorului (fig. 7).
6. Așezați cadrul scaunului pe cadrul căruciorului. Introduceți partea superioară în cadru, apăsați în jos, montați blocarea pe cadru și blocați-o cu butonul (fig. 8).
7. Pentru demontare, efectuați pașii de mai sus în ordine inversă.

BARĂ DE PROTECȚIE

1. Introduceți bara în orificiile corespunzătoare din cadrul căruciorului (fig. 9). Montarea corectă va fi semnalată printr-un clic.
2. Pentru a scoate bara de protecție, apăsați butoanele de eliberare și trageți bara.

CENTURI DE SIGURANȚĂ

Pentru a fixa centurile, conectați sistemul de închidere și introduceți clema (A, fig. 10). Clema este magnetică — se va închide automat și va fi semnalată printr-un clic.
Pentru a desface centurile, apăsați butoanele din clemă (B, fig. 10).
Pentru reglare, trageți clema în sus sau în jos (C, fig. 10).

MECANISM DE FRÂNĂ

Pentru blocare, apăsați mecanismul de frână în direcția indicată de săgeata nr. 1 (fig. 11).
Pentru deblocare, apăsați mecanismul în direcția indicată de săgeata nr. 2 (fig. 11).
Atenție: asigurați-vă că căruciorul este blocat în timpul staționării.

REGLAREA SPĂTARULUI

Pentru poziția culcat, țineți clema de reglare a spătarului cu o mână și trageți cureaua cu cealaltă (fig. 12).
Pentru a reveni la poziția șezut sau semi-culcat, trageți cureaua de reglare.

REGLAREA SUPORTULUI PENTRU PICIOARE

Pentru reglare, ridicați suportul pentru picioare în sus. Poziționarea corectă va fi semnalată printr-un sunet caracteristic.
Pentru coborâre, apăsați cele două butoane aflate sub suportul pentru picioare (fig. 13).

PLIEREA ȘI DESCHIDEREA GONDOLEI

Copilul poate fi transportat în landou.

1. Desfaceți landoul prin îndepărtarea elementelor cadrului său. Apoi ridicați landoul folosind mânerul de transport.
2. Asigurați mecanismul aflat pe ambele părți ale landoului. Fixarea corectă este semnalizată printr-un clic.
3. Introduceți salteaua în interior și montați husa pe landou folosind fermoarul.
4. Pentru a plia landoul, apăsați mecanismul de pliere (20, fig. B) de pe ambele părți ale landoului și glisați-l în jos. Apoi pliați landoul.

MONTAREA ȘI DEMONTAREA LANDOUIUI PE CADRUL CĂRUCIORULUI

1. Demontați cadrul șezutului (vezi: montarea și demontarea șezutului).
2. Montați adaptoarele introducându-le în locurile corespunzătoare din cadru (A, fig. 14).
3. Introduceți landoul deschis în adaptoare.
4. Pentru demontare, eliberați butonul de blocare de pe ambele părți și ridicați landoul (fig. 15).
5. Pentru a demonta adaptoarele, eliberați blocarea și scoateți-le (B, fig. 14).

PLIEREA CADRULUI CĂRUCIORULUI CU LANDOU

1. Apăsați și mențineți simultan mecanismul de pliere (19, fig. B) pe ambele părți, deplasați-l în jos și pliați landoul. Apoi coborâți-l spre axa din față a cărucioului.
2. Pliați cadrul cărucioului (vezi: desfășurarea și plierea cadrului).

Curățare și întreținere

- Roțile și cadrul cărucioului trebuie curățate regulat de praf și nisip. Aceste piese pot fi curățate cu o lavetă umedă și detergenți blânzi.
- Componentele cărucioului și landoului trebuie verificate periodic pentru funcționalitate, rezistență și eventuale deteriorări. În caz de defecțiuni, contactați un centru de service autorizat.
- Utilizați numai piese de schimb recomandate de producător.
- Nu folosiți substanțe chimice puternice pentru curățare. În caz de murdărire, ștergeți materialul cu o cârpă umedă sau spălați la 30°C.

Fotografiile au caracter ilustrativ — aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în imagini.

Kära Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK VARNING

VARNINGAR FÖR VAGNEN:

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
3. För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
4. Låt inte barnet leka med denna produkt.
5. Denna sittdel är inte lämplig för barn under 6 månader.
6. Använd alltid bältessystemet.
7. Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
8. Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
9. Denna produkt är lämplig för barn från 6 månader till 4 år gamla och som väger upp till 22 kg (beroende på vad som händer först).
10. Om du vill lyfta upp ditt barn ur vagnen eller sätta i det, se till att parkeringsbromsen på hjulet är låst.
11. Korgens maximala belastning är 3 kg.
12. Alla laster som fästs på handtaget, ryggstödet eller på sidor av vagnen kan påverka dess stabilitet.
13. Produkten är lämpad för att brukas av ett barn åt gången.
14. Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren bör inte användas.
15. Om du använder speciella adaptrar för att fästa babyskyddet, som även kan användas som bilbarnstol, kom ihåg att den inte kan ersätta en säng. Om barnet behöver sova, lägg det i en lämplig säng.
16. Endast ersättningsdelar som är levererade eller rekommenderade av tillverkaren bör användas.
17. Håll produkten borta från eld och värmekällor.
18. Använd inte produkten på trappor.
19. Säkra bärremmen på ramen med kardborreband när den inte används. Förvara bärremmen utom räckhåll för barnet.
20. Produkten är kompatibel med bilbarnstolarna Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size och Moxie i-Size.

VIKTIGT- Läs anvisningarna noga före användning. Spara dem för framtida bruk. Ditt barn kan skadas om du inte följer anvisningarna

VARNING
FÖR LIGGDELEN:

1. Denna produkt är endast lämplig för barn som inte kan sitta utan stöd.
2. Den här produkten är inte lämplig för barn som kan sitta själva, rulla runt och resa sig upp på händer och knän. Barnets maximala vikt: upp till 9kg.
3. Använd endast på släta, plana, fasta och torra ytor.
4. Låt inte andra barn leka med eller nära liften.
5. Använd inte liften om delar är trasiga eller saknas.
6. Endast ersättningsdelar som är levererade eller rekommenderade av tillverkaren bör användas.
7. Håll produkten borta från eld och värmekällor.
8. Sittdelens botten och handtagen bör kontrolleras regelbundet för tecken på skador och slitage.
9. Se till att handtaget är monterat och låst i en lämplig position innan du lyfter eller flyttar liggdelen.
10. Barnet kan bäras i liggdelen.
11. Barnets huvud i liggdelen får inte vara lägre ner än barnets kropp.
12. En extra madrass bör inte placeras i liggdelen.
13. Använd aldrig denna produkt på pallen.
14. Bärhandtagen ska lämnas utanför liggdelen under användning.
15. Det finns risk för att slå barnet, t.ex. när man lägger produkten ner på golvet, går genom dörrar.
16. Lämna inte något i liggdelen som kan orsaka kvävningsrisk, t.ex. mjuka leksaker, kuddar etc.
17. Placera inte liggdelen i närheten av en annan product som kan orsaka kvävningsrisk, t.ex. snören, rullgardiner, gardiner mm.
18. Överhettning kan äventyra ditt barns liv! Ta hänsyn till omgivningens temperatur och barnets kläder och se till att barnet varken är för kallt eller för varmt.
19. Be din läkare om råd om säker sömn.

BARNVAGNENS DELAR (FIG. A)

1. Handtag
2. Frigöringsknapp för skyddsbygel
3. Knapp för justering av fotstöd
4. Bakhjul
5. Framhjul
6. Säkerhetsbälten
7. Axelvadderingar
8. Sufflet
9. Låsknapp
10. Parkeringsmekanism
11. Korg
12. Skyddsbygel
13. Spänne för ryggstödsjustering
14. Adapter för liggdel
15. Adapter för bilbarnstol

LIGGDELENS DELAR (FIG. B)

16. Bärhandtag
17. Monteringsfäste för liggdel
18. Knapp för sufflettjustering
19. Överdrag
20. Hopfällningsmekanism för liggdel

FÄLLA UT OCH IHOP VAGNENS RAM

1. För att fälla ut vagnen, tryck på knappen (A, fig. 1) som sitter under huvudlåset och därefter på huvudknappen på handtaget (B, fig. 1). Dra handtaget uppåt.
2. För att fälla ihop vagnen, tryck på låsen (steg A, B) för hopfällning av ramen. Korrekt hopfällning indikeras av ett klickljud.

MONTERING OCH DEMONTERING AV HJUL

1. Sätt in framhjulens metallaxel i rätt fäste på vagnens ram (A, fig. 2). Tryck tills ett klick hörs och axeln är helt inskjuten.
2. Sätt sedan in bakhjulens metallaxel i rätt fäste på vagnens ram (A, fig. 3).
3. För att ta av framhjulen, tryck på frigöringsknappen (B, fig. 2) och dra ut hjulen.
4. För att ta av bakhjulen, tryck på frigöringsknappen (B, fig. 3) och dra ut hjulen.

MONTERING OCH DEMONTERING AV SITS PÅ VAGNENS RAM

1. Sätt fast sitsens textildelar på den medföljande sitsramen och säkra med plastspännen (fig. 4).
2. För in sufflettens spännare i fästena på båda sidor av vagnen (A, fig. 5).
3. För ryggstödets justeringsmekanism genom de avsedda öppningarna i vagnens ram (B, fig. 5).
4. För sedan in sufflettens spännare i fästena på båda sidor av vagnen (fig. 6).
5. Fäst de elastiska banden i plastkrokarna på båda sidor av sufflettens delar (fig. 7).
6. Placera sitsramen på vagnens ram. För in den övre delen i ramen, tryck ned den, sätt fast låset på ramen och lås med knappen (fig. 8).
7. För demontering, utför ovanstående steg i omvänd ordning.

SKYDDSBYGEL

1. Sätt in bygeln i rätt öppningar på vagnens ram (fig. 9). Ett klick bekräftar korrekt montering.
2. För att ta bort skyddsbygeln, tryck på frigöringsknapparna och dra ut bygeln.

SÄKERHETSBÄLTEN

För att spänna säkerhetsbältena, koppla ihop låssystemet och sätt i spännet (A, fig. 10). Spännet är magnetiskt – låsning sker automatiskt och indikeras med ett klick.
För att lossa bältena, tryck på knapparna i spännet (B, fig. 10).
För att justera bältena, dra spännet uppåt eller nedåt (C, fig. 10).

PARKERINGSMEKANISM

För att låsa, tryck parkeringsmekanismen i riktning pil 1 visar (fig. 11).
För att låsa upp, tryck mekanismen i riktning pil 2 visar (fig. 11).
Obs: säkerställ att vagnen är låst när den står stilla.

JUSTERING AV RYGGSTÖD

För att fälla ned sitsen till liggläge, håll justeringsspännet med ena handen och dra i remmen med den andra (fig. 12).
För att återgå till sittande eller halvlutande läge, dra i justeringsremmen.

JUSTERING AV FOTSTÖD

För att justera fotstödet, lyft det uppåt. Korrekt läge bekräftas med ett karakteristiskt klickljud.
För att sänka fotstödet, tryck på de två knapparna under fotstödet (fig. 13).

FÄLLA IHOP OCH UT LIGGDELEN

Barnet kan transporteras i liggdelen.

1. Fäll ut liggdelen genom att dra isär ramens delar. Lyft sedan liggdelen med bärhandtaget.
2. Lås mekanismen på båda sidor av liggdelen. Ett klick bekräftar korrekt låsning.
3. Lägg madrassen inuti och montera överdraget med dragkedjan.
4. För att fälla ihop liggdelen, tryck på hopfällningsmekanismen (20, fig. B) på båda sidor och skjut den nedåt. Fäll sedan ihop liggdelen.

MONTERING OCH DEMONTERING AV LIGGDEL PÅ VAGNENS RAM

1. Demontera sitsramen (se: montering och demontering av sits på vagnens ram).
2. Montera adaptrarna genom att skjuta in dem i rätt fästen på ramen (A, fig. 14).
3. Skjut sedan in den utfällda liggdelen i adaptrarna.
4. För att ta bort liggdelen, frigör låsknapparna på båda sidor och lyft liggdelen uppåt (fig. 15).
5. För att ta bort adaptrarna, frigör låset och dra ut dem (B, fig. 14).

HOPFÄLLNING AV RAM MED LIGGDEL

1. Tryck och håll hopfällningsmekanismen (19, fig. B) på båda sidor samtidigt, skjut den nedåt och fäll ihop liggdelen. Sänk den sedan mot vagnens framaxel.
2. Fäll ihop vagnens ram (se: fälla ut och ihop vagnens ram).

Rengöring och underhåll

- Hjul och ram ska regelbundet rengöras från damm och sand. Dessa delar kan rengöras med en fuktig trasa och milda rengöringsmedel.
- Vagnens och liggdelens delar bör regelbundet kontrolleras med avseende på funktion, hållbarhet och eventuella skador. Vid fel ska ett auktoriserat servicecenter kontaktas.
- Använd endast reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte starka kemiska rengöringsmedel. Vid smuts, torka av materialet med en fuktig trasa eller tvätta i 30 °C.

Bilderna är endast illustrativa — produkternas faktiska utseende kan skilja sig från det som visas på bilderna.

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss:
help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK
ADVARSEL:
FOR SPASERVOGN:

1. Aldri etterlat barnet uten tilsyn.

2. Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
3. For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
4. La ikke barnet leke med produktet.
5. Denne seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.
6. Bruk alltid sikringsselene.
7. Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.
8. Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.
9. Dette produktet passer for barn fra 6 måneder til 4 år og veier opptil 22 kg, avhengig av hva som kommer først.
10. Hvis du vil løfte barnet ut av vognen, sørg for at parkeringsmekanismen på hjulet er låst.
11. Maksimal belastning for kurven er 3 kg.
12. All last festet til håndtaket, ryggstøtten eller sidene på vognen kan påvirke stabiliteten.
13. Produktet er beregnet for bruk av ett barn.
14. Ikke bruk tilbehør som ikke er godkjent av produsenten.
15. Hvis du legger til en bæresele til settet ved hjelp av spesielle adaptere, som også kan brukes som bilsete, husk at den ikke erstatter barnesengen. Hvis babyen din trenger søvn, plasser ham eller henne i en passende barneseng.
16. Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten.
17. Hold produktet unna brann og varmekilder.
18. Ikke bruk produktet i trapper.
19. Fest bærestroppen på rammen med borrelås når den ikke er i bruk. Oppbevar bærestroppen utilgjengelig for barnet.
20. Produktet er kompatibelt med bilsetene Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size og Moxie i-Size.

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK
ADVARSEL:
FOR GONDOL:

1. Dette produktet er kun beregnet på barn som ikke kan sitte opp uten hjelp.
2. Dette produktet er ikke egnet for et barn som kan sitte opp alene, snu seg til siden og reise seg på egne hender og knær. Maksimal barnevekt: opptil 9 kg.
3. Plasser kun på en stabil, horisontal og tørr overflate.
4. Ikke la barn leke i nærheten av bagen uten tilsyn.
5. Ikke bruk bagen hvis noen del er skadet, slitt eller mangler.
6. Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av produsenten.
7. Hold produktet unna brann og varmekilder.
8. Bunnen og håndtakene på nacellen bør inspiseres regelmessig for tegn på skade og slitasje.
9. Sørg for at håndtaket er installert og låst i riktig posisjon før du løfter eller bærer bagen.
10. Barnet kan bæres i bagen.

11. Barnets hode i bagen skal ikke være lavere enn barnets kropp.
12. Ikke legg en ekstra madrass i bagen.
13. Bruk aldri dette produktet på et stativ.
14. Bærehåndtakene bør stå utenfor bagen under bruk.
15. Fare for at barnet slår, for eksempel når det ligger på gulvet eller går gjennom en dør.
16. Ikke legg igjen noe i bagasjen som kan utgjøre en fare for kvelning, for eksempel kosedyr, puter osv.
17. Ikke plasser bagen i nærheten av andre produkter som kan utgjøre en kvelningsfare, for eksempel snorer, persienner, gardiner osv.
18. Overoppheting kan sette barnets liv i fare! Ta hensyn til omgivelsestemperaturen og barnets klær og sørg for at barnet ditt verken er for kaldt eller for varmt.
19. Spør helsepersonell om råd om trygg søvn.

DELER TIL SPORTSVOGN (FIG. A)

1. Håndtak
2. Utløserknapp for sikkerhetsbøyle
3. Knapp for justering av fotstøtte
4. Bakhjul
5. Forhjul
6. Sikkerhetsbelter
7. Skulderputer
8. Kalesje
9. Låseknapp
10. Parkeringsmekanisme
11. Kurv
12. Sikkerhetsbøyle
13. Spenne for ryggjustering
14. Adapter for bagdel
15. Adapter for bilsete

DELER TIL BAGDEL (FIG. B)

16. Bærehåndtak
17. Festekobling for bagdel
18. Knapp for justering av kalesje
19. Trekk
20. Sammenleggingsmekanisme for bagdel

UTFOLDING OG SAMMENLEGGING AV VOGNRAMMEN

1. For å folde ut vognen, trykk på knappen (A, fig. 1) under hovedlåsen og deretter på hovedknappen på håndtaket (B, fig. 1). Trekk håndtaket oppover.
2. For å legge sammen vognen, trykk på låsen (trinn A, B) for sammenlegging av rammen. Riktig sammenlegging signaliseres med et klikk.

MONTERING OG DEMONTERING AV HJUL

1. Sett metallpinnen på forhjulene inn i riktig feste på rammen (A, fig. 2). Trykk hjulene inn til du hører et klikk og metallpinnen er helt skjult.
2. Sett deretter metallpinnen på bakhjulene inn i riktig feste på rammen (A, fig. 3).
3. For å ta av forhjulene, trykk på utløserknappen (B, fig. 2) og trekk hjulene ut.
4. For å ta av bakhjulene, trykk på utløserknappen (B, fig. 3) og trekk hjulene ut.

MONTERING OG DEMONTERING AV SETET PÅ VOGNRAMMEN

1. Monter setets tekstildeler på den medfølgende seterammen og fest med plastspenner (fig. 4).
2. Skyv kalesjens strammer inn i festene på begge sider av vognen (A, fig. 5).

3. Før endene av ryggjusteringsmekanismen gjennom de tilpassede åpningene i vognens ramme (B, fig. 5).
4. Skyv deretter kalesjens strammer inn i festene på begge sider av vognen (fig. 6).
5. Fest de elastiske båndene til plastkrokene på begge sider av kalesjedelene (fig. 7).
6. Plasser seterammen på vognrammen. Skyv den øvre delen inn i rammen, trykk den ned, fest låsen og lås med knappen (fig. 8).
7. For demontering, utfør trinnene i motsatt rekkefølge.

SIKKERHETSBØYLE

1. Sett bøylen inn i åpningene på vognrammen (fig. 9). Riktig montering signaliseres med et klikk.
2. For å fjerne sikkerhetsbøylen, trykk på utløserknappene og trekk den ut.

SIKKERHETSBELTER

For å feste sikkerhetsbeltene, koble låsesystemet sammen og sett inn spennen (A, fig. 10). Spennen er magnetisk — den låses automatisk med et klikk.
For å løsne beltene, trykk på knappene i spennen (B, fig. 10).
For å justere beltene, trekk spennen opp eller ned (C, fig. 10).

PARKERINGSMEKANISME

For å låse, trykk parkeringsmekanismen i retningen vist med pil nr. 1 (fig. 11).
For å låse opp, trykk mekanismen i retningen vist med pil nr. 2 (fig. 11).
Merk: Sørg for at vognen er låst når den står parkert.

JUSTERING AV RYGGSTØTTE

For å legge setet ned i liggende posisjon, hold spennen for ryggjustering med én hånd og trekk i stroppen med den andre (fig. 12).
For å gå tilbake til sittende eller halvliggende posisjon, trekk i justeringsstroppen.

JUSTERING AV FOTSTØTTE

For å justere fotstøtten, løft den opp. Riktig posisjon signaliseres med en karakteristisk lyd.
For å senke fotstøtten, trykk på de to knappene under fotstøtten (fig. 13).

SAMMENLEGGING OG UTFOLDING AV BAGDEL

Barnet kan transporteres i bagen.

1. Slå opp bagen ved å trekke rammens deler fra hverandre. Løft deretter bagen med bærehåndtaket.
2. Lås mekanismen på begge sider av bagen. Et klikk bekrefter korrekt låsing.
3. Legg madrassen inni og fest trekket med glidelås.
4. For å slå sammen bagen, trykk på foldemekanismen (20, fig. B) på begge sider og skyv den nedover. Slå deretter sammen bagen.

MONTERING OG DEMONTERING AV BAGDEL PÅ VOGNRAMMEN

1. Demonter seterammen (se: montering og demontering av setet på vognrammen).
2. Monter adapterne ved å skyve dem inn i festene på rammen (A, fig. 14).
3. Skyv deretter den utfoldede bagdelen inn i adapterne.
4. For å demontere bagdelen, trykk på låseknappene på begge sider og løft bagdelen opp (fig. 15).
5. For å fjerne adapterne, løsne låsen og trekk dem ut (B, fig. 14).

SAMMENLEGGING AV VOGNRAMMEN MED BAGDEL

1. Trykk og hold sammenleggingsmekanismen (19, fig. B) samtidig på begge sider, skyv mekanismen ned og legg bagdelen sammen. Senk den deretter mot vognens foraksel.
2. Legg sammen vognrammen (se: utfolding og sammenlegging av vognrammen).

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Hjulene og rammen bør rengjøres regelmessig for støv og sand. Disse delene kan rengjøres med en fuktig klut og milde rengjøringsmidler.
- Enkeltdeler av vognen og bagdelen bør kontrolleres regelmessig med hensyn til funksjonalitet, holdbarhet og eventuelle skader. Ved feil må et autorisert servicesenter kontaktes.
- Bruk kun reservedeler anbefalt av produsenten.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsmidler på dette produktet. Ved tilsmussing tørkes stoffet med en fuktig klut eller vaskes ved 30°C.

Bildene er kun til illustrasjon — produktenes faktiske utseende kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG ADVARSEL!
FOR EN KLAPVOGN:

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
3. Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
4. Lad ikke barnet lege med dette produkt.
5. Dette sæde er ikke egnet til børn under 6 måneder.
6. Brug altid selen.
7. Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
8. Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
9. Produktet er egnet til børn i alderen fra 6 måneder til 4 år og kropsvægt på op til 22 kg, afhængig af hvad der først indtræder.
10. Ved udtagning og isætning af barnet, vær sikker, at parkeringsmekanismen er låst.
11. Maksimallast af indkøbskurven er 3 kg.
12. Enhver belastning monteret på vognens håndtag, ryglæn eller på barnevognens sider vil påvirke barnevognens stabilitet.

13. Produktet er kun egnet til transport af ét barn.
14. Der må ikke bruges tilbehør, der ikke er godkendt af fabrikanten.
15. Hvis du ønsker at montere på klapvognen, med specielle adaptere, en bærestol, som bruges også som en autostol, må du huske, at den ikke erstatter en barneseng. Trænger dit barn til at sove, skal det lægges i en passende barneseng.
16. Der må kun bruges reservedele, der leveres eller anbefales af fabrikanten.
17. Hold produktet væk fra ild og varmekilder.
18. Produktet må ikke anvendes på trapperne.
19. Fastgør bære remmen på stellet med velcro, når den ikke er i brug. Opbevar bære remmen uden for børns rækkevidde.
20. Produktet er kompatibelt med autostolene Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size og Moxie i-Size.

VIGTIGT- Læs omhyggeligt og gem til fremtidig brug.
ADVARSEL!
FOR BARNEVOGNSKASSE:

1. Dette produkt egner sig kun til børn, der ikke kan sidde selv.
2. Dette produkt er ikke egnet til et barn, der kan trille fra ryg til maven og komme op på egne hænder og knæ. Barnets maksimale vægt er op til 9 kg.
3. Må kun bruges på et fast underlag, der er vandret, plant og tørt.
4. Lad ikke andre børn lege uden opsyn nær liften.
5. Må ikke bruges, hvis en del er ødelagt, i stykker eller mangler.
6. Der må kun bruges reservedele, der leveres eller anbefales af fabrikanten.
7. Hold produktet væk fra ild og varmekilder.
8. Barnevognskassens bund og håndtag skal kontrolleres jævnligt for skader og slitage.
9. Vær sikker, at håndtaget er korrekt fastgjort og låst før du løfter eller flytter barnevognskassen.
10. Barnet kan transporteres i barnevognskassen.
11. I barnevognskassen må barnets hoved ikke ligge lavere end barnets krop.
12. Placer ikke yderligere madrasser i barnevognskassen.
13. Brug aldrig dette produkt på et stativ.
14. Lad bærehåndtagene være uden for barnevognskassen under brug.
15. Risiko for at ramme barnet, f.eks. ved at lægge barnevognskassen på gulvet eller at gå gennem dør.
16. Efterlad ikke noget i barnevognskassen, som kan udgør en kvælningsrisiko, f.eks. tøjdyr, puder osv.
17. Læg ikke barnevognskassen i nærheden af andre produkter, der kan udgøre en kvælningsrisiko, f.eks. ledninger, persienner, gardiner osv.
18. Overophedning kan bringe dit barns liv i fare! Tag hensyn til den omgivende temperatur og dit barns tøj, og sørg for, at dit barn hverken har det for koldt eller for varmt.
19. Spørg din sundhedsplejerske til råds om sikker søvn.

DELE TIL KLAPVOGN (FIG. A)

1. Håndtag
2. Frigørelsesknap til sikkerhedsbøjle
3. Justeringsknap til fodstøtte
4. Baghjul
5. Forhjul
6. Sikkerhedsseler
7. Skulderpuder
8. Kaleche
9. Låseknap
10. Parkeringsmekanisme
11. Kurv
12. Sikkerhedsbøjle
13. Spænde til ryglænsjustering
14. Adapter til barnevognsdel
15. Adapter til autostol

DELE TIL BARNEVOGNSDEL (FIG. B)

16. Bærehåndtag
17. Monteringsbeslag til barnevognsdel
18. Knap til kalechejustering
19. Betræk
20. Sammenklapningsmekanisme til barnevognsdel

UDFOLDNING OG SAMMENKLAPNING AF STEL

1. For at folde vognen ud, tryk på knappen (A, fig. 1) under hovedlåsen og derefter på hovedknappen på håndtaget (B, fig. 1). Træk håndtaget opad.
2. For at folde vognen sammen, tryk på stellets lås (trin A, B). Korrekt sammenklapning angives med et karakteristisk klik.

MONTERING OG AFMONTERING AF HJUL

1. Indsæt metalakslen på forhjulene i det tilsvarende sted på stellet (A, fig. 2). Tryk hjulene ind, indtil du hører et klik, og akslen er helt skjult.
2. Indsæt derefter metalakslen på baghjulene i det tilsvarende sted på stellet (A, fig. 3).
3. For at fjerne forhjulene, tryk på frigørelsesknappen (B, fig. 2) og træk hjulene ud.
4. For at fjerne baghjulene, tryk på frigørelsesknappen (B, fig. 3) og træk hjulene ud.

MONTERING OG AFMONTERING AF SÆDE PÅ STELLET

1. Monter sædets tekstildele på den medfølgende sæderamme og fastgør med plastspænder (fig. 4).
2. Skub kalechens strammer ind i holderne på begge sider af vognen (A, fig. 5).
3. Før enderne af ryglænets justeringsmekanisme gennem de dertil beregnede huller i vognens ramme (B, fig. 5).
4. Skub derefter kalechens strammer ind i holderne på begge sider af vognen (fig. 6).
5. Fastgør de elastiske bånd til plastkrogene på begge sider af kalechens dele (fig. 7).
6. Placer sæderammen på vognens ramme. Skub den øverste del ind i rammen, tryk den ned, monter låsen og lås med knappen (fig. 8).
7. Ved afmontering udføres ovenstående trin i omvendt rækkefølge.

SIKKERHEDSBØJLE

1. Indsæt sikkerhedsbøjlen i de tilsvarende åbninger i stellet (fig. 9). Korrekt montering angives med et klik.
2. For at fjerne sikkerhedsbøjlen, tryk på frigørelsesknapperne og træk bøjlen ud.

SIKKERHEDSSELER

For at fastgøre selerne, saml låsesystemet og indsæt spændet (A, fig. 10). Selespændet er magnetisk — det låser automatisk og angives med et klik.

For at åbne selerne, tryk på knapperne i spændet (B, fig. 10).
For at justere selerne, træk spændet op eller ned (C, fig. 10).

PARKERINGSMEKANISME

For at låse, tryk parkeringsmekanismen i retning af pil nr. 1 (fig. 11).
For at låse op, tryk mekanismen i retning af pil nr. 2 (fig. 11).
Bemærk: Sørg for, at vognen er låst, når den står stille.

JUSTERING AF RYGLÆN

For at lægge sædet ned i liggeposition, hold spændet til ryglænsjustering med den ene hånd og træk i remmen med den anden (fig. 12).
For at vende tilbage til siddende eller halvliggende position, træk i justeringsremmen.

JUSTERING AF FODSTØTTE

For at justere fodstøtten, løft den opad. Korrekt position angives med en karakteristisk lyd.
For at sænke fodstøtten, tryk på de to knapper under fodstøtten (fig. 13).

SAMMENKLAPNING OG UDFOLDNING AF BARNEVOGNSDEL

Barnet kan transporteres i barnevognskassen.

1. Fold barnevognskassen ud ved at trække rammens dele fra hinanden. Løft derefter kassen i bærehåndtaget.
2. Lås mekanismen på begge sider af kassen. Et klik bekræfter korrekt låsning.
3. Læg madrassen i og monter betrækket med lynlås.
4. For at folde kassen sammen, tryk på foldemekanismen (20, fig. B) på begge sider og skub den nedad. Fold derefter kassen sammen.

MONTERING OG AFMONTERING AF BARNEVOGNSDEL PÅ STEL

1. Afmonter sæderammen (se: montering og afmontering af sæde på stel).
2. Monter adapterne ved at indsætte dem i de tilsvarende steder på stellet (A, fig. 14).
3. Indsæt derefter den udfoldede barnevognsdel i adapterne.
4. For at afmontere barnevognsdelen, frigør låseknapperne på begge sider og løft den op (fig. 15).
5. For at afmontere adapterne, frigør låsen og træk dem ud (B, fig. 14).

SAMMENKLAPNING AF STEL MED BARNEVOGNSDEL

1. Tryk og hold sammenklapningsmekanismen (19, fig. B) på begge sider samtidig, skub mekanismen ned og fold barnevognsdelen sammen. Sænk den derefter mod forakslen.
2. Fold stellet sammen (se: udfoldning og sammenklapning af stel).

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Hjul og stel skal regelmæssigt rengøres for støv og sand. Disse dele kan rengøres med en fugtig klud og milde rengøringsmidler.
- De enkelte dele af vognen og barnevognsdelen bør regelmæssigt kontrolleres for funktionalitet, holdbarhed og eventuelle skader. Kontakt et autoriseret servicecenter ved fejl.
- Brug kun reservedele anbefalet af producenten.
- Brug ikke stærke kemiske rengøringsmidler til dette produkt. Ved snavs tørres materialet af med en fugtig klud eller vaskes ved 30°C.

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE
VAROITUS!
RATTAAT:

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.
3. Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
4. Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
5. Tämä ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaille lapsille.
6. Käytä aina turvavaljaita.
7. Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
8. Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.
9. Tämä tuote on tarkoitettu 6 kuukauden - 4 vuoden ikäisille ja enintään 22 kg:a painaville lapsille.
10. Jos haluat ottaa lapsen pois vaunusta tai laittaa sen sisään, varmista, että pysäköintijarru on päällä.
11. Korin suurin sallittu kuormitus on 3 kg.
12. Kaiteen, katoksen ja laitojen ylikuormitus voi vaikuttaa rattaiden stabiilisuuteen.
13. Tätä tuotetta saa käyttää vain yksi lapsi kerralla.
14. Ei saa käyttää lisätarvikkeita ilman valmistajan lupaa.
15. Jos liität sarjaan kaukalon erikoisadapterien avulla, se soveltuu käytettäväksi turvaistuimena, mutta ei kuitenkaan korvaa sänkyä. Jos lapsi haluaa nukkua, siirrä se sänkyyn.
16. Käytä ainoastaan valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
17. Säilytettävä suojattuna tulelta ja lämmönlähteiltä.
18. Tuotetta ei saa käyttää portailla.
19. Kiinnitä kantohihna runkoon tarranauhalla, kun sitä ei käytetä. Säilytä kantohihna poissa lapsen ulottuvilta.
20. Tuote on yhteensopiva Astrid i-Size-, Astrid Lite i-Size- ja Moxie i-Size -turvaistuinten kanssa.

TÄRKEÄÄ — Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa käyttöä varten.
VAROITUS!
MAKUUOSA:

1. Tämä tuote sopii vain lapsille, jotka eivät osaa istua ilman tukea.
2. Tämä tuote ei ole sopiva lapselle, joka on oppinut istumaan, kääntymään toiselle puolelle ja nousemaan käsien ja polvien varassa. Maksimi lapsen paino: 9 kg.
3. Käytä vain tukevalla, vaakasuoralla alustalla ja kuivalla pinnalla.
4. Älä anna muiden lasten leikkiä valvomatta kantokopan läheisyydessä.
5. Älä käytä, jos jokin osa on rikkoontunut, kulunut/repeytynyt tai puuttuu.
6. Käytä ainoastaan valmistajan toimittamia tai suosittelemia varaosia.
7. Säilytettävä suojattuna tulelta ja lämmönlähteiltä.
8. Makuuosan pohjaa ja kahvoja tulee tarkastaa säännöllisesti mahdollisten vaurioiden ja kulumisen osalta.
9. Varmista, että kahva on kiinnitetty ja lukittu oikeaan asentoon ennen kuin rupeat nostamaan tai siirtämään makuuosan.
10. Lapsen siirto makuuosassa on sallittua.
11. Lapsen pään makuuosassa tulee sijaita kehoa ylempänä.
12. Älä laita lisäpatjaa makuuosaan.
13. Älä koskaan käytä tätä tuotetta jalustalla.
14. Käytön aikana kantokahvat on jätettävä kantokopan ulkopuolelle.
15. Lapsen loukkaantumisvaara, esim. lattialle asettamisen, ovesta kulkemisen yhteydessä.
16. Älä jätä kantokoppaan mitään sellaista, mikä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran, esim. pehmoleluja, tyynyjä tms.
17. Älä sijoita kantokopan lähelle muita tuotteita, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, esim. johtoja, kaihtimia, verhoja tms.
18. Ylikuumeneminen voi vaarantaa lapsesi hengen! Ota huomioon ympäristön lämpötila ja lapsen vaatetus ja varmista, ettei lapsella ole liian kylmä eikä liian lämmin.
19. Kysy terveydenhuollon ammattilaiselta neuvoja turvallisesta nukkumisesta.

RATTAIDEN OSAT (KUVA A)

1. Työntöaisa
2. Turvakaaren vapautuspainike
3. Jalkatuen säätöpainike
4. Takapyörät
5. Etupyörät
6. Turvavyöt
7. Olkasuojat
8. Kuomu
9. Lukituspainike
10. Seisontajarru
11. Kori
12. Turvakaari
13. Selkänojan säätösolki
14. Vaunukopan adapteri
15. Turvakaukalon adapteri

VAUNUKOPAN OSAT (KUVA B)

16. Kantokahva
17. Vaunukopan kiinnitin
18. Kuomun säätöpainike
19. Suojapeite
20. Vaunukopan taittomekanismi

RATTAIDEN RUNGON AVAAMINEN JA TAITTAMINEN

1. Avaa rattaat painamalla painiketta (A, kuva 1), joka sijaitsee pääasiallisen lukituksen alla, ja sen jälkeen työntöaisassa olevaa pääpainiketta (B, kuva 1). Vedä työntöaisaa ylöspäin.
2. Taita rattaat painamalla rungon taittolukitusta (vaiheet A, B). Oikea taittaminen kuuluu napsahduksena.

PYÖRIEN ASENNUS JA IRROTUS

1. Aseta etupyörien metallinen akselitappi rungossa olevaan kiinnityskohtaan (A, kuva 2). Paina pyörää, kunnes kuulet napsahduksen ja akselitappi menee kokonaan sisään.
2. Aseta takapyörien metallinen akselitappi rungossa olevaan kiinnityskohtaan (A, kuva 3).
3. Irrota etupyörät painamalla vapautuspainiketta (B, kuva 2) ja vetämällä pyörät pois.
4. Irrota takapyörät painamalla vapautuspainiketta (B, kuva 3) ja vetämällä pyörät pois.

ISTUIMEN ASENNUS JA IRROTUS RUNKOON

1. Asenna istuimen tekstiiliosat mukana toimitettuun istuinrunkoon ja kiinnitä muovisoljilla (kuva 4).
2. Työnnä kuomun kiristin vaunujen molemmilla puolilla oleviin kiinnikkeisiin (A, kuva 5).
3. Vie selkänojan säätömekanismin päät vaunujen rungossa olevien aukkojen läpi (B, kuva 5).
4. Työnnä sen jälkeen kuomun kiristin molemmilla puolilla oleviin kiinnikkeisiin (kuva 6).
5. Kiinnitä joustavat nauhat kuomun osien molemmilla puolilla oleviin muovikoukkuihin (kuva 7).
6. Aseta istuinrunko vaunujen runkoon. Työnnä yläosa runkoon, paina alas, aseta lukko paikalleen ja lukitse painikkeella (kuva 8).
7. Irrota suorittamalla yllä olevat vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

TURVAKAARI

1. Aseta turvakaari rungossa oleviin aukkoihin (kuva 9). Oikea asennus kuuluu napsahduksena.
2. Irrota turvakaari painamalla vapautuspainikkeita ja vetämällä kaari pois.

TURVAVYÖT

Kiinnitä turvavyöt yhdistämällä kiinnitysjärjestelmä ja asettamalla solki (A, kuva 10). Solki on magneettinen — kiinnitys tapahtuu automaattisesti ja kuuluu napsahdus.
Avaa turvavyöt painamalla soljessa olevia painikkeita (B, kuva 10).
Säädä vyöt vetämällä solkea ylös tai alas (C, kuva 10).

SEISONTAJARRU

Lukitse painamalla seisontajarrua nuolen 1 osoittamaan suuntaan (kuva 11).
Vapauta painamalla nuolen 2 osoittamaan suuntaan (kuva 11).
Huomio: varmista, että rattaat ovat lukittuna pysäköinnin aikana.

SELKÄNOJAN SÄÄTÖ

Laske istuin makuuasentoon pitämällä toisella kädellä säätösolkea ja vetämällä toisella kädellä hihnasta (kuva 12).
Palataksesi istuvaan tai puolimakaavaan asentoon vedä säätöhihnasta.

JALKATUEN SÄÄTÖ

Säädä jalkatukea nostamalla sitä ylöspäin. Oikea asento kuuluu napsahduksena.
Laske jalkatuki painamalla kahta jalkatuen alla olevaa painiketta (kuva 13).

VAUNUKOPAN TAITTAMINEN JA AVAAMINEN

Lasta voidaan kuljettaa vaunukopassa.

1. Avaa vaunukoppa vetämällä rungon osat erilleen. Nosta koppa kantokahvasta.
2. Lukitse mekanismi kopan molemmilta puolilta. Naksahdus osoittaa oikean lukituksen.
3. Aseta patja sisään ja kiinnitä päällinen vetoketjulla.
4. Taita vaunukoppa kokoon painamalla taittomekanismia (20, kuva B) molemmilta puolilta ja siirtämällä mekanismia alaspäin. Taita sitten koppa.

VAUNUKOPAN ASENNUS JA IRROTUS RATTAIDEN RUNKOON

1. Irrota istuinrunko (katso: istuimen asentaminen ja irrottaminen vaunun rungosta).
2. Asenna adapterit työntämällä ne rungon kiinnityskohtiin (A, kuva 14).
3. Aseta avattu vaunukoppa adaptereihin.
4. Irrota vaunukoppa vapauttamalla lukituspainikkeet molemmilta puolilta ja nostamalla koppa ylös (kuva 15).
5. Irrota adapterit vapauttamalla lukitus ja vetämällä ne ulos (B, kuva 14).

RATTAIDEN RUNGON TAITTAMINEN VAUNUKOPAN KANSSA

1. Paina taittomekanismia samanaikaisesti molemmilta puolilta (19, kuva B), siirrä sitä alaspäin ja taita vaunukoppa. Laske se etuakselia kohti.
2. Taita vaunun runko kokoon (katso: vaunun rungon avaaminen ja kokoontaitto).

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Puhdista pyörät ja runko säännöllisesti pölystä ja hiekasta. Voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.
- Tarkista rattaiden ja vaunukopan osat säännöllisesti toimivuuden, kestävyyden ja vaurioiden varalta. Vian ilmetessä ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia varaosia.
- Älä käytä voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita. Kangasosat voidaan pyyhkiä kostealla liinalla tai pestä 30 °C:ssa.

Kuvat ovat viitteellisiä. Tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvista.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE- LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA
AVISOS!

PARA CARRINHO DE PASSEIO:

1. Nunca deixe a criança abandonada.
2. Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.
3. Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
4. Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
5. Este assento não é adequado para um bébé com idade inferior a 6 meses.
6. Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
7. Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.
8. Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
9. Este produto é adequado para crianças com idades compreendidas entre os 6 meses e os 4 anos e até 22 kg, consoante o que ocorrer primeiro.
10. Se quiser tirar ou colocar o seu filho no carrinho, certifiquese de que o mecanismo de estacionamento da roda está bloqueado.
11. A carga máxima do cesto é de 3 kg.
12. Qualquer carga montada na pega, no encosto ou nos lados do carrinho de bebé pode afetar a sua estabilidade.
13. O produto foi concebido para ser utilizado por uma criança.
14. Não utilizar acessórios não aprovados pelo fabricante.
15. Caso utilize adaptadores especiais para fixar um portabebé que também possa ser utilizado como cadeira auto, lembre-se de que este não substitui um berço. Se o bebê precisar de dormir, coloque-o numa alcofa, num berço ou numa cama.
16. Só devem ser utilizadas as peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante.
17. Manter o produto afastado do fogo e de fontes de calor.
18. Não utilizar o produto em escadas.
19. Fixe a correia de transporte à estrutura com velcro sempre que não estiver a ser utilizada. Manter a correia de transporte fora do alcance das crianças.
20. O produto é compatível com as cadeirinhas Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size e Moxie i-Size.

IMPORTANTE - LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDÁ-LAS PARA FUTURA REFERÊNCIA
AVISOS!
PARA ALCOFA:

1. Este produto destina-se exclusivamente a crianças que não conseguem sentar-se sozinhas.
2. Este produto não é adequado para uma criança que seja capaz de se sentar de forma autónoma, de rolar para o outro lado e de se levantar com as suas próprias mãos e joelhos. Peso máximo da criança: até 9 kg.
3. Cocolar apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas.
4. Não deixar que outras crianças brinquem, sem vigilância, na proximidade sa alcofa.
5. Não utilizar se alguma parte estiver partida, solta ou faltar.

6. Só devem ser utilizadas as peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante.
7. Manter o produto afastado do fogo e de fontes de calor.
8. A parte inferior e as pegas da alcofa devem ser inspeccionadas regularmente para detetar sinais de danos e desgaste.
9. Certifique-se de que a pega está colocada e bloqueada na posição correta antes de levantar ou deslocar a alcofa.
10. O bebé pode ser transportado na alcofa.
11. A cabeça do bebé na alcofa não deve estar mais baixa do que o corpo do bebé.
12. Não colocar um colchão extra na alcofa.
13. Nunca utilize este produto num suporte.
14. Quando utilizadas, as pegas de transporte devem ser deixadas fora da alcofa.
15. Perigo de bater na criança, por exemplo, ao deitar no chão, ao atravessar portas.
16. Não deixar na alcofa nada que possa provocar um risco de asfixia, por exemplo, peluches, almofadas, etc.
17. Não colocar a alcofa perto de qualquer outro produto que possa provocar um risco de asfixia, por exemplo, cordas, persianas, cortinas, etc.
18. O sobreaquecimento pode pôr em perigo a vida do seu bebé! Tenha em conta a temperatura ambiente e a roupa da criança e certifiquese de que a criança não tem demasiado frio nem demasiado calor.
19. Consulte o seu profissional de saúde para obter conselhos sobre um sono seguro. sobre um sono seguro.

ELEMENTOS DO CARRINHO DE PASSEIO (FIG. A)

1. Alça
2. Botão de liberação da barra de proteção
3. Botão de ajuste do apoio para os pés
4. Rodas traseiras
5. Rodas dianteiras
6. Cintos de segurança
7. Almofadas de proteção para os ombros
8. Capota
9. Botão de bloqueio
10. Mecanismo de estacionamento
11. Cesto
12. Barra de proteção
13. Fivela de ajuste do encosto
14. Adaptador da alcofa
15. Adaptador da cadeira auto

ELEMENTOS DA ALCOFA (FIG. B)

16. Alça de transporte
17. Conector de montagem da alcofa
18. Botão de ajuste da capota
19. Capa
20. Mecanismo de dobragem da alcofa

ABERTURA E FECHO DA ESTRUTURA DO CARRINHO

1. Para abrir o carrinho, pressione o botão (A, fig. 1) localizado por baixo do bloqueio principal e, em seguida, o botão principal na alça do carrinho (B, fig. 1). Puxe a alça para cima.
2. Para fechar o carrinho, pressione o bloqueio (passos A, B) de dobragem da estrutura do carrinho. O fecho correto será indicado por um clique característico.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DAS RODAS

1. Insira o pino metálico das rodas dianteiras no local apropriado na estrutura do carrinho (A, fig. 2). Pressione as rodas até ouvir um clique e até o pino metálico ficar completamente inserido.
2. Em seguida, insira o pino metálico das rodas traseiras no local apropriado na estrutura do carrinho (A, fig. 3).
3. Para remover as rodas dianteiras, pressione o botão de liberação (B, fig. 2) e puxe as rodas.
4. Para remover as rodas traseiras, pressione o botão de liberação (B, fig. 3) e puxe as rodas.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DO ASSENTO NA ESTRUTURA DO CARRINHO

1. Coloque os elementos têxteis do assento na estrutura do assento incluída e fixe com fivelas plásticas (fig. 4).
2. Insira o tensor da capota nos encaixes de ambos os lados do carrinho (A, fig. 5).
3. Passe as extremidades do mecanismo de ajuste do encosto pelas aberturas dedicadas na estrutura do carrinho (B, fig. 5).
4. Em seguida, insira o tensor da capota nos encaixes de ambos os lados do carrinho (fig. 6).
5. Prenda as fitas elásticas aos ganchos plásticos em ambos os lados dos elementos da capota (fig. 7).
6. Coloque a estrutura do assento na estrutura do carrinho. Insira a parte superior na estrutura, pressione para baixo, coloque o bloqueio e trave com o botão (fig. 8).
7. Para desmontar, execute os passos acima na ordem inversa.

BARRA DE PROTEÇÃO

1. Insira a barra de proteção nos orifícios apropriados da estrutura do carrinho (fig. 9). A montagem correta será indicada por um clique.
2. Para remover a barra de proteção, pressione os botões de liberação e puxe a barra.

CINTOS DE SEGURANÇA

Para apertar os cintos de segurança, una o sistema de fecho e coloque a fivela (A, fig. 10). A fivela é magnética — o fecho ocorrerá automaticamente e será indicado por um clique.
Para soltar os cintos de segurança, pressione os botões localizados na fivela (B, fig. 10).
Para ajustar os cintos, puxe a fivela para cima ou para baixo (C, fig. 10).

MECANISMO DE ESTACIONAMENTO

Para bloquear, pressione o mecanismo de estacionamento na direção indicada pela seta nº 1 (fig. 11).
Para desbloquear, pressione o mecanismo de estacionamento na direção indicada pela seta nº 2 (fig. 11).
Atenção: certifique-se de que o carrinho está bloqueado durante a paragem.

AJUSTE DO ENCOSTO

Para reclinar o assento até à posição deitada, segure com uma mão a fivela de ajuste do encosto e, com a outra, puxe a correia (fig. 12).
Para voltar à posição sentada ou semi-deitada, puxe a correia de ajuste.

AJUSTE DO APOIO PARA OS PÉS

Para ajustar o apoio para os pés, levante-o para cima. A posição correta será indicada por um som característico.
Para baixar o apoio para os pés, pressione os dois botões localizados por baixo do apoio (fig. 13).

DOBRAGEM E ABERTURA DA ALCOFA

A criança pode ser transportada na alcofa.

1. Abra a alcofa separando os elementos da sua estrutura. Em seguida, levante-a pela alça de transporte.
2. Fixe o mecanismo localizado em ambos os lados da alcofa. Um clique indica fixação correta.
3. Coloque o colchão no interior e instale a cobertura com fecho.
4. Para dobrar a alcofa, pressione o mecanismo de dobragem (20, fig. B) em ambos os lados e deslize-o para baixo. Depois, dobre a alcofa.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DA ALCOFA NA ESTRUTURA DO CARRINHO

1. Desmonte a estrutura do assento (ver: montagem e desmontagem do assento na estrutura do carrinho).
2. Monte os adaptadores inserindo-os no local apropriado da estrutura (A, fig. 14).
3. Em seguida, insira a alcofa aberta nos adaptadores.
4. Para desmontar a alcofa, solte o botão de bloqueio em ambos os lados e levante a alcofa (fig. 15).
5. Para desmontar os adaptadores, solte o bloqueio e retire-os (B, fig. 14).

DOBRAR A ESTRUTURA DO CARRINHO COM A ALCOFA

1. Pressione e segure simultaneamente o mecanismo de dobragem (19, fig. B) em ambos os lados, deslize o mecanismo para baixo e dobre a alcofa. Em seguida, baixe-a em direção ao eixo dianteiro do carrinho.
2. Dobre a estrutura do carrinho (ver: abertura e fecho da estrutura do carrinho).

Limpeza e manutenção

- As rodas e a estrutura do carrinho devem ser limpas regularmente de pó e areia. Estas partes podem ser limpas com um pano húmido e detergentes suaves.
- As diferentes partes do carrinho e da alcofa devem ser verificadas regularmente quanto à funcionalidade, resistência e eventuais danos. Em caso de defeitos, contacte um centro de assistência autorizado.
- Utilize apenas peças sobressalentes recomendadas pelo fabricante.
- Não utilize produtos químicos fortes para limpar este produto. Em caso de sujidade, limpe o material com um pano húmido ou lave a 30°C.

As imagens são meramente ilustrativas; o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ:

1. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.
3. Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.
4. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.
5. Το κάθισμα αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
6. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
7. Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
8. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.
9. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας από 6 μηνών έως 4 ετών και με βάρος έως 22 κιλά, ανάλογα με ποιο από τα δύο λάβει χώρα πρώτο.
10. Εάν θέλετε να βγάλετε το παιδί σας από το καροτσάκι ή να το τοποθετήσετε μέσα, βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός στάθμευσης στον τροχό είναι κλειδωμένος.
11. Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου του καλαθιού είναι 3 κιλά.
12. Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτημένο στη λαβή ή/και στην πλάτη ή/και στα πλαϊνά του καροτσιού επηρεάζει τη σταθερότητα.
13. Το καροτσάκι έχει σχεδιαστεί για χρήση από ένα παιδί.
14. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
15. Εάν συνδέσετε στο σετ με ειδικούς προσαρμογείς μια κούνια μεταφοράς, η οποία μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως κάθισμα αυτοκινήτου, να θυμάστε ότι αυτή δεν αντικαθιστά ένα κρεβατάκι Εάν το παιδί χρειάζεται ύπνο, τοποθετήστε το σε ένα κατάλληλο κρεβατάκι.
16. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
17. Κρατήστε το προϊόν μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
18. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε σκάλες.
19. Στερεώστε τη ζώνη μεταφοράς στο πλαίσιο με Velcro όποτε δεν την χρησιμοποιείτε. Κρατήστε τη ζώνη μεταφοράς μακριά από το παιδί.
20. Το προϊόν είναι συμβατό με τα καθίσματα αυτοκινήτου Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size και Moxie i-Size.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΓΙΑ ΤΗ ΓΟΝΔΟΛΑ:

1. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν από μόνα τους.
2. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για ένα παιδί που μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να γυρίσει από μόνο του ή να σηκωθεί με τα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος παιδιού: έως 9 κιλά.

3. Τοποθετήστε το μόνο σε σταθερή, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
4. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν κοντά στη γόνδολα χωρίς επίβλεψη.
5. Μην χρησιμοποιείτε τη γόνδολα εάν οποιοδήποτε εξάρτημα είναι κατεστραμμένο, φθαρμένο ή λείπει.
6. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
7. Κρατήστε το προϊόν μακριά από φωτιά και πηγές θερμότητας.
8. Ο πυθμένας και οι λαβές της γόνδολας θα πρέπει να επιθεωρούνται τακτικά για σημάδια βλάβης και φθοράς.
9. Βεβαιωθείτε ότι η χειρολαβή είναι τοποθετημένη και κλειδωμένη στη σωστή θέση πριν ανυψώσετε ή μετακινήσετε τη γόνδολα.
10. Επιτρέπεται η μεταφορά του παιδιού εντός της γόνδολας.
11. Το κεφάλι του παιδιού στη γόνδολα δεν πρέπει να είναι χαμηλότερα από το σώμα του.
12. Μην τοποθετείτε στη γόνδολα επιπλέον στρώματα.
13. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε βάση.
14. Κατά τη χρήση, οι λαβές μεταφοράς θα πρέπει να παραμένουν έξω από την κούνια.
15. Κίνδυνος να χτυπήσει το παιδί, π.χ. όταν τοποθετείται στο πάτωμα, περνώντας από πόρτες.
16. Μην αφήνετε μέσα στην κούνια τίποτα που θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο ασφυξίας, π.χ. μαλακά παιχνίδια, μαξιλάρια κ.λπ.
17. Μην τοποθετείτε την κούνια κοντά σε οποιοδήποτε άλλο προϊόν που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ασφυξίας, π.χ. σχοινιά, περσίδες, κουρτίνες κ.λπ.
18. Η υπερθέρμανση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του παιδιού σας! Λάβετε υπόψη τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα ρούχα του παιδιού και βεβαιωθείτε ότι το παιδί ούτε ζεσταίνεται ούτε κρυώνει.
19. Ρωτήστε τον επαγγελματία υγείας σας για συμβουλές σχετικά με τον ασφαλή ύπνο.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ (ΕΙΚ. Α)

1. Λαβή
2. Κουμπί απελευθέρωσης προστατευτικής μπάρας
3. Κουμπί ρύθμισης υποποδίου
4. Πίσω τροχοί
5. Μπροστινοί τροχοί
6. Ζώνες ασφαλείας
7. Προστατευτικά μαξιλαράκια ώμων
8. Κουκούλα
9. Κουμπί ασφάλισης
10. Μηχανισμός στάθμευσης
11. Καλάθι
12. Προστατευτική μπάρα
13. Κούμπωμα ρύθμισης πλάτης
14. Αντάπτορας πορτ-μπεμπέ
15. Αντάπτορας καθίσματος αυτοκινήτου

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ (ΕΙΚ. Β)

16. Λαβή μεταφοράς
17. Σύνδεσμος τοποθέτησης πορτ-μπεμπέ
18. Κουμπί ρύθμισης κουκούλας
19. Κάλυμμα
20. Μηχανισμός αναδίπλωσης πορτ-μπεμπέ

ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Για να ανοίξετε το καρότσι, πατήστε το κουμπί (A, εικ. 1) που βρίσκεται κάτω από την κύρια ασφάλεια και στη συνέχεια το κύριο κουμπί στη λαβή του καροτσιού (B, εικ. 1). Τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω.
2. Για να κλείσετε το καρότσι, πατήστε την ασφάλεια (βήμα A, B) αναδίπλωσης του σκελετού. Το σωστό κλείσιμο επιβεβαιώνεται με χαρακτηριστικό «κλικ».

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΟΧΩΝ

1. Τοποθετήστε τον μεταλλικό άξονα των μπροστινών τροχών στη σωστή θέση στο σκελετό (A, εικ. 2). Πιέστε μέχρι να ακουστεί «κλικ» και να κρυφτεί πλήρως ο άξονας.
2. Στη συνέχεια τοποθετήστε τον μεταλλικό άξονα των πίσω τροχών στη σωστή θέση στο σκελετό (A, εικ. 3).
3. Για να αφαιρέσετε τους μπροστινούς τροχούς, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης (B, εικ. 2) και τραβήξτε τους τροχούς.
4. Για να αφαιρέσετε τους πίσω τροχούς, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης (B, εικ. 3) και τραβήξτε τους τροχούς.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΣΚΕΛΕΤΟ

1. Τοποθετήστε τα υφασμάτινα μέρη του καθίσματος στο παρεχόμενο πλαίσιο και ασφαλίστε με πλαστικά κλιπ (εικ. 4).
2. Εισαγάγετε τον τεντωτήρα της κουκούλας στις υποδοχές και στις δύο πλευρές του καροτσιού (A, εικ. 5).
3. Περάστε τα άκρα του μηχανισμού ρύθμισης της πλάτης μέσα από τις ειδικές οπές στο πλαίσιο (B, εικ. 5).
4. Στη συνέχεια, εισαγάγετε τον τεντωτήρα της κουκούλας στις υποδοχές και στις δύο πλευρές (εικ. 6).
5. Αγκιστρώστε τους ελαστικούς ιμάντες στα πλαστικά άγκιστρα και στις δύο πλευρές (εικ. 7).
6. Τοποθετήστε το πλαίσιο καθίσματος στο πλαίσιο του καροτσιού. Εισαγάγετε το επάνω μέρος, πιέστε προς τα κάτω, τοποθετήστε την ασφάλεια και κλειδώστε με το κουμπί (εικ. 8).
7. Για αποσυναρμολόγηση, ακολουθήστε τα παραπάνω βήματα με αντίστροφη σειρά.

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ

1. Τοποθετήστε τη μπάρα στις κατάλληλες οπές στο σκελετό (εικ. 9). Το σωστό κούμπωμα επιβεβαιώνεται με «κλικ».
2. Για αφαίρεση, πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης και τραβήξτε τη μπάρα.

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να δέσετε τις ζώνες ασφαλείας, ενώστε τα στοιχεία του συστήματος και τοποθετήστε την αγκράφα (A, εικ. 10). Η αγκράφα είναι μαγνητική — το κλείσιμο γίνεται αυτόματα και επιβεβαιώνεται με «κλικ».
Για να ανοίξετε τις ζώνες, πατήστε τα κουμπιά στην αγκράφα (B, εικ. 10).
Για ρύθμιση, τραβήξτε την αγκράφα προς τα πάνω ή προς τα κάτω (C, εικ. 10).

ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ

Για κλείδωμα, πιέστε τον μηχανισμό προς την κατεύθυνση του βέλους 1 (εικ. 11).
Για ξεκλείδωμα, πιέστε προς την κατεύθυνση του βέλους 2 (εικ. 11).
Προσοχή: βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι ασφαλισμένο όταν είναι σταματημένο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ

Για να ξαπλώσετε το κάθισμα, κρατήστε με το ένα χέρι την αγκράφα ρύθμισης πλάτης και με το άλλο τραβήξτε τον ιμάντα (εικ. 12).
Για επιστροφή σε καθιστή ή ημιξαπλωμένη θέση, τραβήξτε τον ιμάντα ρύθμισης.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ

Για να ρυθμίσετε το υποπόδιο, σηκώστε το προς τα πάνω. Η σωστή ρύθμιση επιβεβαιώνεται με έναν χαρακτηριστικό ήχο «κλικ».
Για να το κατεβάσετε, πατήστε τα δύο κουμπιά κάτω από το υποπόδιο (εικ. 13).

ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ

Το παιδί μπορεί να μεταφέρεται στο πορτ-μπεμπέ.

1. Ανοίξτε το πορτ-μπεμπέ τραβώντας τα μέρη του πλαισίου. Στη συνέχεια, σηκώστε το από τη λαβή μεταφοράς.
2. Ασφαλίστε τον μηχανισμό και στις δύο πλευρές. Ένα «κλικ» υποδηλώνει σωστή ασφάλιση.
3. Τοποθετήστε το στρώμα μέσα και στερεώστε το κάλυμμα με φερμουάρ.
4. Για να το διπλώσετε, πιέστε τον μηχανισμό αναδίπλωσης (20, εικ. B) και στις δύο πλευρές και μετακινήστε τον προς τα κάτω. Έπειτα διπλώστε το.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ ΣΤΟ ΣΚΕΛΕΤΟ

1. Αφαιρέστε το πλαίσιο καθίσματος (βλ. προηγούμενη ενότητα).
2. Τοποθετήστε τους αντάπτορες στο πλαίσιο (A, εικ. 14).
3. Εισάγετε το ανοιγμένο πορτ-μπεμπέ στους αντάπτορες.
4. Για αφαίρεση, πατήστε τα κουμπιά ασφάλισης και στις δύο πλευρές και σηκώστε το πορτ-μπεμπέ (εικ. 15).
5. Για αφαίρεση αντάπτορων, απελευθερώστε την ασφάλεια και τραβήξτε τους έξω (B, εικ. 14).

ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΣΚΕΛΕΤΟΥ ΜΕ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ

1. Πατήστε ταυτόχρονα τον μηχανισμό αναδίπλωσης (19, εικ. B) και από τις δύο πλευρές, μετακινήστε τον προς τα κάτω και διπλώστε το πορτ-μπεμπέ. Στη συνέχεια κατεβάστε το προς τον μπροστινό άξονα του καροτσιού.
2. Διπλώστε τον σκελετό του καροτσιού (βλ. ενότητα αναδίπλωσης σκελετού).

Καθαρισμός και συντήρηση

- Οι τροχοί και ο σκελετός πρέπει να καθαρίζονται τακτικά από σκόνη και άμμο με υγρό πανί και ήπια καθαριστικά.
- Τα μέρη του καροτσιού και του πορτ-μπεμπέ πρέπει να ελέγχονται τακτικά για λειτουργικότητα, αντοχή και πιθανές φθορές. Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά καθαριστικά. Σε περίπτωση λερώματος, σκουπίστε με υγρό πανί ή πλύνετε στους 30°C.

Οι εικόνες είναι ενδεικτικές — η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που παρουσιάζεται στις φωτογραφίες.

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil: **help@lionelo.com**

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

HOIATUS!

JALUTUSKÄRU PUHUL:

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Veenduge, et kõik noutavad lukustusseadmed oleksid enne kasutamist korralikult rakendatud.
3. Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps on selle toote kokkupanemise ja lahtivotmise ajal sellest eemal.
4. Ärge lubage lapsel selle tootega mängida.
5. See istmesektsioon ei sobi alla 6 kuu vanustele lastele.
6. Kasutage alati turvasüsteemi.
7. Kontrollige enne kasutamist, et lapsevankri korpuse või istmesektsiooni või autoistme kinnitamise seadmed oleksid korralikult rakendatud.
8. See toode ei ole sobiv kasutamiseks jooksmise voi uisutamise ajal.
9. See toode sobib lastele vanuses 6 kuud kuni 4 aastat ja kaaluga kuni 22 kg, olenevalt sellest, kumb saabub varem.
10. Kui soovite lapse kärust välja või sinna sisse tõsta, veenduge, et ratta parkimismehhanism on lukustatud.
11. Ostukorvi suurim koormus on 3 kg.
12. Igasugune käru lükkesangale, seljatoele või külgedele kinnitatud koormus võib mõjutada selle stabiilsust.
13. Toode on mõeldud kasutamiseks ühele lapsele.
14. Ärge kasutage tarvikuid, mida tootja pole heaks kiitnud.
15. Kui lisate spetsiaalsete adapterite abil komplektile turvahälli, mida saab kasutada ka auto turvatoolina, pidage meeles, et see ei asenda beebivoodit. Kui laps vajab und, asetage ta vankrikorvi või beebivoodisse.
16. Kasutage ainult tootja tarnitud või soovitatud varuosi.
17. Hoidke toodet eemal tulest ja soojusallikatest.
18. Ärge kasutage toodet treppidel.
19. Kinnitage kanderihm raami külge alati, kui seda ei kasutata. Hoidke kanderihma lapsele kättesaamatus kohas.
20. Toode ühildub turvatoolidega Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size ja Moxie i-Size.

TÄHTIS! ENNE KASUTAMIST LOE TÄHELEPANELIKULT LÄBI KASUTUSJUHENDID JA HOIA NEED ALLES EDASPIDISEKS

HOIATUS!
VANKRI PUHUL:

1. See toode on mõeldud ainult lastele, kes ei suuda iseseisvalt istuda.
2. See toode ei sobi lapsele, kes suudab iseseisvalt istuda, end ümber keerata või oma käte ja põlvede abiga püsti tõusta. Lapse suurim kaal: kuni 9 kg.
3. Kasuta ainult kindlal, horisontaalsel ühetasasel ja kuival pinnal.
4. Ära lase teistel lastel beebi kandekorvi lähedal valveta mängida.
5. Ära kasuta kui ükskõik milline osa on katki, rebenenud või puudub.
6. Kasutage ainult tootja tarnitud või soovitatud varuosi.
7. Hoidke toodet eemal tulest ja soojusallikatest.
8. Vankrikorvi põhja ja kandesangu tuleb korrapäraselt kontrollida kahjustuste ja kulumismärkide suhtes.
9. Enne vankrikorvi tõstmist või kandmist veenduge, et kandesang on kinnitatud ja õigesse asendisse lukustatud.
10. Last saab kanda vankrikorvis.
11. Lapse pea ei tohi vankris olla madalamal kui lapse keha.
12. Ärge asetage vankrisse lisamadratsit.
13. Ärge kunagi kasutage seda toodet hoidikul.
14. Kandesangad tuleb kasutamise ajal jätta vankrikorvist väljapoole.
15. Lapse äralöömise oht, nt põrandale asetades või läbi ukseava liikudes.
16. Ärge jätke vankrisse midagi, mis võib põhjustada lämbumisohtu, nt pehmeid mänguasju, patju jms.
17. Ärge asetage vankrikorvi teise toote lähedusse, mis võib põhjustada lämbumisohtu, nt nöörid, rulood, kardinad jms.
18. Ülekuumenemine võib lapse elu ohtu seada! Võtke arvesse ümbritseva õhu temperatuuri ja lapse rõivaid ning veenduge, et lapsel poleks liiga külm ega liiga soe.
19. Küsige tervishoiutöötajalt nõu ohutu une kotha.

KÄRU OSAD (JOONIS A)

1. Käepide
2. Turvakaare vabastusnupp
3. Jalatoe reguleerimisnupp
4. Tagarattad
5. Esirattad
6. Turvavööd
7. Õlapadjad
8. Varikatus
9. Lukustusnupp
10. Seisupidur
11. Korv
12. Turvakaar
13. Seljatoe reguleerimisklamber
14. Vankrikorvi adapter
15. Turvahälli adapter

VANKRIKORVI OSAD (JOONIS B)

16. Kandekäepide
17. Vankrikorvi kinnitusliides
18. Varikatuse reguleerimisnupp
19. Kate
20. Vankrikorvi kokkupaneku mehhanism

KÄRU RAAMI AVAMINE JA KOKKUPANEK

1. Käru avamiseks vajutage nuppu (A, joonis 1), mis asub peamise lukustuse all, seejärel käepidemel olevat peamist nuppu (B, joonis 1). Tõmmake käepide üles.
2. Käru kokkupanekuks vajutage raami kokkupaneku lukustust (samm A, B). Õige kokkupanekuga kaasneb iseloomulik klõps.

RATTADE PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

1. Sisestage esirataste metalltihvt käru raamil olevasse avasse (A, joonis 2). Vajutage ratast, kuni kuulete klõpsu ja metalltihvt on täielikult sees.
2. Seejärel sisestage tagarataste metalltihvt käru raamil olevasse avasse (A, joonis 3).
3. Esirataste eemaldamiseks vajutage vabastusnuppu (B, joonis 2) ja tõmmake rattad välja.
4. Tagarataste eemaldamiseks vajutage vabastusnuppu (B, joonis 3) ja tõmmake rattad välja.

ISTME PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE RAAMILE

1. Paigaldage istme tekstiilosad komplektis olevale istmeraamile ja kinnitage plastklambritega (joon. 4).
2. Lükake varikatuse pinguti mõlemal pool käru olevatesse pesadesse (A, joon. 5).
3. Viige seljatoe reguleerimismehhanismi otsad läbi käru raamis olevate avade (B, joon. 5).
4. Seejärel lükake varikatuse pinguti mõlemal pool olevatesse pesadesse (joon. 6).
5. Kinnitage elastsed rihmad plastkonksude külge mõlemal pool (joon. 7).
6. Asetage istmeraam käru raamile. Sisestage ülemine osa raami, suruge alla, paigaldage lukustus ja lukustage nupuga (joon. 8).
7. Demonteerimiseks tehke toimingud vastupidises järjekorras.

TURVAKAAR

1. Sisestage turvakaar käru raamil olevatesse avadesse (joonis 9). Õige paigaldus annab klõpsu.
2. Turvakaare eemaldamiseks vajutage vabastusnuppe ja tõmmake turvakaar välja.

TURVAVÖÖD

Turvavöö kinnitamiseks ühendage kinnitussüsteem ja asetage klamber (A, joonis 10). Klamber on magnetiline — kinnitumine toimub automaatselt ja kostub klõps.
Turvavöö avamiseks vajutage klambril olevaid nuppe (B, joonis 10).
Turvavöö reguleerimiseks tõmmake klambrit üles või alla (C, joonis 10).

SEISUPIDUR

Lukustamiseks vajutage seisupidurit noolega 1 näidatud suunas (joonis 11).
Vabastamiseks vajutage seisupidurit noolega 2 näidatud suunas (joonis 11).
Märkus: veenduge, et käru on seismise ajal lukustatud.

SELJATOE REGULEERIMINE

Istme lamavasse asendisse viimiseks hoidke ühe käega seljatoe reguleerimisklambrit ja teise käega tõmmake rihma (joonis 12).
Istuvasse või poollamavasse asendisse naasmiseks tõmmake reguleerimisrihma.

JALATOE REGULEERIMINE

Jalatoe reguleerimiseks tõstke see üles. Õiget asendit näitab iseloomulik heli.
Jalatoe langetamiseks vajutage kahte jalatoe all olevat nuppu (joonis 13).

VANKRIKORVI AVAMINE JA KOKKUPANEK

Last saab transportida vankrikorvis.

1. Avage vankrikorv, tõmmates raami osad lahti. Seejärel tõstke korv kandekäepidemest.
2. Lukustage mehhanism mõlemal pool. Klõps näitab korrektset lukustumist.
3. Asetage madrats sisse ja kinnitage kate lukuga.
4. Kokkupanekuks vajutage kokkuklapimismehhanismi (20, joon. B) mõlemal pool ja liigutage see alla. Seejärel klappige korv kokku.

VANKRIKORVI PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE KÄRU RAAMILE

1. Eemaldage istmeraam (vt: istme paigaldamine ja eemaldamine raamile).
2. Paigaldage adapterid, sisestades need raami vastavatesse kohtadesse (A, joonis 14).
3. Seejärel sisestage avatud vankrikorv adapteritesse.
4. Vankrikorvi eemaldamiseks vabastage lukustusnupud mõlemal küljel ja tõstke vankrikorv üles (joonis 15).
5. Adapterite eemaldamiseks vabastage lukustus ja tõmmake need välja (B, joonis 14).

KÄRU RAAMI KOKKUPANEK KOOS VANKRIKORVIGA

1. Vajutage ja hoidke kokkupanekumehhanismi (19, joonis B) mõlemal küljel, liigutage see alla ja pange vankrikorv kokku. Seejärel langetage see käru esitelje suunas.
2. Pange käru raam kokku (vt: käru raami avamine ja kokkupanek).

Puhastamine ja hooldus

- Rataste ja käru raami tuleb regulaarselt puhastada tolmust ja liivast. Neid osi võib puhastada niiske lapiga ja õrnade puhastusvahenditega.
- Käru ja vankrikorvi osi tuleb regulaarselt kontrollida funktsionaalsuse, vastupidavuse ja võimalike kahjustuste suhtes. Rikete avastamisel võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.
- Kasutage ainult tootja soovitatud varuosi.
- Ärge kasutage selle toote puhastamiseks tugevaid kemikaale. Mustuse korral puhastage materjali niiske lapiga või peske temperatuuril 30°C.

Fotod on illustratiivsed — toodete tegelik välimus võib piltidel kujutatust erineda.

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI - PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES BRĪDINĀJUMS!
PASTAIGU RATIŅIEM:

1. Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Pirms lietošanas noteikti jāiedarbina visas bloķējošās ierīces.
3. Lai nepieļautu traumu risku, atlokot un salokot šo izstrādājumu bērnam noteikti jāatrodas drošā atstatumā no tā.
4. Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.
5. Šis sēdeklis nav paredzēts bērnam līdz sešu mēnešu vecumam.
6. Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.
7. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpuss vai sēdekļa bloks, vai automašīnas sēdeklīša piestiprināšanas ierīces ir pareizi iestatītas.
8. Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.
9. Šis izstrādājums ir piemērots bērniem no 6 mēnešu līdz 4 gadu vecumam vai līdz 22 kg svaram (atkarībā no tā, kas notiek agrāk).
10. Ja vēlaties izņemt bērnu no ratiņiem vai ievietot tos ratiņos, pārliecinieties, vai stāvēšanas mehānisms uz riteņa ir bloķēts.
11. Groza maksimālā slodze ir 3kg.
12. Jebkāda slodze, kas novietota uz bērnu ratiņu roktura, atzveltnes vai sāniem, var ietekmēt ratiņu stabilitāti.
13. Produkts ir paredzēts lietošanai vienam bērnam.
14. Neizmantojiet piederumus, kurus nav apstiprinājis ražotājs.
15. Ja piestiprināt bērnu nēsātāju, ko var izmantot arī kā autosēdeklīti, izmantojot īpašus adapterus, atcerieties, ka tas neaizstāj bērnu gultiņu. Ja bērnam ir nepieciešams gulēt, ievietojiet viņu kulbā, bērnu gultiņā vai gultā.
16. Jāizmanto tikai ražotāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.
17. Sargājiet produktu no uguns un siltuma avotiem.
18. Neizmantojiet produktu uz kāpnēm.
19. Piestipriniet pārnēsāšanas siksnu pie rāmja ar velcro aizdari, kad to nelietojat. Uzglabājiet siksnu bērnam nepieejamā vietā.
20. Produkts ir saderīgs ar Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size un Moxie i-Size autosēdeklīšiem.

SVARĪGI – PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES

BRĪDINĀJUMS!
KULBAI:

1. Šī gultiņa ir piemērota tikai bērniem, kas nevar patstāvīgi apsēsties.
2. Šis produkts nav piemērots bērnam, kurš spēj patstāvīgi apsēsties, apgāzties uz sāniem vai piecelties, balstoties uz rokām un ceļgaliem. Maksimālais bērna svars: līdz 9 kg.
3. Lietojiet tikai uz cietas, horizontālas un sausas virsmas.
4. Neļaujiet citiem bērniem bez pieaugušo uzraudzības spēlēties gultiņas tuvumā.
5. Ja kādas sastāvdaļas trūkst vai tā ir salauzta vai saplēsta, gultiņu nelietojiet.
6. Izmantojiet tikai ražotāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.
7. Turiet produktu tālāk no uguns un siltuma avotiem.
8. Kulbas pamatne un rokturi regulāri jāpārbauda, lai konstatētu bojājumu vai nolietojuma pazīmes.
9. Pirms kulbas pacelšanas vai pārnēsāšanas pārliecinieties, ka rokturis ir pareizi uzstādīts un nofiksēts.
10. Bērnu drīkst pārnēsāt kulbā.
11. Bērna galva kulbā nedrīkst atrasties zemāk par ķermeni.
12. Kulbā nedrīkst ievietot papildu matraci.
13. Nekad nelietojiet šo produktu uz statīva.
14. Lietošanas laikā pārnēsāšanas rokturi jāatstāj ārpus kulbas.
15. Pastāv bērna trieciena risks, piemēram, novietojot uz grīdas vai ejot cauri durvīm.
16. Neatstājiet kulbā priekšmetus, kas var radīt nosmakšanas risku, piemēram, mīkstās rotaļlietas, spilvenus u.c.
17. Nenovietojiet kulbu cita produkta tuvumā, kas var radīt nosmakšanas risku, piemēram, auklas, žalūzijas, aizkarus u.c.
18. Pārkaršana var apdraudēt Jūsu bērna dzīvību! Ņemiet vērā apkārtējās vides temperatūru un bērna apģērbu, kā arī pārliecinieties, ka bērnam nav ne par aukstu, ne par karstu.
19. Lūdziet veselības aprūpes speciālista padomu par drošu miegu.

RATIŅU ELEMENTI (ATT. A)

1. Rokturis
2. Drošības barjeras atbrīvošanas poga
3. Kāju balsta regulēšanas poga
4. Aizmugurējie riteņi
5. Priekšējie riteņi
6. Drošības jostas
7. Plecu aizsargpolsteri
8. Jumtiņš
9. Bloķēšanas poga
10. Stāvbremzes mehānisms
11. Grozs
12. Drošības barjera
13. Atzveltnes regulēšanas sprādze
14. Kulbas adapteris
15. Autosēdeklīša adapteris

KULBAS ELEMENTI (ATT. B)

16. Pārnēsāšanas rokturis
17. Kulbas montāžas savienojums
18. Jumtiņa regulēšanas poga
19. Pārsegs
20. Kulbas salocīšanas mehānisms

RATIŅU RĀMJA IZLOCĪŠANA UN SALOCĪŠANA

1. Lai izlocītu ratiņus, nospiediet pogu (A, att. 1), kas atrodas zem galvenā bloķētāja, pēc tam pogu uz ratiņu roktura (B, att. 1). Pavelciet rokturi uz augšu.
2. Lai salocītu ratiņus, nospiediet rāmja salocīšanas bloķētāju (solis A, B). Pareiza salocīšana tiks signalizēta ar raksturīgu klikšķi.

RITEŅU MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA

1. Ievietojiet priekšējo riteņu metāla asi attiecīgajā vietā ratiņu rāmī (A, att. 2). Spiediet, līdz dzirdat klikšķi un ass pilnībā ieiet savā vietā.
2. Ievietojiet aizmugurējo riteņu metāla asi attiecīgajā vietā ratiņu rāmī (A, att. 3).
3. Lai noņemtu priekšējos riteņus, nospiediet atbrīvošanas pogu (B, att. 2) un izvelciet riteņus.
4. Lai noņemtu aizmugurējos riteņus, nospiediet atbrīvošanas pogu (B, att. 3) un izvelciet riteņus.

SĒDEKĻA MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA UZ RATIŅU RĀMJA

1. Uzstādiet sēdekļa tekstila daļas uz komplektā iekļautā sēdekļa rāmja un nostipriniet ar plastmasas sprādzēm (att. 4).
2. Ievietojiet jumtiņa spriegotāju stiprinājumos abās ratiņu pusēs (A, att. 5).
3. Izvelciet atzveltnes regulēšanas mehānisma galus caur speciālajām atverēm rāmī (B, att. 5).
4. Pēc tam ievietojiet jumtiņa spriegotāju stiprinājumos abās pusēs (att. 6).
5. Piestipriniet elastīgās lentes pie plastmasas āķiem abās pusēs (att. 7).
6. Novietojiet sēdekļa rāmi uz ratiņu rāmja. Ievietojiet augšējo daļu rāmī, piespiediet uz leju, uzlieciet bloķētāju un nofiksējiet ar pogu (att. 8).
7. Demontāžai veiciet iepriekš minētās darbības apgrieztā secībā.

DROŠĪBAS BARJERA

1. Ievietojiet barjeru attiecīgajās atverēs ratiņu rāmī (att. 9). Pareizu montāžu signalizēs klikšķis.
2. Lai noņemtu barjeru, nospiediet atbrīvošanas pogas un izvelciet to.

DROŠĪBAS JOSTAS

Lai aizsprādzētu jostas, savienojiet aizdares sistēmu un ievietojiet sprādzi (A, att. 10). Sprādze ir magnētiska — tā aizvērsies automātiski ar klikšķi.
Lai atsprādzētu jostas, nospiediet pogas sprādzē (B, att. 10).
Lai regulētu jostas, pavelciet sprādzi uz augšu vai uz leju (C, att. 10).

STĀVBREMZE

Lai nobloķētu, nospiediet stāvbremzes mehānismu bultiņas Nr. 1 virzienā (att. 11).
Lai atbloķētu, nospiediet mehānismu bultiņas Nr. 2 virzienā (att. 11).
Uzmanību: pārliecinieties, ka ratiņi stāvēšanas laikā ir nobloķēti.

ATZVELTNES REGULĒŠANA

Lai nolaistu sēdekli guļus pozīcijā, ar vienu roku turiet regulēšanas sprādzi, ar otru pavelciet siksnu (att. 12).
Lai atgrieztos sēdus vai pusguļus pozīcijā, pavelciet regulēšanas siksnu.

KĀJU BALSTA REGULĒŠANA

Lai noregulētu kāju balstu, paceliet to uz augšu. Par pareizu iestatījumu liecinās raksturīgs klikšķa skaņas signāls. Lai to nolaistu, nospiediet divas pogas zem kāju balsta (att. 13).

KULBAS IZLOCĪŠANA UN SALOCĪŠANA

Bērnu var pārvadāt kulbā.

1. Atveriet kulbu, izvelkot rāmja daļas. Pēc tam paceliet kulbu aiz pārnēsāšanas roktura.
2. Nostipriniet mehānismu abās pusēs. Klikšķis norāda uz pareizu fiksāciju.
3. Ievietojiet matraci iekšpusē un piestipriniet pārvalku ar rāvējslēdzēju.
4. Lai salocītu kulbu, nospiediet salocīšanas mehānismu (20, att. B) abās pusēs un pabīdiet to uz leju. Pēc tam salociet kulbu.

KULBAS MONTĀŽA UN DEMONTĀŽA UZ RATIŅU RĀMJA

1. Noņemiet sēdekļa rāmi (skatiet: sēdekļa uzstādīšana un noņemšana no ratiņu rāmja).
2. Uzstādiet adapterus, ievietojot tos atbilstošajās vietās uz rāmja (A, 14. att.).
3. Ievietojiet izlocīto kulbu adapteros.
4. Lai noņemtu kulbu, atbrīvojiet bloķēšanas pogas abās pusēs un paceliet kulbu (att. 15).
5. Lai noņemtu adapterus, atbrīvojiet bloķētāju un izvelciet tos (B, att. 14).

RATIŅU RĀMJA SALOCĪŠANA AR KULBU

1. Vienlaikus nospiediet salocīšanas mehānismu abās pusēs (19, att. B), pārvietojiet to uz leju un salociet kulbu. Nolaidiet to priekšējās ass virzienā.
2. Salokiet ratiņu rāmi (skatiet: ratiņu rāmja atlocīšana un salocīšana).

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Riteņi un rāmis regulāri jātīra no putekļiem un smiltīm ar mitru drānu un maigiem tīrīšanas līdzekļiem.
- Ratiņu un kulbas daļas regulāri jāpārbauda attiecībā uz funkcionalitāti, izturību un bojājumiem. Bojājumu gadījumā sazinieties ar autorizētu servisa centru.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās rezerves daļas.
- Nelietojiet spēcīgus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Netīrumu gadījumā noslaukiet ar mitru drānu vai mazgājiet 30°C.

Attēli ir informatīvi — produktu faktiskais izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

Шановний Клієнте!

У разі будь-яких запитань або зауважень щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами: **help@lionelo.com.**

Виробник:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польща.

ВАЖЛИВО — УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
ДЛЯ ВІЗКА:

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Перед використанням переконайтеся, що всі фіксуючі механізми задіяні.
3. Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина знаходиться на відстані під час розкладання та складання цього виробу.
4. Не дозволяйте дитині гратися з цим виробом.
5. Це сидіння не призначене для дітей віком до 6 місяців.
6. Завжди використовуйте систему ремонів безпеки.
7. Перевірте, чи правильно зафіксовані пристрої кріплення корпусу люльки, сидіння або автокрісла, перш ніж використовувати виріб.
8. Цей виріб не призначений для бігу або катання на роликах.
9. Цей виріб призначений для дітей віком від 6 місяців до 4 років і вагою до 22 кг, залежно від того, що настане раніше.
10. Саджаючи дитину у візок або виймаючи її з візка, переконайтеся, що стопорний механізм на колесі задіяний.
11. Максимальне навантаження кошика становить 3 кг.
12. Будь-яке навантаження, прикріплене до ручки, спинки або боків візка, може вплинути на його стійкість.
13. Виріб призначений для використання лише однією дитиною.
14. Не використовуйте аксесуари, які не схвалені виробником.
15. Якщо ви приєднуєте люльку-переноску/автокрісло до комплекту за допомогою спеціальних адаптерів, пам'ятайте, що це не замінює ліжечко. Якщо дитині потрібно спати, покладіть її у відповідне ліжечко.
16. Використовуйте лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником.
17. Тримайте виріб подалі від вогню та джерел тепла.
18. Не використовуйте виріб на сходах.
19. Закріплюйте ремінець для перенесення на рамі за допомогою липучки, коли він не використовується. Зберігайте ремінець для перенесення подалі від дитини.
20. Виріб сумісний з автокріслами Astrid i-Size, Astrid Lite i-Size та Moxie i-Size.

ВАЖЛИВО — УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
ДЛЯ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ:

1. Цей виріб призначений лише для дітей, які не можуть самостійно сидіти.
2. Цей виріб не призначений для дитини, яка вміє самостійно сидіти, перевертатися та підніматися на руках і колінах. Максимальна вага дитини: до 9 кг.
3. Використовуйте лише на твердій, горизонтальній і сухій поверхні.
4. Не дозволяйте іншим дітям гратися без нагляду біля люльки-переноски.
5. Не використовуйте, якщо будь-яка частина люльки-переноски пошкоджена, розірвана або відсутня.
6. Використовуйте лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником.
7. Тримайте виріб подалі від вогню та джерел тепла.
8. Дно та ручки для перенесення люльки-переноски слід регулярно перевіряти на наявність ознак пошкодження та зносу.
9. Перед підняттям або перенесенням люльки-переноски переконайтеся, що ручка правильно закріплена і зафіксована в потрібному положенні.
10. Дитину можна перевозити в люльці-переносці.
11. Голова дитини в люльці-переносці не повинна бути розташована нижче рівня тіла дитини.
12. Не кладіть додатковий матрац у люльку-переноску.
13. Ніколи не використовуйте цей виріб на підставці.
14. Під час використання ручки для перенесення повинні розташовуватися за межами люльки-переноски.
15. Ризик удару дитини, наприклад, під час встановлення люльки-переноски на підлогу або проходження через дверні проходи.
16. Не залишайте в люльці-переносці нічого, що може створити ризик задухи, наприклад м'які іграшки, подушки тощо.
17. Не розміщуйте люльку-переноску біля інших предметів, які можуть створити ризик удушення, наприклад шнурів, жалюзі, завіс тощо.
18. Перегрівання може загрожувати життю вашої дитини! Враховуйте температуру навколишнього середовища та одяг дитини, переконайтеся, що дитині не холодно і не жарко.
19. Зверніться до лікаря за порадою щодо безпечного сну.

СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ ВІЗКА (МАЛ. A)

1. Ручка
2. Кнопка від'єднання захисного бампера
3. Кнопка регулювання підставки для ніг
4. Задні колеса
5. Передні колеса
6. Ремені безпеки
7. Захисні плечові накладки
8. Капюшон
9. Кнопка фіксації
10. Стопорне гальмо
11. Кошик
12. Захисний бампер
13. Замок регулювання спинки
14. Адаптер люльки-переноски
15. Адаптер автокрісла

СКЛАДОВІ ЧАСТИНИ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ (МАЛ. B)

16. Ручка для перенесення
17. З'єднувач кріплення люльки-переноски
18. Кнопка регулювання капюшона
19. Чохол
20. Механізм складання люльки-переноски

РОЗКЛАДАННЯ ТА СКЛАДАННЯ РАМИ ВІЗКА

1. Щоб розкласти візок, натисніть кнопку (A, мал. 1), розташовану під головним замком, потім натисніть головну кнопку на ручці (B, мал. 1). Потягніть ручку вгору.
2. Щоб скласти візок, натисніть фіксатор складання рами (кроки A, B). Характерне клацання вказує на правильне складання.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ КОЛІС

1. Вставте металевий штифт передніх коліс у відповідний паз на рамі візка (A, мал. 2). Натискайте, поки не почуєте клацання і металевий штифт повністю не вставиться.
2. Вставте металевий штифт задніх коліс у відповідний паз на рамі візка (A, мал. 3).
3. Щоб зняти передні колеса, натисніть кнопку розблокування (B, мал. 2) і витягніть колеса.
4. Щоб зняти задні колеса, натисніть кнопку розблокування (B, мал. 3) і витягніть колеса.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ СИДІННЯ НА РАМІ

1. Розмістіть текстильні елементи сидіння на рамі сидіння, що входить до комплекту, і закріпіть їх пластиковими застібками (мал. 4).
2. Вставте натягувач капюшона в гнізда з обох боків візка (A, мал. 5).
3. Протягніть кінці механізму регулювання спинки через відповідні отвори на рамі візка (B, мал. 5).
4. Потім вставте натягувач капюшона в гнізда з обох боків візка (мал. 6).
5. Прикріпіть еластичні стрічки до пластикових гачків з обох боків елементів капюшона візка (мал. 7).
6. Встановіть раму сидіння на раму візка. Вставте верхню частину в раму, натисніть її донизу, встановіть фіксатор на раму та закріпіть кнопкою (мал. 8).
7. Щоб розібрати, виконайте наведені вище дії у зворотному порядку.

ЗАХИСНИЙ БАМПЕР

1. Вставте захисний бампер у відповідні отвори на рамі візка (мал. 9). Клацання вказує на правильне встановлення.
2. Щоб зняти захисний бампер, натисніть кнопки розблокування і витягніть бампер.

РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

Щоб застебнути ремені безпеки, з'єднайте систему кріплення та закріпіть замок (A, мал. 10). Замок магнітний — застібання відбувається автоматично і супроводжується клацанням.
Щоб розстебнути ремені безпеки, натисніть кнопки на замку (B, мал. 10).
Щоб відрегулювати ремені безпеки, потягніть замок вгору або вниз (C, мал. 10).

СТОПОРНЕ ГАЛЬМО

Щоб заблокувати, натисніть стопорне гальмо в напрямку, вказаному стрілкою № 1 (мал. 11).
Щоб розблокувати, натисніть стопорне гальмо в напрямку, вказаному стрілкою № 2 (мал. 11).
Примітка: переконайтеся, що візок заблокований, коли стоїть на місці.

РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

Щоб відхилити сидіння в положення лежачи, утримуйте замок регулювання спинки однією рукою та потягніть ремінь іншою рукою (мал. 12).

Щоб повернутися в сидяче або напіввідхилене положення, потягніть регулювальний ремінь.

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДСТАВКИ ДЛЯ НІГ

Щоб відрегулювати підставку для ніг, підніміть її вгору. Правильне положення підтверджується клацанням.

Щоб опустити підставку для ніг, натисніть дві кнопки під нею (мал. 13).

СКЛАДАННЯ ТА РОЗКЛАДАННЯ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ

Дитину можна перевозити в люльці-переносці.

1. Розкладіть люльку-переноску, витягнувши елементи рами. Потім підніміть люльку-переноску за ручку для перенесення.
2. Зафіксуйте механізм, розташований з обох боків люльки-переноски. Клацання вказуватиме на правильну фіксацію.
3. Покладіть матрац всередину та застебніть чохол люльки-переноски за допомогою застібки-блискавки.
4. Щоб скласти люльку-переноску, натисніть механізм складання (20, мал. B) з обох боків люльки-переноски та посуньте механізм донизу. Потім складіть люльку-переноску.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ НА РАМІ

1. Зніміть раму сидіння (див. розділ «Встановлення та зняття сидіння на рамі»).
2. Встановіть адаптери, вставивши їх у відповідні пази на рамі (A, мал. 14).
3. Вставте розкладену люльку-переноску в адаптери.
4. Щоб зняти люльку-переноску, розблокуйте кнопки фіксації з обох боків та підніміть люльку-переноску вгору (мал. 15).
5. Щоб зняти адаптери, розблокуйте фіксатор і витягніть їх (B, мал. 14).

СКЛАДАННЯ РАМИ З ЛЮЛЬКОЮ-ПЕРЕНОСКОЮ

1. Натисніть і одночасно утримуйте механізм складання (19, мал. B) з обох боків, посуньте його донизу та складіть люльку-переноску. Потім опустіть її до передньої осі візка.
2. Складіть раму візка (див. розділ «Розкладання та складання рами візка»).

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Колеса та раму візка слід регулярно очищувати від пилу та піску. Ці частини можна чистити вологою тканиною та м'якими мийними засобами.
- Окремі частини візка та люльки-переноски слід регулярно перевіряти на функціональність, довговічність та можливі пошкодження. Якщо виявлено дефекти, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Використовуйте лише запасні частини, рекомендовані виробником.
- Не використовуйте сильні хімічні засоби для чищення цього виробу. Якщо тканина забруднилася, протріть її вологою тканиною або випрайте при температурі 30°C.

Зображення наведені лише для ілюстрації. Фактичний вигляд товарів
може відрізнятися від показаного на зображеннях.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo